Tiempo probable:
Lluvias.—Menos frío.

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:
245 CANAL ST. — NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

XVIII—NUMERO 5251 NUEVA YORK, VIERNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1933 TRES CENTAVOS

HEMEROTECA MUNICIPAL

...ré el político ...impopular del ... - La Guardia

...ra que hará sus nom...ntos por competen..., sin favoritismos

... HOY DE WASH. ...RA NUEVA YORK

...rará estrechamente ...la capital en los pro...as de obras públicas

...HINGTON, noviembre 23. ...alcalde electo La Guar... Nueva York, visitó hoy al ...rador de obras públicas, ... al administrador de so... Hopkins, para discutir con ... programa de auxilios pa... York en relación con ...ectos de obras públicas fe...

...alde electo llegó anoche. ...a vez que estuvo en esta ...era representante al Con... derrotado por su adversa... el distrito de Nueva York. ...isitas a Ickes y a Hopkins ...ctuaron después de una ...nferencia con el profesor ...Berle, Jr., que ha colabo... ...La Guardia en formular ...grama de socorros que se... en ejecución tan pron... se inaugure su adminis... el 1o. de enero.

...rofesor Berle acompañó a ...rdia en sus visitas al se... Ickes y al departamento ...terior.

...Guardia se manifestó muy ...cho de la cooperación que ...xistir entre la ciudad y ...erno federal para aliviar ...mpleo con obras públicas. ...alde electo dijo también ...ía discutido con Ickes el ...dito de $25.000,000 para ...ar el sistema de ferroca... ...terráneos de la ciudad ...va York.

...a prospectos para obtener ...rsos son muy favorables, ...y muy satisfecho." ...nferencia con Hopkins se ...especialmente al progra...
(Sigue en la segunda página)

ATROPELLO CONTRA UN PERIODICO EN MEJICO

GUADALAJARA, Méjico, noviembre 23. (AP)—Varias personas quedaron heridas de bala anoche al atacar una muchedumbre de más de 200 personas las oficinas del periódico "El Diario" de esta ciudad. El edificio fué incendiado.

Ignacio Corona, hermano del editor, y un muchacho, resultaron gravemente heridos.

Ernesto Corona, dueño del periódico, ha publicado una manifestación acusando como instigador del ataque al gobernador Allende.

Dícese que los atacantes iban al mando de un agente federal.

Gordon millonario ya en el año 1930

En sólo cuatro meses depositó en los bancos de Nueva Jersey $846,866

Con registros, hojas de depósito, libretas de banco y otros documentos amontonados en la mesa del fiscal de la corte federal del juez Coleman, el gobierno emprendió hoy la tarea de probar que Waxey Gordon, procesado por evadir los impuestos sobre la renta, era ya más que millonario en 1930 cuando sólo declaró una renta neta de $8,125.

Entre los meses de marzo y junio de ese año, según trató el subprocurador Ten Eyck de demostrar al jurado, un subordinado de Gordon depositó en dos bancos de Nueva Jersey $846,866, bajo el nombre de Leonard S. Sampson. Estos bancos fueron el National Bank of North Hudson, en Union City, y el Second Bank & Trust Co., de Hoboken. Pero Sampson, según alega el fiscal, es un tal Sam Gurock, supuesto jefe del departamento de tráfico de la empresa cervecera de Gordon, acusado también con éste, aunque su paradero se ignora.

Otras tres cuentas de banco, cuyos depósitos sumaban $1,500,000 fueron también sometidas a la ... del jurado; las tres estaban en el Second Bank of Hoboken y de junio 24 de 1930 a
(Sigue en la segunda página)

Cuba reunió miles de haitianos para echarlos del país

El cuerpo diplomático protesta del trato que se les da

WELLES SALDRÁ HOY O MAÑANA PARA CUBA

Desórdenes comunistas en la isla y atentados en la Habana

HABANA, noviembre 23. (AP)—Millares de haitianos residentes en toda la región oriental han sido detenidos por las autoridades de Santiago y están pendientes de ser deportados de la isla por orde del gobierno del presidente Grau San Martín.

Las protestas iniciadas por el cuerpo diplomático, cuando a requerimiento del cónsul general haitiano, Mr. Evan Chenet, celebróse ayer una reunión de los cónsules extranjeros en Santiago para quejarse de la forma en que se llevaba a cabo la deportación de los antillanos, han continuado hoy. Se afirma que las instalaciones en que se ha acomodado a los haitianos que esperan la deportación son inadecuadas al número de hombres y mujeres concentrados en los lugares destinados a la concentración.

Se declara por los protestantes que la alimentación que se proporciona a los concentrados es deficiente y la organización de los campamentos muy mala. Ayer fueron embarcados en el vapor "Julián Alonso" rumbo a su patria, mil haitianos. Las protestas declaran que algunos de éstos han sido separados de sus esposas cubanas. Y se afirma que el capitán del barco manifestó a los cónsules extranjeros que llevaba una cantidad insuficiente de alimentos y menos salvavidas de los requeridos para hacer el viaje.

Al mismo tiempo los hacendados de café manifiestan que si continúan las deportaciones, privándoles de braceros para las labores de sus plantaciones, las cosechas quedarán arruinadas.

Atentados en la Habana

HABANA, noviembre 23. (AP)—Botellas lanzadas por comunistas y conteniendo panfletos demandando la libertad de los negros acusados en el caso de Scottsboro, han sido lanzadas contra las vidrieras de las oficinas de la Grace Line, la Ford Motor Co. y otros edifificios de esta ciudad.

A primera hora del día, además, hicieron explosión tres bombas, causando destrozos materiales e hiriendo a dos personas.

Informes del interior de la isla anuncian disturbios de origen comunista en diversas partes de la república.

En esta capital unos desconocidos que pasaron a toda velocidad en un automóvil frente al
(Sigue en la octava página)

SMITH APELA AL PÚBLICO PARA ACABAR CON LOS "SPEAKEASIES" Y LOS CONTRABANDISTAS

Declara que todo buen ciudadano debe apoyar a su gobierno.—Pide se favorezca a los establecimientos que venderán licores legalmente.

El "World Telegram" dijo ayer que Alfred E. Smith, enemigo declarado de la prohibición, ha comenzado una nueva campaña: la de acabar con la supremacía que los contrabandistas de licor, traficantes clandestinos y propietarios de establecimientos ilegales obtuvieron durante el período de la ley seca.

"Hemos ganado la primera batalla, dijo, según el citado periódico. Ahora tenemos que ganar la otra. El deber de todo ciudadano patriótico es obtener sus bebidas, después del 5 de diciembre, de modo completamente legal.

"El deseo de acatar la ley es innato en todo ciudadano. La derogación le da la oportunidad de obedecerla y de velar por que los demás la obedezcan y la respeten.

"El pueblo tiene ahora la oportunidad no solo de someterse a la ley, sino la de ayudar al país aumentando los ingresos por contribuciones para que el presupuesto pueda ser equilibrado. Dándose cuenta de que el gobierno necesita mayores ingresos, el ciudadano debe contribuir su parte comprando solamente de aquellos que le venden legalmente. Ningún buen ciudadano debe favorecer al traficante clandestino después de la derogación."

"Creo que en adelante el negocio clandestnio será muy pobre. Ahora que la enmienda 18 ha sido derogada no hay razón para que ningún ciudadano decente apoye a un grupo que trata de violar la ley. El estadunidense es un pueblo patriótico y si las leyes son razonables, serán acatadas.

"Todo estadunidense que compre sus licores de una manera legal comprende que ayuda a su gobierno y se opone a la violación de la ley.

"Aún en el caso de que los impuestos sean tan altos que los traficantes clandestinos se coloquen en posición de tentar al ciudadano para que no los pague, el buen ciudadano preferiría sostener su gobierno antes que apoyar un grupo que trata de defraudarlo. El tráfico clandestino morirá de muerte natural".

Rebelión en Pensilvania

FILADELFIA, noviembre 23 (AP)—Obedeciendo las órdenes del gobernador Pinchot, la guardia del estado ha procedido a detener la "caravana húmeda" de licor que sale de Pensilvania a Nueva Jersey y otros estados organizada por los destiladores que tratan de evitar el impuesto de $2 sobre cada galón de licor almacenado en Pensilvania el 5 de diciembre.

Una hora después de haberse dictado la orden los guardias vigilaban todas las salidas del estado y las plataformas de carga y descarga de todas las destilerías impidiendo todo movimiento de licor a menos que se presentase el correspondiente recibo por la contribución pagada.

No obstante, muchos camiones cargados de bebidas tuvieron tiempo de abandonar el estado desde el martes por la noche apenas pareció inevitable la aprobación de la ley. El gobernador la firmó anoche.

Uno de los mayores despachos de licores hechos a Nueva Jersey procedía de los almacenes de la Continental Distilling Company que envió a Camden cien camiones
(Sigue en la cuarta página)

GORE NOMBRA NUEVOS FUNCIONARIOS PARA LA JUNTA DE PENSIONES A VIUDAS EN PTO. RICO

El gobernador hizo ayer dos nombramientos en Washington.—¿Redactará la isla su propio código?—Declaraciones de Muñoz Marín.

SAN JUAN, P. R., noviembre 23 (AP)—La Ley de Pensiones para Viudas Insolventes auspiciada por el Gobernador Robert Hayes Gore, se hizo efectiva ayer miércoles 22 del corriente. El Gobernador Gore, desde Washington, designó al Comisionado de Sanidad, doctor E. Garrido Morales y al Comisionado del Trabajo, don Prudencio Rivera Martínez para representar en la Junta de Pensiones al Gobierno. La Junta estará compuesta de cinco miembros.

La ley aprobada por la Asamblea Legislativa en su última sesión dice: "para proveer pensiones a las madres viudas insolventes; para crear una Junta de Pensiones con poderes bastantes para conceder, reglamentar y fiscalizar dichas pensiones; para asignar la suma de cien mil dólares de la contribución sobre la cerveza y los vinos ligeros con el fin de atender el pago de las pensiones y los gastos de administración de las mismas".

La Junta estará compuesta de dos miembros del Consejo Ejecutivo y tres ciudadanos que serán designados por el Gobernador con el consentimiento del Senado por el término de cuatro años. Estos tres ciudadanos deberán pertenecer a los tres partidos que hubieren obtenido mayor número de votos en las precedentes elecciones generales.

La oficina central de la Junta de Pensiones estará adscrita al Departamento que designe el Gobernador. La Junta nombrará un Secretario que disfrutará del sueldo que ésta le señalare el cual no será mayor de mil ochocientos dólares anuales. Podrá además la Junta nombrar cualquier otro personal que estimare indispensable con el consentimiento del Gobernador".

Los ingresos por concepto de cerveza están muy por debajo de los cálculos del gobierno mientras que las solicitudes por parte de varios miles de viudas buscando ayuda esperan cobijarse bajo la nueva ley.

El Gobernador Provisional, Lied. Benjamín H. Horton, esperaba instrucciones del Gobernador Gore en cuanto a los nombramientos que debe hacer en relación con esta ley.

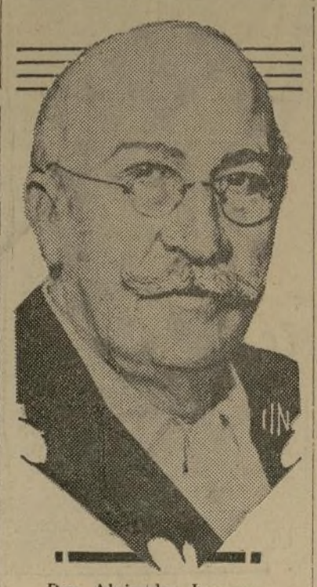
Las demandas de Muñoz

WASHINGTON, noviembre 23 (AP)—Las demandas del señor Luis Muñoz Marín, miembro destacado del Partido Liberal y del Senado de Puerto Rico, y a la vez uno de los más encarnizados opositores a la política enunciada en la isla por el Gobernador Robert Hayes Gore, fueron expuestas ayer ante Mr. Donald Richberg, consejero de la NRA, en una conferencia de dos horas.

El Senador Muñoz Marín urgió la inmediata extensión a Puerto Rico de la política de la Administración de Rehabilitación Nacional de acuerdo con las necesi-
(Sigue en la cuarta página)

Lerroux quita en Madrid de la candidatura derechista a los candidatos monárquicos

Sin ese requisito era imposible su alianza con las derechas.—En Madrid es preciso verificar nuevas elecciones.—Cambó hace interesantes manifestaciones



Don Alejandro Lerroux

MADRID, noviembre 23. (AP)—Continúan las conversaciones relativas a la formación de una coalición de los partidos radical, conservador y de derechas para formar un frente unido en las elecciones que han de celebrarse el día 3 de diciembre y, por su parte, las derechas han accedido al ruego hecho por Lerroux de que se retiren de su candidatura los nombres de los monárquicos.

Probablemente los candidatos de la combinación radical conservadora serán los señores Martínez Reus, Carlos Blanco, Unamuno, Malagarriga, Vives, Montero y Pedro Cardón, mientras que las derechas estarán representadas por Juan Pujol, Matesanz, Liesgo, Rodríguez Jurado, Marín y Valiente.

Dícese que el tradicionalista señor Larramendi, Luca de Tena y el conte de Santa Engracia presentarán su candidatura aparte.

Se repetirán las elecciones en Madrid

MADRID, noviembre 23. (AP)—La Junta Electoral ha declarado que es necesario repetir las elecciones en Madrid el día 3 de diciembre.

Manifestaciones de Cambó

BARCELONA, noviembre 23. (AP)—El jefe de la Lliga Catalana, don Francisco Cambó, ha declarado que no existe el menor peligro de que se verifique un cambio de régimen, puesto que la victoria de las derechas no quiere decir que todos sus diputados sean monárquicos.

Dijo también que las próximas Cortes deben restablecer el equilibrio económico y mitigar las leyes persecutorias. El mayor peligro está en Barcelona, donde la política de la Esquerra desarrollada hasta ahora tendrá que ser rectificada.

Consejo de ministros

MADRID, noviembre 23. (AP)—Se ha celebrado Consejo de ministros bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, durante el cual el gobierno informó al presidente sobre el resultado de las elecciones.

El empréstito argentino

MADRID, noviembre 23. (AP)—El gobierno ha estudiado las facilidades que pueden obtener los españoles que se suscriban al empréstito argentino hecho para atender al descongelamiento de los créditos extranjeros, acordando seguir trabajando con el fin de obtener las mayores facilidades posibles para los suscriptores españoles.

General destinado a Marruecos

MADRID, noviembre 23. (AP)—La Gaceta publica un decreto nombrando al general don Manuel Romerales Quintero, jefe de la Zona Oriental del protectorado español en Marruecos.

Diputada socialista

GRANADA, noviembre 23. (AP)—La candidata socialista Margarita Nelken ha resultado electa diputada a Cortes.

$5,000,000 para socorros en N. Y.

Los carniceros le ganaron pingües utilidades al gobierno

WASHINGTON, noviembre 23. (AP)—Harry L. Hopkins, administrador de socorros, anunció hoy que se habían adjudicado al estado de Nueva York $5.000,000 para auxilios a los sin trabajo.

Hopkins dijo que la adjudicación había sido hecha "con el entendido de que estos fondos serían distribuídos de manera adecuada en obras públicas del estado y que la cantidad que éstas no requirieran sería transferida a los fondos de socorros directos."

El administrador explicó que este dinero no provenía del fondo para las obras públicas, sino del de socorros, y que su uso en los trabajos sería permitido en los casos en que los cheques enviados por correo a los empleados no llegasen a tiempo para la nómina de sueldos.

El estado había recibido ya $37.294,741 de la administración de socorros, llegando ahora el total a $42.294,741.

Los cheques de obras públicas se cambiarán sin cargar comisión

ATLANTA, noviembre 23. (AP)—Oscar Newton, presidente de la junta directiva de la reserva federal del sexto distrito, hizo hoy público un decreto ejecutivo del presidente Roosevelt, promulgado en Warm Springs, Ga., indicando a todos los bancos nacionales que
(Sigue en la octava página)

La Dorada y Cúcuta en Colombia, inundadas

BOGOTA, Colombia, noviembre 23 — Comunican de La Dorada que el Río Magdalena se desbordó en un gran trayecto e inundó la parte baja del puerto, el matadero y las bombas de acueducto. La creciente alcanza a 20 pies de altura y la situación se considera grave. En Palenquero las aguas subieron hasta las bodegas. En Cúcuta el río Pamplohita rompió por San Rafael inundando dos barrios. De todas partes de la sabana llegan noticias alarmantes sobre los daños causados por el Bogotá y otros ríos.

...LIAM FOX BUSCÓ AYUDA DE HOOVER PARA ...EDIR LAS "CONSPIRACIONES" BANCARIAS

...HINGTON, noviembre 23. ...William Fox declaró hoy an... Comité Investigador del Se... haber sido "obligado bajo ... a vender el control de ... cadena de teatros y sa... de cine que había desarro... desde que inició labores en ... con un organillo de ...

...on recuento de los aconte... tan sensacional y dramá... como muchas de las tramas ... frecuencia ha presentado ...audiencias del cinema, de... que había ido directamente ...nces presidente de la na... Mr. Herbert Roover, en un ... sin éxito para retener ... de su organización, rela... sus negociaciones con va... ...ocidos republicanos, inclu... presidente, para impedir ...sación bajo las leyes con... ...ruet.

...magnate retirado del cine... reció que había pagado ...000 a Louis Mayer, líder ...eano de California, para ... una cuenta pendiente, ob... a cambio una promesa ...yer para ayudarlo en el de... ...to de Justicia.

...Fox es un hombre de me... ...edad y su cabeza está cal... Después de largos años de in... ...es labores ascendió de la ...a extrema a una vasta y ...a riqueza. Refirió que el ... de Mayer le había sido ...ido por Claudius Huston, a ... presidente del Comité Na... Republicano, y por James ... Burke, consejero general ...mité. Los miembros del co... ...ancario del Senado escu... atentamente sus declara... y el recinto de las audien... fué llenando rápidamente ...os espectadores, a medida que ...ció a los banqueros de ha... ...obligado a vender el control ...e 1,000 teatros "bajo coac...

...as acusaciones de conspiración ...on hechas contra Halsey... ...r & Co., Albert H. Wiggin, ...presidente del Chase National ...; John Otterson, funcionario ...American Telephone & Te... ...ph Co., y otros.

...termyer recibió $1.000,000

...En el interín, los investigadores ...comité dijeron tener prueba... ...ando que los intereses que ...tuvieron la organización de ... Fox no solamente le habían ...ado a él $15.000,000, sino ...ién $1.000,000 a Samuel Un... ...rmyer y $520,000 a la firma de ...ogados de Charles Evans Hug... ...por servicios legales presta...
(Sigue en la cuarta página)

CRECE LA OPOSICIÓN AL PLAN MONETARIO DE ROOSEVELT; EL ORO MANTÚVOSE SIN CAMBIO

WASHINGTON, D. C., noviembre 23. (AP)—No haciendo caso de la vehemente controversia sobre la política monetaria, el gobierno que preside Mr. Roosevelt prosiguió con su programa fiscal, manteniendo el precio del metal amarillo en el mercado interior al mismo nivel de ayer.

La cotización fué de $33.76 por onza. En el ínterin, el precio mundial era de $33.96 al iniciarse las actividades en Londres. El dólar mejoró posteriormente llevando la cotización de oro a la cifra de $33.80.

El Secretario Interino de la Tesorería, Mr. Henry A. Morgenthau se alistó para salir con rumbo a Warm Springs, Georgia, donde conferenciará con el ejecutivo, pasando revista a los pasos dados hasta el presente y a las medidas que se adoptarán en el futuro.

Ni Mr. Morgenthau ni los funcionarios de la Reserva Federal hicieron comentarios sobre la acción del Consejo Directivo Federal, solicitando un manifiesto en relación con el programa monetario para ser distribuído privadamente entre los bancos que son miembros de dicho Consejo.

Tal organización, que en el pasado no ha vacilado en opinar abiertamente sobre los asuntos financieros, no tiene status oficial en el gobierno. Está compuesta de miembros escogidos de varios funcionarios en diversos distritos, los que se reunen en Washington de vez en cuando con el objeto de cambiar opiniones sobre la situación monetaria y financiera de la nación.

Warburg censura a Roosevelt

Los proyectos del presidente Roosevelt sobre una inflación controlada y un dólar reforzado para que tenga un poder más adquisitivo, tienen otro opositor en la persona de Mr. James P. Warburg, a quien se había considerado consejero económico del primer magistrado de la nación.

En un discurso de sorpresa en la Academia Americana de Ciencias Políticas en Filadelfia, el banquero neoyorkino expresó duda anoche que tal dólar fuera posible y aseveró que "no existe tal inflación controlada."

Las declaraciones del banquero neoyorquino fueron a sumarse a las ya varias que de otros poderosos sectores nacionales han salido contra los planes del presidente y sus consejeros. Entre estos "notables" se cuentan el Dr. O. M. W. Sprague, Dean Acheson, la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, el Dr. F. Ciryl James y muchos más.

Otra deserción importante se adelanta en la Universidad de Columbia, donde los miembros de los departamentos de economía y negocios, están haciendo circular un informe concebido en términos fuertes, opiniéndose a la inflación y urgiendo a la administración Roosevelt abandonar sus esfuerzos en tal dirección.

El informe fué redactado por el Profesor A. Higgott Beckhardt, presidente del comité de tendencias sociales. Otro personaje prominente que lo firmó fué el Dr. H. Parker Willis, reconocida autoridad bancaria y ex secretario de la Junta de Reserva Federal. El informe se hará circular públicamente la semana entrante.

Mr. Warburg también se apar-
(Sigue en la cuarta página)

EL SEPELIO DE LA INFORTUNADA GONZÁLEZ MAÑANA; E. HENRÍQUEZ SEGUIA GRAVE AYER

Para mañana sábado se ha dispuesto el sepelio del cadáver de la señora Julia Velázquez de González, que como ya se ha informado fué asesinada a balazos por su esposo Henry González, de 24 años de edad, residente en el número 261 oeste de la calle 115, en la tarde del martes último, hiriendo de gravedad al amante de ésta, Juan Emilio Henríquez, que en su apartamiento propio trató de intervenir entre el enardecido esposo que tanto había reiterado a su compañera los deseos de que se volviera a vivir con él, y la mujer que ahora le servía de compañera, desde hace siete meses.

Mientras tanto, el asesino compareció ante la Corte de Homicidios, siendo allí formalmente acusado de homicidio y ordenado su detención, sin fianza, hasta el día 27 del corriente, en que comparecerá ante el juez competente para la vista inicial de su caso.

José Emilio Henríquez, de 30 años de edad, residente con la González en el número 1323 Avenida Amsterdam, cerca de la calle La Salle, donde tuvo lugar la tragedia, permanece en estado de suma gravedad, según informan en el Knickerbocker Hospital, donde fuera trasladado.

El destino

La tragedia fué el resultado de largas horas de meditación por parte del actor principal. González hacía siete meses que perseguía a su mujer sin poder dar con su paradero. Por todo Harlem buscó semana tras semana en un esfuerzo de localizar a Julia y a Henríquez, con quien sabía se había ido su mujer. Recordando que Henríquez era conductor de taxímetros y que necesitaba una licencia para ello, González consiguió del Negociado de Vehículos de Motor la dirección deseada y allá se fué, temprano en la mañana del martes.

Al llegar al tercer piso de la dirección indicada encontró una puerta abierta e irrumpió en dicha vivienda ocupada por la señora Mary Dougherty. Al darse cuenta del error se excusó y manifestó que buscaba una familia hispana. La señora Dougherty indicóle el piso de Henríquez, pero no había nadie en la casa. Gon-
(Sigue en la octava página)

EL GABINETE BOLIVIANO RENUNCIÓ EN MASA; SALAMANCA FORMARÁ UN GOBIERNO NACIONAL

LA PAZ, Bolivia, noviembre 23 (AP)—Esta mañana renunció el gabinete. El texto de la renuncia enviada al Presidente de la nación, doctor Daniel Salamanca, dice en su parte más saliente "que de acuerdo con los patrióticos propósitos que lo animan para la formación del gabinete de cooperación nacional, en las excepcionales circunstancias presentes, cumplimos con el deber de facilitar la acción, reiterando, como lo hacemos, la renuncia de las carteras cuyo desempeño se sirvió su excelencia encomendarnos y la cual ya le anunciamos el 26 de octubre pasado".

Se cre que hoy mismo quedará organizado el nuevo gabinete.

Reorganización del gabinete

LA PAZ, Bolivia, noviembre 23 (AP)—Llegó el doctor Casto Rojas, delegado de Bolivia a la Conferencia de Montevideo. Espérase que hoy se solucionará la interpelación de los diputados al actual gabinete y en tal caso los ministros renunciarán, reorganizándose el ministerio, el que posiblemente encabezará el doctor Carlos Calvo.

Servicios fúnebres bolivianos

LIMA, Perú, noviembre 23 (AP)—Las bolivianas residentes en esta ciudad, la Asociación de la Cruz Roja y otras organizaciones bolivianas de Lima, Callao y otros suburbios, celebrarán un servicio fúnebre religioso en la Iglesia de María Auxiliadora, en memoria de los bolivianos que han perecido en la guerra del Chaco con el Paraguay.

La delegación cubana partió

LIMA, Perú, noviembre 23 (AP)—La delegación cubana a la Conferencia Panamericana de Montevideo pasó la noche en el Hotel Bolívar. El presidente es el Secretario de Trabajo, señor Alberto Nogueira, quien declaró que los cubanos no llevan ningún plan definido sobre los problemas que se discutirán "pero defenderán la Doctrina Estrada, aunque no es nuestra. Tal Doctrina se opone a la intervención extranjera. Tan pronto como la Séptima Conferencia se reúna en Montevideo, presentaremos nuestro plan y definiremos nuestra actitud".

El señor Nogueira declinó comentar la situación interna de Cuba diciendo que "la situación de Cuba es pacífica. El movimiento reaccionario de hace unos días ha sido completamente aplastado".

Los delegados cubanos y el ecuatoriano, señor Riofrío, salieron hoy para el sur por la vía aérea, a las 6:30 A. M.

El tratado comercial con Chile

LIMA, Perú, noviembre 23 (AP)—Una comisión del gobierno nombrada recientemente para estudiar el proyectado tratado comercial peruano-chileno de la Cancillería, inauguró sus actividades al medio día. Presidió la sesión el Canciller doctor Solón Polo, siendo presidente de la comisión el señor José Balta. El doctor Polo en un breve discurso presentó el proyecto de
(Sigue en la séptima página)

LA POLICÍA CREE QUE EL ASESINO DE MRS. WYNEKOOP "VIVÍA EN LA CASA DEL CRIMEN"

CHICAGO, noviembre 23 (AP)—Al poco tiempo de declarar el jefe de policía Shoemaker que alguno de los residentes de la casa era el asesino, se entregó a las autoridades Earle Wynekoop, de 27 años, negando tener ningún conocimiento del asesinato de su esposa, Rheta, de 23 años.

El joven viudo entró en su casa por un callejón que da a la puerta trasera del edificio. A los pocos minutos se le conducía, ya desprovisto del sombrero, el abrigo y la maleta, a la estación de policía, para interrogarlo.

Wynekoop, que se enteró de la muerte de su esposa en Kansas City, regresó por tren, sin que los agentes que guardaban todas las estaciones lo reconocieran.

Los guardias que lo detuvieron dijeron que al principio había negado su identidad y que no confesó quién era hasta que los vecinos y los chicos que había en la calle lo llamaron por su verdadero nombre.

Earl relató a la policía que había salido de la estación de Kansas City anoche en un tren de la línea Rock Island y que llegó a Chicago con una hora de retraso. Se apeó en una estación de los suburbios y llegó a su casa en tranvía y taxímetro.

Antes de ser detenido, el joven habló por teléfono con Luther Swanstrom, abogado y tío de Stanley Young con quien había salido de viaje el martes, al parecer unas horas antes de que se hallara el cadáver de su mujer.

El capitán de policía John Stege anunció que Wynkoop había negado categóricamente todo conocimiento de la muerte de su esposa, hasta que se enteró en Kansas City.

Después de largo interrogatorio, el muchacho quedó encerrado en una celda de la estación de policía. No se le hizo ningún cargo.

Stanley Young, compañero de viaje de Wynekoop, fué detenido esta mañana, para interrogarlo.

Burdine Hugh Gardner ha prometido hoy dedicar todo su tiempo y recursos para ayudar a descubrir y castigar al asesino de su hija, Mrs. Rheta Wynekoop.

Dijo que tenía la seguridad de que alguna de las personas que vivían en la casa de la doctora, ha cometido el asesinato o sabe quién lo cometió y que en cuanto pasara el entierro se ofrecería para cooperar a la solución del crimen.

Gardner es comerciante al por mayor en harina y sal y se empeñó en que enterraran a su hija junto a la madre, en el cementerio de "Crown Hill" de Indianapolis.

El desconsolado padre estuvo en la casa de la doctora Wynekoop a recoger un telegrama que habían entregado allí para él y al salir manifestó que había discutido con la dueña de la casa con motivo de los planes del entierro.

Al parecer la señora le había dicho que los Wynekoop siempre enterraban a los muertos de la familia y que por lo tanto creía deber de su hijo atender al sepelio de su mujer.

Añadió Gardner que en su opinión su hija y Earl no se llevaban bien últimamente.

Se sabe que la suegra había asegurado la vida de su nuera en $5,000 el día 14 de este mes, y además de otra póliza por $1,000, con doble indemnización en caso de muerte accidental, ambas pagaderas a la doctora y a su hija.

Ayuntamiento de Madrid

Se repetirán las elecciones en quince Provincias de España

Brasil restringe de modo enérgico las importaciones

El gobierno abolió el milreis a base de oro y aumentó derechos

RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 23. (AP)—Los importadores calculan que las nuevas bases monetarias en papel, en las aduanas, aumentarán las tarifas un 20 por ciento y posiblemente más, restringiendo las importaciones que en los primeros ocho meses de 1933 aumentaron a seis millones de libras esterlinas. El decreto fija que 8 pesos milreis son iguales al milreis de oro ahora abandonado y aumenta las tarifas a los automóviles, llantas, accesorios y la gasolina un 30 por ciento o más. Se hacen conjeturas sobre las negociaciones comerciales recíprocas brasileño-americanas.

Abolióse el milreis de oro

RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 23 (AP)—El Brasil abolió hoy el milreis de oro, por medio de un decreto gubernamental que estabiliza las tarifas y otras rentas, anteriormente cobradas sobre una base teórica de oro. Se tenía entendido aquí que la acción tomada hoy es un paso preliminar dado para la abolición de las cláusulas del oro en los contratos de las compañías de servicios públicos extranjeras.

Los impuestos se han estado pagando en oro, pero en adelante se calcularán sobre la base de 8 milreis papel contra 1 milreis oro. Esto significa un aumento de tarifas, porque el milreis de oro se computa que tiene un valor de 6.2 unidades de papel.

La rata del oro ha estado fluctuando de acuerdo con las cotizaciones de monedas extranjeras.

Cambio de discusiones en Río

RIO DE JANEIRO, Brasil, noviembre 23 (AP)—La Associatted Press ha sabido que las delegaciones de Colombia y el Perú sobre el problema de Leticia, han resuelto comenzar inmediatamente la discusión de los puntos principales negociables sin seguir la agenda formal, abandonando de esta manera los esfuerzos para conciliar los dos proyectos de la agenda.

Los jefes de las delegaciones repectivas, doctores Urdaneta Arbeláez y Maúrtua, vieron al Canciller doctor Mello Franco, haciéndole una visita de cortesía en las horas de la tarde, teniéndose entendido que lo informaron de la resolución adoptada. Las conversaciones preliminares habían ocupado gran parte del tiempo en la discusión de la agenda, necesitando un intercambio considerable de documentos, sin que se lograran conciliar los dos proyectos.

El informante de la Associated Press hizo énfasis al hecho que el abandono de las discusiones de la agenda no significa un obstáculo y que las conversaciones han continuado de la manera más cordial y franca.

Se tiene entendido que los peruanos al iniciar las conversaciones el 31 de octubre, propusieron que se formulara una agenda en relación con la manera de adelantar las negociaciones. Una pequeña diferencia se presentó, pues los colombianos sugerían que los peruanos tomaran la iniciativa y éstos favorecían una mutua presentación de los proyectos. Los presidentes Urdaneta y Maúrtua, fueron delegados para tratar este asunto y al efecto conversaron repetidamente por espacio de tres semanas y los otros comisionados, doctores Cano, Valencia, Belaúnde y Ulloa así mismo efectuaron conferencias.

Las bases opuestas del memorándum para negociar, permanecieron, sin embargo, irreconciliables. Después de un cambio de impresiones entre Urdaneta y Maúrtua, se llegó a acuerdo sobre cambio de tácticas con el objeto de iniciar las labores del problema a fondo.

Retiro de militares en Santiago

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 23 (AP)—El comandante en jefe del ejército envió una carta al director de Salubridad retirando todo el personal militar del Hospital de Emergencia que lucha contra la epidemia del tifo. La causa aparente de esta resolución parece que tiene por base los recientes incidentes entre las autoridades civiles médicas y el personal militar.

Severa campaña de aseo

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 23 (AP)—Un aeroplano militar se estrelló en el aeródromo de El Bosque y el piloto, teniente Juan Casas, quedó gravemente herido.

El ministro de Finanzas decretó la promoción de 15 tenientes coroneles a coroneles.

Las brigadas de carabineros han estado activas con todas las personas de aspecto sucio, sometiéndolos a un severo proceso de limpieza, como medida para luchar contra la epidemia del tifo.

Recepción a unos ministros

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 23 (AP)—El presidente de la República, doctor Arturo Alessandri, acompañado del Canciller doctor Miguel Cruchaga y el personal de la Cancillería, recibió al Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, doctor Arosemena, celebrando una cordial conversación por 15 minutos. Posteriormente el presidente y el Canciller ofrecieron una recepción similar al Ministro de Relaciones de Nicaragua, doctor Leonardo Argüello.

JERE J. CRONIN, Inc.
CAPILLA FUNERARIA
Teléfono MAin 4-1398, 1389, 8130, 2655.
$150.00 Funeral Completo.
SERVICIO Y ECONOMIA
Capilla, 115 Atlantic Avenue, cerca Henry St., Brooklyn, N. Y.

"Seré el político más impopular del país", dice La Guardia

(Continuación de la primera página)

ma de obras públicas para la ciudad.

La Guardia almorzó con Hopkins y saldrá mañana para Nueva York después de una comida en el Club de la Prensa.

La Guardia ha declarado que en la adjudicación de empleos en las obras públicas y fondos de socorro no habrá ninguna manipulación política.

"Así lo convinimos hoy," dijo con énfasis.

De muy buen humor al recibir en su hotel a los visitantes, el alcalde electo manifestó que pensaba poner en vigor la aplicación de la "prueba de competencia" a todos los nombramientos que la actual administración municipal de Nueva York haga para que puedan los designados continuar en sus puestos después del 2 de enero.

Referente a los de su propia administración no dijo sino que "serían muy buenos."

"Pero, agrego riendo, me convertiré en el individuo menos popular de la política estadunidense después que se hagan esos nombramientos."

La Guardia da al senador Wagner "todo el crédito por obtener prácticamente la seguridad de que la solicitud del empréstito para la terminación del subterráneo será favorablemente acogida por la administración de obras públicas."

El alcalde electo conferenció también con el profesor Rex G. Tugwell, subsecretario de Agricultura y con Gerald Frank, consejero general de la misma administración, sobre la labor de ésta en lo que se refiere a Nueva York.

También dijo que estaba muy agradado del informe publicado por el doctor Frank P. Graves, comisionado de instrucción del estado de Nueva York.

Según manifestó, el informe coincide "en todos sus detalles" con la política que sobre este ramo profesó en uno de los discursos de su campaña electoral.

Gordon, millonario ya en el año 1930

(Continuación de la primera página)

mayo 4 de 1931, James Henderson, J. B. Cowen y J. Alexander eran los nombres de los depositantes que figuraban en los libros del banco, pero la identidad de estos tres individuos todavía no ha podido ser aclarada.

Daniel T. Benowitz, subcajero del North Hudson Bank, fué hoy el primer testigo del gobierno, mientras Waxey Gordon, conocido también bajo el nombre de Irving Wexler, sufría la tercera sesión del proceso.

Con los ojos hinchados Waxey le dirigió miradas chispeantes cuando presentó los papeles de la cuenta de Sampson. Hasta ahora no se ha descubierto ninguna cuenta en el propio nombre de Gordon. Los depósitos totales desde el 12 de marzo de 1930 al 26 de abril del mismo año fueron de $287,073.

Edward Eisner, contador del Departamento de Rentas Internas, pone el total de la cuenta de Sampson en el banco de Hoboken, comenzando dos días después que se cerró la del Union City y hasta el 26 de junio, en $559,793.

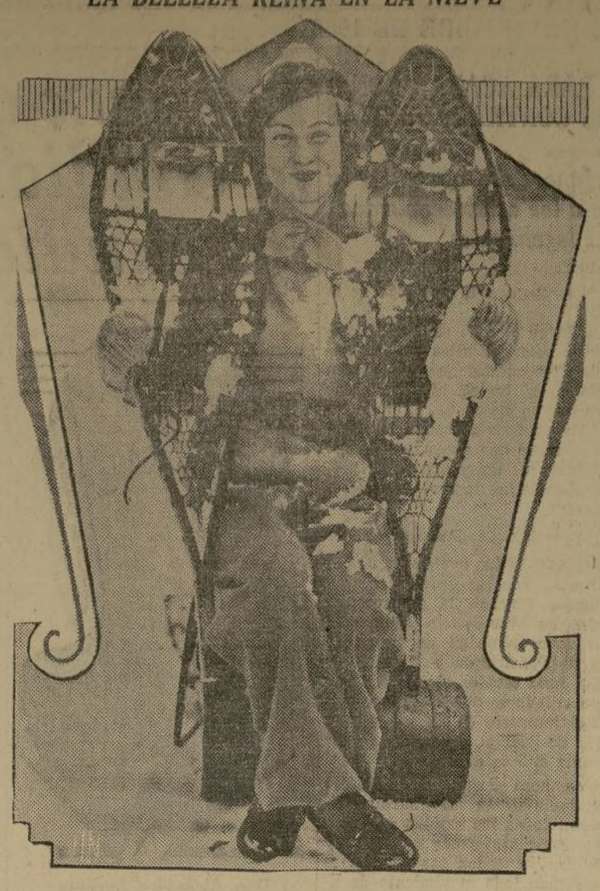
También dió los totales de las cuentas de Henderson, Cowen y Alexander como $1,255,003, $102,255 y $47,255 respectivamente.

Según Martin M. Rafter, subsecretario del Second Bank, actualmente cerrado, la mayor parte de la evidencia en esta cuenta se ha perdido.

Existe, según declaró, la tarjeta con la firma de Sampson, pero las de los otros tres no han podido encontrarse.

El fiscal a este respecto dijo al jurado que la evidencia falta "salió tranquilamente del banco," cuando el gobierno hizo la investigación.

LA BELLEZA REINA EN LA NIEVE



Emily Ingwerson

Rodeada del manto invernal de armiño, Miss Emily Ingwerson, de Chicago, presenta una vista deliciosa al reunir su equipo de deportes para tomar parte en el goce de la primera nevada que ha caído en Lasell College, Auburndale, Mass. Ha sido elegida "Reina de los juegos de Invierno" en dicho colegio.

Hispano sentenciado a la penitenciaría por delito inmoral

Frank Vázquez, joven hispano que compareció ayer ante el Juez Charles Nott, del Tribunal de Sesiones Generales, en la Segunda Instancia, acusado de un delito de conducta inmoral, fué sentenciado a cumplir una condena indefinida en la Penitenciaría del Estado.

La acusación consistía en que al acusado se le había probado un delito inmoral en la persona de dos menores de edad. Vázquez pidió clemencia al Juez, pero el magistrado declaró que aun cuando el prisionero no tenía antecedentes policíacos representaba un peligro para la sociedad y de ahí el castigo impuéstole.

Hispanos arrestados por poseer heroína

A la culminación de lo que ellos describen como dos meses de intensa investigación en la colonia hispana de la parte sur de Harlem, los agentes federales Meyers, Manning y Pacetta, de la División de Narcóticos, arrestaron a dos hombres acusados de infringir la Ley Harrison que tiene que ver con la posesión de drogas ilegalmente.

Los prisioneros son Juan Alcocer, de 26 años de edad, residente en el número 362 oeste de la calle 117, y Louis Zamora, de 28 años de edad, domiciliado en el número 152 oeste de la calle 118. Los agentes federales declararon que se encontraron con Zamora en un salón de billar, comprárnle heroína y le siguieron hasta la habitación de Alcocer, donde, alegan, encontraron cerca de cien paquetes de drogas.

Pospónese en Wash. la designación del Coordinador para P. R.

WASHINGTON, noviembre 23. (AP)—Funcionarios de la Administración de Rehabilitación Nacional hoy han decidido posponer el nombramiento de un Coordinador Especial para Puerto Rico hasta que los nombres de dos miembros adicionales para la Junta de Rehabilitación para la isla también puedan hacerse públicos.

Boaz W. Long, jefe de las Juntas de Rehabilitación en las oficinas generales de la NRA aquí, es aún la selección para Coordinador Especial. Los otros dos miembros de la Junta Puertorriqueña se espera que sean puertorriqueños.

Aunque ha sido el entendido entre los puertorriqueños aquí que a la isla se le permitirá redactar su propio código debido a las condiciones peculiares sociales, se sugirió hoy en algunas de las oficinas de la NRA que la isla entrará dentro de los códigos del Continente con sus respectivas modificaciones, hasta tanto sea posible.

Aun no se ha determinado una política para las Islas Vírgenes.

Mientras tanto, Mr. Robert Hayes Gore, gobernador puertorriqueño, permanece en la capital. Espeaba salir de aquí anoche con dirección a su hogar en Illinois, pero decidió quedarse aquí para conferencias adicionales con los funcionarios federales.

Gerónimo García fué arrestado para ser deportado a España

A Ellis Island fué trasladado ayer el ciudadano español Gerónimo García, de 40 años de edad, quien fué arrestado en los momentos de salir de la prisión de Sing Sing al ser puesto en libertad después de cumplir una sentencia en dicha cárcel por un delito de tentativa de hurto mayor en Manhattan.

García fué arrestado por las autoridades de inmigración para su deportación en los mismos momentos que pasaba el umbral de la cárcel hacia su libertad.

La policía busca el paradero de Raymond Montesinos, de aquí

Las autoridades policíacas de la ciudad se encuentran en una posición difícil al desconocerse el paradero del testigo principal en un caso de asesinato ya próximo a verse en Corte y cuyo testimonio es la base del estado para reforzar la acusación.

Raymond Montesinos, que vivió en el No. 2091 Tercera Avenida primero y luego en el No. 25 Oeste de la calle 113, entre otras direcciones, es un testigo esencial en el proceso próximo a verse ante la Corte de Sesiones Generales.

Montesinos declaró en la Corte de Magistrados como testigo del pueblo y desde entonces ha desaparecido sin saberse su paradero.

El asesinato ocurrió el día 30 de mayo de 1932 a eso de las 2:20 de la madrugada durante un atraco a un salón de bebidas establecido en el No. 2159 Octava Avenida. En dicha ocasión un tal Marshal S. Wells, residente en el No. 411 Avenida Manhattan fué asesinado por uno de los que atracaban el establecimiento. Coincidentalmente pasó por allí el Raymond Montesinos, quien declaró lo que había visto.

El detective Frank Spottke, de la División Vigésimooctava, en la calle 123, busca a Raymond Montesinos por ser de suma importancia su testimonio en este caso.

El pacto comercial de Colombia y EE. UU. va a anunciarse esta semana

WASHINGTON, D. C., noviembre 23 (AP)—El anuncio de la terminación del tratado comercial entre los Estados Unidos y Colombia es esperado antes del final de la semana. Las bases del acuerdo no se han revelado, pero parece seguro que los Estados Unidos conservarán el café y los bananos colombianos en la lista libre de derechos, a cambio de seguridades sobre un tratamiento preferencial en determinados productos manufacturados.

Se ha hecho notar que Colombia goza de un mercado casi completamente libre en los EE. UU. en sus principales productos de exportación y en años recientes levantó las tarifas aduaneras contra los artículos manufacturados de esta nación y otros países, a un punto donde el balance del comercio ha caído pesadamente en contra de los Estados Unidos.

En un informe dado hoy por el Comité de Comercio Extranjero se hace notar el avance efectuado en las negociaciones con la Argentina y el Brasil.

La Junta Electoral sigue el escrutinio de las elecciones para dar los resultados oficiales. — —Uno de los libertadores de March en libertad bajo fianza.

MADRID, noviembre 23. (AP)—El señor Rico Avello ha manifestado a los periodistas que será necesario repetir las elecciones en quince provincias, añadiendo que la Junta Electoral determinará hoy si Madrid se encuentra en el mismo caso o no.

Martínez Barrio satisfecho

MADRID, noviembre 23. (AP)—El presidente del Consejo de ministros ha declarado que en su opinión las elecciones recientes "son las más honradas que jamás se hayan celebrado en España", agregando que ello se debe al progreso realizado por el país en la ética política.

Carcelero libre bajo fianza

MADRID, noviembre 23. (AP)—El señor Martínez Arnáiz, oficial del cuerpo de prisiones con destino en el penal de Alcalá de Henares y que confesó su culpabilidad en permitir la fuga de don Juan March, ha sido puesto en libertad bajo fianza, hasta que se juzgue la causa que se sigue contra él.

Aplazado el juicio de Sevilla

MADRID, noviembre 23. (AP)—El Tribunal Supremo ha aplazado indefinidamente la vista del proceso de los encartados con motivo del levantamiento promovido en Sevilla en 1932 y que se había fijado para el 24 del corriente.

Inundaciones cerca de Bilbao

BILBAO, noviembre 23. (AP)—Las lluvias torrenciales que han estado cayendo en esta comarca, han causado una inundación y muchas pérdidas materiales, especialmente en las cercanías de esta ciudad.

Se procesará a Prieto

MADRID, noviembre 23. (AP)—El fiscal general de la República ha anunciado que presentará una denuncia contra el diario "El Liberal", de Bilbao, propiedad del señor Prieto, por supuestos ataques calumniosos publicados contra el presidente Alcalá Zamora, con motivo de las elecciones.

Regresa a España el capitán Sierra

SAN SEBASTIAN, noviembre 23. (AP)—Ha llegado a esta ciudad el capitán de la guardia civil don Carlos Sierra, que se había fugado a Francia huyendo de las acusaciones que se hicieron contra él con motivo del levantamiento del 10 de agosto de 1932.

El escrutinio de los votos

MADRID, noviembre 23. (AP)—Los resultados del recuento que están para terminarse continúan confirmando la aplastante victoria alcanzada por las derechas.

El ministro de la Gobernación anunció que esperaba se terminara la compilación esta tarde. Entre tanto se están haciendo preparativos especiales para proceder a las segundas elecciones que tendrán lugar el día 3 de diciembre en las provincias en que algún partido ha dejado de obtener el cuarenta por ciento del total de los votos emitidos.

Hasta el momento no se ha determinado con certeza si habrá que repetir las elecciones en la capital, ya que los cálculos del total de votos depositados en las urnas varía según los diferentes rumores.

El gobierno no teme la huelga socialista

MADRID, noviembre 23. (AP)—El gobierno se siente inclinado a restar importancia al peligro de huelga general revolucionaria con que amenaza la Unión General de Trabajadores, si hubiera que repetir las elecciones en Madrid, por creer que no tomarían parte en ella todos los elementos socialistas.

Nuevas elecciones en Sevilla

MADRID, noviembre 23. (AP)—Hoy se están celebrando de nuevo elecciones en varios lugares de la provincia de Sevilla, en donde unos grupos de amotinados rompieron las urnas el domingo último, y de los datos recibidos hasta ahora parece resultar que han salido triunfantes seis candidatos de las derechas y cuatro radicales republicanos.

Socialista herido en La Coruña

MADRID, noviembre 23. (AP)—En el pueblo de Boiro, provincia de La Coruña, ha resultado un socialista herido, al dispersar la guardia civil una demostración de dicho partido.

Nadie piensa en llamar a don Alfonso

MADRID, noviembre 23. (AP)—Los jefes de los partidos derechistas han negado oficialmente los rumores de que al tener mayoría en el Congreso pudiera exigirse el regreso de don Alfonso, tildando la noticia de ridícula.

La opinión general es que cualquier campaña en el sentido de restablecer la monarquía resultaría estéril, y de tener éxito causaría una guerra civil.

Resultados parciales en Badajoz

BADAJOZ, noviembre 23. (AP)

(Sigue en la quinta página)

Lee Tracy perdió su contrato con la compañía Metro

Testigo ocular declaró que su estado el domingo era deplorable

MEJICO, noviembre 23 (AP)—La escena en el balcón de un hotel que provocó la despedida de Lee Tracy del elenco de la Metro Goldwin Meyer, fué descrita hoy por dos testigos, "uno de dentro y uno de afuera". Las autoridades mejicanas, por su parte, declaran que Tracy faltó a su palabra al huir de Méjico.

"Tracy se encontraba en estado deplorable cuando le despertamos el domingo para preguntarle por los boletos para la corrida que había comprado para nosotros", dijo Irving Pichel, que formaba también parte de la misma película en que trabajaba Tracy hasta que fué despedido ayer.

"Estaba desnudo, continuó Pichel, pero se envolvió en una manta y salió al balcón para ver el desfile. A cada rato se le caía la manta y seguía tomando licor aunque tratamos de impedirlo".

Pichel dice que si se hubiera dado cuenta de las consecuencias probablemente le habría dado un golpe para dejarle sin sentido, pero como Tracy no le atacó, solamente trató de calmarle y después le dejó dormido.

Un estadunidense que se hallaba parado frente al hotel durante la hora y media que duró la aparición de Tracy en el balcón, dijo que la mayor parte del tiempo estaba desnudo, gesticulando y dando gritos desaforados.

"Al principio, dijo el testigo, la gente lo tomó a diversión, pero a medida que Tracy se ponía peor el resentimiento acrecentaba.

"Por fin un señor que iba acompañado de su esposa se dirigió a un policía y éste subió al hotel pero encontró a Tracy dormido".

El fiscal Clicerio R. Aranda publicó una manifestación formal comentando la aseveración de Tracy de que el asunto estaba arreglado.

"Tracy, dice Aranda, ha dicho una absoluta mentira que mancha su honor de caballero".

Despedido de la compañía

LOS ANGELES, noviembre 23 (AP)—Lee Tracy, actor de la pantalla que provocó una desagradable escena en Méjico al aparecer desnudo en un balcón, llega esta noche a Hollywood donde se encontrará en las filas de los sin trabajo.

Calificando la conducta del actor como "deplorable", Louis B. Mayer, director de la Metro Goldwin Mayer, con la que Tracy tenía un contrato, anunció que el actor no podía ya considerarse como conectado en modo alguno con la compañía.

Al llegar a El Paso en viaje a Hollywood Tracy dió explicaciones del incidente negando que estaba desnudo y que hubiese hecho morisquetas a los cadetes.

Mayer envió un telegrama al Presidente Abelardo Rodríguez pidiendo excusas por la conducta de Tracy.

"El desagradable incidente en que se encontró envuelto un actor de esta compañía, dice en parte el telegrama al Presidente, y el insulto proferido por él al cuerpo de cadetes apena y asombra a la compañía Metro Goldwin Mayer.

"En vista de su deplorable conducta, se ha decidido despedirle no solo de la película "Viva Villa", sino de la compañía entera cancelando su contrato.

"Los directores de la compañía envían excusas por la conducta de uno de sus empleados al pueblo mejicano y a los cadetes que fueron víctimas del insulto".

Presos comprometidos en el rapto de una joven

URBANA, Ill., noviembre 23 (AP)—El fiscal del Estado, W. E. Gilmore, ha informado a las autoridades de El Paso, Tejas, que las autoridades de Illinois estaban buscando a dos hombres arrestados en dicha ciudad por las autoridades de inmigración, con motivo del secuestro de una muchacha cometido en Dayton, Ohio, en octubre último.

Los detenidos, Alexander Bannerman y Ralph J. McKinstry, fueron presos al tratar de cruzar la frontera e internarse en Méjico, en un automóvil robado en Ottawa.

Declaró Mr. Gilmore que la joven Hellen Ervan, de Dayton, había sido forzada a entrar en un automóvil por dos hombres, el 27 de octubre, en Chicago, cuando se disponía a regresar de una visita a la Feria Mundial. La muchacha dice que la tuvieron presa tres días.

Se impondrá cuotas a los importadores de vinos y licores

Las destilerías de Pennsylvania siguen cerrando establecimientos

WASHINGTON, noviembre (AP)—La administración, según ha sabido hoy, proyecta colocar todos los importadores de vinos licores bajo un código separado propuesto por el comité interpantamental de alcoholes para destilerías nacionales.

El anuncio fué hecho por el cretario Wallace y George N. Peek administrador de agricultura.

Peek dijo que el código especial de los importadores proveería cencias bajo los cuales se asignarán cuotas a cada importador.

Al mismo tiempo el Procurador General Cummings anunció una apropiación considerable para la observancia de la prohibición sería pedida para después de la rogación.

Cummings dijo que el Departamento de Justicia tendrá que tegeer a los Estados secos contra la introducción de licores procedentes de estados que no lo y además, los casos de evasión de contribuciones presentados este Departamento por el del soro frecuentemente requieren vas investigaciones en su prosecución para los tribunales.

Cuando Cummings se encargó la procuraduría había 3,000 investigaciones cuyo número fué reducido poco después a 1,200. apropiación para este objeto era $8,000,000 y fué bajada a $4,000,000.

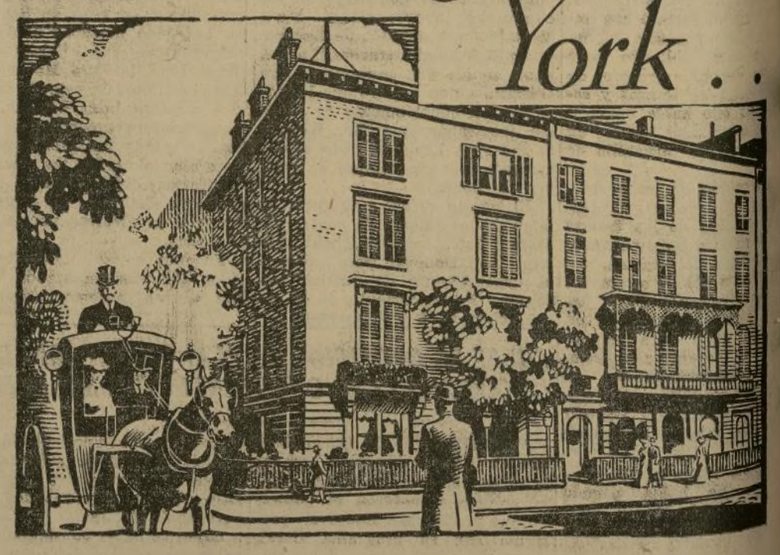
El Procurador manifestó esta última suma será necesaria en el futuro.

Se cierran más destilerías

BRADFORD, Pa., noviembre (AP)—R. C. Berry, gerente de [illegible] en la [illegible] hoy

CAMIONES
DODGE — REO — FARGO — INTERNATIONAL — CHEVROLET — FORD.
Todos tipos de carrocería
MAB MOTORS
1st AVE. y CALLE 98.
Abierto noches y domingo

En El Antiguo New York . .



● Cinco clases de aves, igual número de platos de pescado con entremeses surtidos y variedad de postres, era por lo regular, una comida corriente. Eso fué cuando Delmonico's estaba en su apogeo y era aclamado como el mejor de los restaurantes. En Delmonico's, la Ruppert's estaba considerada como compañera inseparable de cada comida . . . Ruppert's era el "tópico de la ciudad."

El antiguo Delmonico's ya no existe. La comida ya no es cosa de horas reposadas . . . sino de minutos, pero la Ruppert's retiene su popularidad. La Ruppert's es ahora como era entonces. Por eso es que usted SABE que la Ruppert's ha resistido LA PRUEBA DEL TIEMPO. Cuando usted PIENSE en cerveza DIGA

RUPPERT'S
La Cerveza con la Excelencia
DE LO AÑEJO

Le mandaremos gratis nuestro interesante librito "Beer In The Home," si usted lo solicita. Mande su nombre y dirección a Jacob Ruppert, Cervecero, 90th St. & 3rd Ave., New York City

Ayuntamiento de Madrid

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS -:- -:- -:- -:- -:- -:- Por Mlle. DARÉ

Les tenemos que agradecer al Sr. Worth de París el elegante modelo que nos ofrece, con el gusto de no tener que usar sombrero.

Es una combinación de tres piezas: Blusa, falda y chaqueta, la diferencia que en lugar de ser de las chaquetas corrientes y cortas que se llevan con los vestidos sastre, esta es del largo de la falda imitando el abrigo.

La combinación para su confección es algo de un gusto exquisito. Falda y gabán de lana color "beige" o sea marrón claro, ¡y qué blusa! nada menos que de lana verde vistosísima, aunque por regla general se ha dicho que se está vestida de diario usando falda y blusa separada, pero les aseguro que la persona que luzca esta toilette se ve elegantemente ataviada, pues las blusas hechas de este material de ninguna manera se las puede colocar en la línea de las telas sencillas. No puedo dejar de mencionarles, para que pongan toda su atención en ello, el adorno de la piel. Es de foca color marrón, cubriendo casi toda la manga que es la última novedad y solamente deja entrever el material en la parte de arriba del hombro. Muy original y caprichoso, pero hoy en día lo que más aceptación ha tenido, han sido los adornos colocados en formas caprichosas y que resultan exóticos.

LA MUJER Y LA CASA

Por LYDIA LE BARON WALKER

Cómo mandar obsequios en día de Thanksgiving a personas ausentes

Cuando se trata de mandar un paquete conteniendo paquete a algún miembro de la familia que se halle ausente, o a una amiga que se quiera

obsequiar por encontrarse sólo en ciudades como ésta, debe escogerse bien, y sobre todo demostrar la buena voluntad que lo acompaña.

Si la distancia es grande debe escogerse productos que no se dañen, y estén secos cuando lleguen a su destino. Si como es de suponer, la temperatura es fría los comestibles se mantienen bien. Si lo que se remite es para mantenerse bien tostado sin necesidad de recalentarse, los tarros de aire comprimido son los más propios para estos casos. El papel de cera, también es muy conveniente usarlo para prevenir estos inconvenientes.

Caja completa para una comida

Una completa comida puede mandarse por correo, como por ejemplo: una lata pequeña de pollo, un tarro de cartón con jelatina de Arándano, comunmente conocida como "cranberry"; una bolsita de patatas fritas, colocada en una cajita de cartón para evitar que se rompan y lleguen a su destino hechas polvo; un ramo de apio, el cual debe lavarse y envolverse mientras esté húmedo, usando papel de cera. Si se le añade una cajita con habichuelas tiernas ya cocinadas o una lata chiquita de guisantes, completan este sabroso menú. Para postres, colóquese un "pie", alguna clase de queso, dos o tres clases de frutas, nueces, pasas y algún dulce, y pueden imaginarse la satisfacción que experimenta la persona que está lejos de su casa, y recibe semejante obsequio. Si la situación financiera no permite incurrir en el gasto de mandar una comida completa, también pueden mandarse sólo algún bizcocho, que se haya hecho en la casa para ese día, junto con nueces y dulces, y alguna gelatina, todo muy propio de la estación, pues aunque no sea una gran abundancia, pero le lleva el recuerdo a esa persona de sus buenos deseos y su recuerdo.

* * *

CHARLAS DE BELLEZA

El color de la tez

Depende y parece guardar una íntima relación con el color de los cabellos. No es posible hacer una clasificación muy concreta, porque dentro de cada grupo hay numerosas variedades.

Las rubias tienen, por lo general, los ojos azules, el cutis blanco, seco, que se pela con facilidad. Con la edad se forman arrugas y aparecen manchas rojizas desiguales. Pero entre las rubias las hay con el cabello ceniciento, castaño, dorado y amarillo rojizo. Estas últimas suelen presentar numerosas pecas amarillentas o de un color castaño subido.

Las pelirrojas tienen los ojos de un color que menos que en las rubias se sujeta a una norma determinada; el cutis es menos frágil; más pálido o más coloreado y pigmentado, más subido de tono y más seco.

Según el tono del cabello: rojo, franco o veneciano, llegan con el tiempo a rubias o morenas.

Las morenas son de ojos obscuros o negros, de cutis pálido, trigueño, de piel grasa, propensas a la congestión, al acné.

Pero ya hemos dicho que esta clasificación tiene numerosas excepciones. Mujeres de ojos negros y cabello negro azulado tienen un cutis blanco mate contra el que nada hacen las inclemencias del tiempo ni los quebrantos de la edad.

Queremos referirnos a la influencia del buen funcionamiento del organismo sobre el color del cutis. El estreñimiento es el principal enemigo de esa pureza de cutis que cualquiera que sea su color siempre encanta cuando es homogéneo, sin manchas ni asperezas.

Dense fricciones con una franela empapada en la siguiente solución:

Alcoholato de Fioravanti, 50 gramos.
Tintura de nuez vómica, 10 gr.
Agua de Colonia, 150 gr.

Callicida

Acido salicílico, 30 gramos.
Acido láctico, 20 gramos.
Colodión, 30 gramos.

Hágase una aplicación cada noche, durante siete días, y con un baño caliente será fácil desprender de los pies las callosidades.

* * *

CONOCIMIENTOS UTILES

Conservación de la manteca fresca

Para conservar la manteca fresca más de seis meses, se lava perfectamente y se enjuga con un lienzo, y con ella se llenan cacharros de barro, sin dejar vacío ningún lugar donde quede aire. Estos cacharros se meten en un recipiente mediado de agua que se calienta hasta llegar a la ebullición. Cuando el agua se ha enfriado, se sacan los cacharros, se tapan perfectamente y se guardan en un sitio fresco.

Otro procedimiento para conservar la manteca

Si la manteca está destinada exclusivamente para la cocina, hay un procedimiento de conservación que se recomienda, y es la fusión.

Se funde la manteca al baño de maría o directamente sobre el fuego; se quitan con cuidado las impurezas que suben a la superficie, se deja enfriar hasta los 50 grados y se pasa por una tela que se colocará sobre el cacharro donde se vierta; esta tela recogerá las últimas impurezas. Cuando la manteca está fría, se cubre con una capa de sal y se tapa la vasija con papel fuerte bien atado. La manteca así fundida se conserva un año como mínimum.

* * *

PATRON DEL DIA

Elegante vestido de dos piezas para jovencita

8025—Lana a cuadros en tonos marrón y beige ha sido el material escogido para este modelo, con crepe beige para la blusa. También puede usarse raso. Crepe de lana en verde o azul con marrón claro para la blusa resulta muy buena combinación.

La chaqueta lleva un pequeño bolsillo que le da mucho adorno.

Diseñado en 4 tamaños, 8, 10, 12 y 14. Para el tamaño 12 se necesitan 2 yardas de material de 54 pulgadas de ancho, para la falda y la chaqueta con 1 y cinco octavos de yarda del material contrastante para la blusa.

Para forrar la chaqueta se necesitará 1 y tres octavos de yarda.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados.

Envíe a LA PRENSA 20c en dinero o estampillas de correo (norteamericanas) y le mandaremos nuestro Catálogo de Modas para otoño e invierno, 1933, con 32 páginas, ilustrando figurines, para señoras, señoritas y niños. También algunas indicaciones para la costura casera. Este catálogo está escrito en inglés.

El embajador de EE. UU. visita al ruso en Berlín

BERLIN, noviembre 23 (AP) — El Embajador de los Estados Unidos, Mr. William E. Dodd, ha sido el primer representante norteamericano que haya traspasado los umbrales de la antigua Embajada del Zar, en donde ahora se hospeda el Embajador de la República Soviética, desde que terminó la guerra europea.

Diecisiete temblores en Panamá

La provincia de Chiriquí mayormente azotada.—En viaje a Montevideo.—Potente estación de radio centroamericana.—Sube en proporciones el desastre de Honduras

COLON, Panamá, noviembre 23. (AP)—Diecisiete temblores se han sentido ayer y hoy en la provincia de Chiriquí, a 250 millas en el interior de Panamá.

El presidente Arias fué notificado por las autoridades locales de que había considerable ansiedad entre el pueblo, y hubo algunos daños en Puerto Atmuelles, la extensión de los cuales no pudo verificarse debido a la interrupción de las comunicaciones.

El sismógrafo del canal de Panamá registró el primero y más fuerte de los sacudimientos a las 8.50 de la noche del martes.

En viaje a Montevideo

COLON, noviembre 23. (AP)—El licenciado Luis Anderson, uno de los jurisconsultos más prominentes de Hispanoamérica, llegó aquí en viaje a Montevideo, donde asistirá a las sesiones de la Sociedad Interamericana de Derecho Internacional.

El licenciado Anderson es miembro costarricense de la Sociedad, pero no asistirá a la conferencia panamericana en ningún carácter oficial.

Potente estación de radio

SAN SALVADOR, El Salvador, noviembre 23. (AP)—Hácense gestiones para monatr aquí en breve la estación de radio más potente de Centroamérica, para comunicaciones con el resto del mundo.

El desastre de Honduras

TEGUCIGALPA, Honduras, noviembre 23. (AP)—Las corrientes de agua que bajan de las montañas continuaban rompiendo sus cauces, inundando poblaciones y plantaciones bananeras, paralizando el tráfico y sembrando la destrucción a su paso.

Los informes oficiales dicen que la ciudad de La Ceiba es la que ha sufrido mayormente. El río Cangrejal lavó las trochas ferrocarrileras, alcanzando alturas de 14 pies y anegando la parte meridional de la ciudad completamente. Ha sido destruída la mitad de la ciudad casi y quedan 200 familias sin hogar.

Las ciudades de Toca, Flores del Valle y el puerto de Trujillo, Naco, Choloma y Olanchito y sus distritos sufrieron también grandemente cuando los ríos se desbordaron. Las inundaciones alcanzaron en partes hasta cuatro pies, rompiendo poblados y plantaciones y arruinando cuanto encontraban a su paso.

Puentes ferrocarrileros fueron dañados en muchos lugares por la fuerza de las corrientes; las comunicaciones y el tráfico son prácticamente imposibles. Las autoridades trabajan febrilmente por atenuar los efectos de la catástrofe.

Lindbergh regresará a EE. UU. vía Cabo Verde

HORTA, noviembre 23 (AP)—El coronel Charles A. Lindbergh que, acompañado de su esposa, salió hoy de esta ciudad en su gran monoplano, dijo poco antes de partir que pensaba regresar a América por la vía de Cabo Verde, en Africa.

"Nos proponemos llegar al continente americano siguiendo la ruta de la isla de San Miguel, Madera, Lisboa y Cabo Verde", dijo el coronel.

La ruta a América vía Cabo Verde se usa en la actualidad para vuelos trasatlánticos por la línea extranjera de la compañía alemana "Lufthansa". Dicha compañía emplea un buque como base, el "Westfalen", que se mantene en determinada posición en la mitad del camino que hay entre Africa y América del Sur y sirve de vapor auxiliar a las operaciones de vuelos trasatlánticos para el transporte de correo.

Aún no se ha inaugurado un servicio regular por esta ruta, pero se cree que muy en breve quedará establecido.

El cabo Verde forma la proyección más al oeste del continente africano y dista poco menos de 2,000 millas de la ciudad de Natal, en el Brasil, que es la terminal de la línea trasatlántica "Lufthansa".

Es DEBILIDAD AGOTAMIENTO

ANEMIA

tomad VINO Y JARABE DESCHIENS a la Hemoglobina

Los Médicos más eminentes proclaman que este hierro vital da salud y fuerza.

Notas de Sociedad

El Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de Bolivia en Francia, Hon. don Simón Patiño, su señora esposa y sus hijos llegan hoy de París a bordo del trasatlántico "Europa" de pago para su patria después de largos años de ausencia. El señor Patiño ha sido embajador ante varios gobiernos de Europa y es considerado como uno de los personajes más acaudalados de Sud América.

Acompañan a los viajeros don Jorge Ortiz Linares, Agregado de la Legación en París y su señora esposa, quienes también seguirán para La Paz dentro de breves días.

* * *

Procedentes de Venezuela y Puerto Rico llegaron en el vapor "Falcón" don Héctor Cabán y su señora esposa y su hijo Héctor Jr.; don Luis Méndez, la señorita Mercedes Parrilla, don Carlos Tapia, doña Regalada Cuevas, doña Clarisa Johnson, don Manuel Rodríguez y don Carlos Brinkman.

* * *

De Méjico llegaron empleando la vía aérea hasta Bronxville el señor A. S. Treviño y su señora esposa y la señora R. de Underwood.

* * *

El distinguido caballero cubano don Ernesto Sarra llegará hoy de París a bordo del vapor "Europa" después de un viaje de paseo por el viejo mundo.

* * *

El Ingeniero ecuatoriano señor A. Hidalgo Zambrano es esperado hoy de Washington después de una corta permanencia en la capital federal.

* * *

De Colombia llegaron en viaje de negocios los señores Máximo Cepeda, abogado general de la Compañía Colombiana de Electricidad en Barranquilla, su señora esposa y su hija.

* * *

Para la Habana embarcan hoy en el vapor "Santa Lucía" la señora Virginia de Byrne, el doctor Enrique Toro Calle, don Octavio F. Campos y su señora esposa y don Arturo Cepeda.

* * *

En el vapor "Santa Lucía" salen hoy para Puerto Colombia y Balboa, respectivamente, los señores Luis Kasin y Francisco Gutiérrez.

* * *

De la Habana llegaron ayer en el vapor "Pan América" la señora Elisa de García y los señores Antonio L. Alzona, Marcelino García, Enrique Báez y Pedro Lagiglia.

* * *

Para pasar una temporada en compañía de su hija la bella y distinguida cantante Lydia de Rivera de Mas Vidal y su esposo el doctor Raúl Mas Vidal, ministro de Cuba en Panamá, residentes aquí hace algún tiempo, ha llegado procedente de la Habana la respetable y culta dama doña Herminia P. de Rivera, estimadísima en los altos círculos sociales cubanos.

La señora de Rivera permanecerá en compañía de sus hijos los señores de Mas Vidal y está siendo muy visitada por sus amistades cubanas y americanas de aquí.

* * *

DE WASHINGTON

El Ministro del Ecuador en los Estados Unidos, Capitán Colón Eloy Alfaro, dió el jueves por la noche una comida al Ministro Americano en Quito, Hon. Mr. William Dawson, quien hace breves días llegó procedente del Ecuador en uso de licencia anual. Asistieron a la comida el Secretario de la Legación, señor Luis A. Carbó, el Ingeniero ecuatoriano señor A. C. Hidalgo Zambrano y otras personalidades.

* * *

El nuevo Ministro de Haití, Hon. don Alberto Blanchet, llegó ayer de Nueva York y presentará sus credenciales al presidente Roosevelt cuando el ejecutivo regrese de Warm Springs.

* * *

DE PARIS

La Asociación Europea de los corresponsales de la Prensa His-

(Sigue en la cuarta página)

Té y recepción en honor de hispanoamericanos

En la Young Men's Christian Asson. de la calle 23, se dará una recepción y té el próximo domingo, día 26, a las cuatro de la tarde a la cual se ha invitado un grupo de destacadas personas de nuestra raza.

El acto se celebra en honor de naturales de Hispanoamérica, ya que se trata de organizar una sección de español en conexión con el Departamento Internacional que dirge Mr. A. W. Anderson. Como huéspedes figuran: el doctor Alfredo Persico y don José Persico, de Montevideo; don Luis Villalpando, de la Paz, Bolivia; señor E. A. Turnes y esposa, de Valparaíso y señor B. A. Shuman y señora, de Buenos Aires.

Settle y su ayudante se elevaron a 61,237 pies

WASHINGTON, noviembre 23 (AP) — El examen del barómetro que llevó el capitán de navío Settle a la estratósfera indica que los aeronautas ascendieron a una altura de 61,237 pies.

La Asociación Nacional de Aeronáutica, al anunciar esta cifra, dijo que sería enviada a la "Federation Aeronautique Internationale" como nueva marca mundial de altura.

Ray Cooper, miembro de la mencionada asociación, dijo que aunque los aeronautas soviéticos decían haber llegado a más de 62,000 pies de elevación, la República de los Soviets no pertenece a la "Federation Internationale" y que ésta no tenía prueba oficial de la altura alcanzada por ellos.

Oficialmente, declaró Cooper, los 53,153 pies a que llegó Auguste Piccard, el sabio belga, constituyen el "record" mundial.

La altura alcanzada por Settle y su acompañante Fordney causó mucha sorpresa a las autoridades de esta ciudad, ya que ambos habían manifestado a la prensa que el barómetro marcaba unos 59,000 pies.

Mrs. Clark niega haber asesinado a su marido

WOODBURY, N. J., noviembre 23 (AP)—Segura de la cooperación de la familia de su difunto marido, los abogados de Mrs. Clark han manifestado que ésta declarará que no es culpable del asesinato de que se la acusa, basándose en que su acto fué en defensa propia, y cometido durante un período de enagenación mental temporal causado por la emoción del suceso.

William A. Gravino, abogado de la viuda, manifestó que Mrs. Clark había relatado los hechos que condujeron a la muerte a su marido, mientras yacía en la cama de un hospital.

Con la cabeza todavía vendada, declaró que no recordaba lo que había sucedido desde que recibió el golpe en la cabeza con el taco de billar, añadiendo que aunque habían tenido un sinfín de altercados en sus ocho años de casados, estaba convencida de que era la única mujer a quien amaba Clark.

Después del entierro que tuvo lugar ayer, Harry A. S. Clark, de Barrington, Illinois, hermano del difunto, aseguró que la familia ayudaría en todo lo posible a la viuda.

El padre del occiso, A. Sheldon Clark, que es vice presidente de la Sinclair Oil Company, se hallaba enfermo en un hotel de Filadelfia, desde su llegada a dicha ciudad, ha salido para Barrington después del funeral.

QUEENS FUR SHOP
EXPERTAS REPARACIONES
Modelados de nuevo. Ultimos estilos.
ABRIGOS HECHOS Y A LA MEDIDA
15% de descuento con este anuncio
82-20 ROOSEVELT AVE.
Jackson Heights L. I.
Teléfono NEwtown 9-5525

PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS
De Venta en las Farmacias

SI, NOS REFERIMOS AL ESPECTACULO DEL RADIO, que será perifoneado esta noche — y mañana por la noche — y todas las otras noches — es todo suyo con sólo darle vuelta al sintonizador.

¡Y la electricidad es tan barata, que la corriente que se usa durante dos horas, es de un promedio de sólo 1-1/5 centavos!

¿Ha llevado cuenta de los programas de radio últimamente para ver lo bonitos y variados que son? ¿Escucha usted los grandes juegos de fútbol? ¿Está su radio en buena condición para la clase de sintonización que tan espléndidos programas se merecen? (Como usted sabe, los tubos se gastan con el tiempo. Haga que se los examinen. Los ruidos que se perciben en su radio, muy a menudo son debidos a que los tubos están gastados y por lo tanto debían ser reemplazados.)

O quizás su radio está gastado y debe ser cambiado. Los radios nuevos con todos los adelantos modernos, se venden ahora a precios muy bajos. Gustosamente le informaremos en nuestros salones.

Compre su asiento de primera fila para el Gran Espectáculo del Aire. ¡Tenga un buen radio — ahora!

El Espectáculo Más Grande Del Mundo

ENTRADA 1 1/5 ¢ LA NOCHE

MARCH OF TIME -- OLSEN AND JOHNSON
FIRST NIGHTER -- JESSICA DRAGONETTE
KALTENBORN -- FRED ALLEN -- PHIL BAKER
TALK OF THE TOWN -- LUM AND ABNER
ETHEL SHUTTA -- ALL AMERICA FOOTBALL
Y MUCHOS OTROS FAVORITOS DEL HOGAR

VEA las interesantes exposiciones y demostraciones de artefactos eléctricos en nuestros salones. ¡Pero aquí no vendemos! Estos productos los venden los Detallistas de Artefactos Eléctricos y en las Tiendas Grandes.

THE NEW YORK EDISON COMPANY · BROOKLYN EDISON COMPANY, INC.
THE UNITED ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY · NEW YORK AND QUEENS ELECTRIC LIGHT AND POWER COMPANY

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI
Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.
Oficinas: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

	3 m.	6 m.	1 año
DIARIO (excepto los domingos)	$3.00	$5.00	$9.00
SERIE 'A' (lunes, miér. y vier.)	$1.50	$2.75	$5.00
SERIE 'B' (martes, jueves y sábados)	$1.50	$2.75	$5.00
SERIE 'C' (una vez por semana)			$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

	3 m.	6 m.	1 año
DIARIO	$5.00	$9.00	$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 2½ centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.
NEW YORK.
Teléfono: CAnal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuídos o de todos los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí inseridas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, noviembre 24, 1933

¿UNIDAD O DIVERSIDAD DE ORGANIZACIÓN?

Lo mejor que podemos anotar, en el problema de la organización de los electores de origen hispano de Nueva York, es que existe un vivo interés, entre propios y extraños, por el logro de tal empeño. "LA PRENSA" viene recibiendo la más alentadora respuesta a su campaña en pró de una unión definitiva de esa gran fuerza latente de nuestra comunidad —que ahora se pierde estérilmente para todos—. Y valga decr desde el primer momento que la colonia, a favor o en contra de nuestro criterio, que eso es secundario, da pruebas de compartir la opinión de que debe hacerse algo práctico y permanente en este asunto.

La base indudable de cualquier progreso real en la buena dirección estará, primero, en una inteligencia plena de los verdaderos fines que se desean alcanzar. De nada serviría, en efecto, hablar y escribir acerca de la organización del "voto hispano" —puertorriqueño, español, suramericano— de la ciudad, si detrás de la anhelada "organización" se permite que el pensamiento popular crea ver lo que no hay, lo que no debe haber. Por organización debe entenderse —y así lo hemos sostenido siempre— la formación de un concierto entre los distintos grupos políticos hispanos para que, conservando su necesaria independencia, militando en el campo que deseen, y aún siguiendo a los leaders que escojan, se unan todos para requerir que cuantos candidatos aspiren al voto de origen hispano, se comprometan a servir los intereses de la colonia y a ser real y verdaderamente voceros de ella en la vida oficial de la ciudad.

¿Cómo alcanzar ese concierto, en qué forma establecer ese frente único —pero absolutamente elástico para sus componentes— y cómo dar efectividad a esa empresa? Esto deberán decidirlo las mismas asociaciones y grupos ya existentes o que se formen entre los electores hispanos. Pero debiera servir de pauta para convencerse, a priori, de que el empeño es perfectamente posible, saber que otras colonias extranjeras —la italiana, la israelita, la alemana, entre otras— tienen en virtual funcionamiento tal sistema. Todos sabemos que hay colectividades italianas, judías, alemanas, afiliadas a los distintos partidos. Mas todas ellas, en común, insisten ante todo en que sean candidatos propios, personalidades familiarizadas con sus intereses, las que reciban los votos de sus electores. Frecuentemente, así, se ven candidatos de nombre italiano demócratas y republicanos luchando por el mismo distrito. Y cuando un partido presenta un aspirante israelita o alemán a un cargo importante, el partido rival usualmente destaca otro de la misma procedencia racial para hacerle frente . . . .

Esta estrategia política adoptada ya aquí, tiene sólo interés para nosotros en cuanto revela cómo, sin abandonar sus afiliaciones políticas respectivas, otros electores de crigen extranjero saben unirse para hacer sentir el valor de su colectividad racial. ¿Por qué no habría de poder llegarse a un arreglo parecido por loc electores hispanos? Ahora bien; las opiniones son muy encontradas en todo lo que sea tratar de unificar el esfuerzo también en cuanto a afiliación partidaria del grupo hispánico. Y en ese extremo sí que cabe la más amplia discusión —y debe ella estimularse por todos—. Hay quienes creen que, en vista de las realidades políticas municipales, todo intento de adherirse a un partido que no sea el demócrata —hasta ahora, al menos, todopoderoso en Nueva York—, es desperdicio de la fuerza de nuestro electorado. Otros, en cambio, afirman que, en vista de la esterilidad del apoyo concedido todos estos años a Tammany, sería decisión práctica arrojar toda nuestra influencia del lado de sus adversarios. Hay, no pocos, en fin, que defienden la idea de identificarse con los candidatos laboristas, socialistas, comunistas . . . Repitamos, de nuevo, que esos son aspectos secundarios del problema.

Este debe plantearse, ante todo, sobre la base de hacer sentir, en bloque, el peso del voto hispano a los políticos, a los funcionarios oficiales, a los leaders de la vida pública de aquí. Unificar la organización del electorado nuestro antes de su diversificación en afiliaciones partidarias, no debiera ser imposible si el civismo unánime se encauza prácticamente. Es labor de buen sentido y de disciplina colectiva, que sería deplorable no pudiera la colonia llevar a éxito.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

English style.

Así hablan en mi pueblo los que se engrien al ofrecer un terno "estilo inglés", aunque cortado en mis madriles por algún nativo del barrio del Hospicio.

El que tanto ofrece es un "tailor" aunque es sencillamente un sastre.

Sus paños vienen directamente de Inglaterra, pero están fabricados en Tarrasa.

Ese conjunto de palabrejas, elegantes puesto que inglesas, impresionan a los "pollos peras" que hacen pinitos en la calle de Alcalá.

Compran y pagan, y se quedan tan contentos.

La fe es una gran consoladora...

* * *

Foreign Office style.

Madrid acaba de copiar el estilo patriótico del Foreign Office británico.

En ese ministerio de negocios extranjeros londinense los ministros pasan, los funcionarios quedan.

La política extranjera británica es invariable en sus grandes objetivos mundiales.

La modalidad de la ejecución podrá variar según el color político del gobierno y según la manera de ver del ministro del momento.

Pero el objetivo no se discute; se persigue con tenacidad.

Cien veces he expresado el deseo de ver en España la misma continuidad de propósito, la misma unidad permanente de objetivos mundiales.

El cable anuncia que ese deseo ha sido cumplido.

¿Será verdad tanta belleza?...

* * *

Como en Londres.

Dice el cable: Madrid, noviembre 7 (AP)— Se ha formado una "Junta Permanente del Ministerio de Estado" compuesta de personalidades de la política, y cuyo fin es asegurar la continuidad de la política internacional española.

"Personalidades de la política" . . . ¡malo!

Un "político" no puede ver ni desde muy alto ni muy lejos.

Las exigencias de su "partido" rebajan el nivel de su observatorio y obscurecen el mínimo horizonte del mismo.

Ese "político" pensará en términos de "distrito", de "partido", de "banco azul".

Si no pensase así cesaría de ser político.

Sería sencillamente un patriota que pensaría en términos de ESPAÑA.

Como los funcionarios del Foreign Office piensan en términos de Great Britain . . .

* * *

Tela que cortar.

Antes de hacer el traje hay que cortar el paño.

Antes de perseguir una idea y un ideal hay que formular el objetivo que defina esa idea.

Políticos o Funcionarios, los miembros de la Junta tendrán que establecer un programa nacional de aspiraciones; una meta que alcanzar.

Ese programa habrá de ser redactado fuera de la conveniencia de partido, y hasta de regímenes.

Habrá de evitar las pequeñeces, las nimiedades, las personalidades y las ambiciones de todos los "políticos".

No faltan problemas que resolver ni anhelos nacionales que satisfacer.

Por ejemplo: Devolución de Gibraltar a España, su legítima propietaria.

Unión Ibérica: España y Portugal unidas políticamente, como lo están geográficamente.

Revisión del Tratado de Algeciras y preparación del imperio colonial africano fuera de los peñascos del Rif.

Acercamiento con Francia e Italia, teniendo en vista el derrumbe inevitable del imperio británico.

Creación de una potente escuadra que haga respetar las costas del Atlántico.

Abstención sistemática en todas las querellas de la Europa central y oriental.

Y creo que con esas líneas tra-

(Sigue en la quinta página)

NOTAS ESCOLARES

EL "GENIO ALEGRE" DARA EL CENTRO ESPAÑOL DE HUNTER

La función teatral anual del Centro Español de Hunter College, ha sido fijada este año para el viernes ocho de Diciembre, a las 8.15 de la noche en el Paraninfo del Colegio, de la calle 68 y Park Avenue.

Los estudiantes norteamericanos alumnos de español que integran este Club se distinguen todos los años por la magnífica producción española que ponen en escena y que representan con verdadero acierto y extremada simpatía. Para este año se está ensayando debidamente la bella obra teatral de los hermanos Quintero titulada, "El Genio Alegre". Estos adelantados alumnos no se arredran ante las dificultades que ofrece el representar una obra de estos vuelos, ni tampoco las de los clásicos, de los que han dado a conocer varias. Y cuando están en escena se desenvuelven con maravillosa precisión, sintiendo profundamente el papel del personaje que representan.

A la función asisten bastantes entusiastas de nuestro idioma, y las señoritas del Club Español merecen los más cálidos elogios por la labor cultural que realizan.

NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la tercera página)

pano Americana están organizando un banquete para fines de noviembre, en honor de su presidente don Francisco de Tessán, acto que se verificará en el Restaurante Ledoyen y para el cual reina extraordinario entusiasmo.

* * *

En esta capital ha fallecido en su domicilio privado de la Avenida Bugeaud la distinguida dama argentina doña Isabel Urbizú de Mestre. Las exequias se verificaron en la Iglesia de St. Honoré el 14 de los corrientes, siendo muy solemnes y concurridas. La desaparición de la señora de Mestre enluta los hogares de Urbizú, Saavedra, de Mendiola y del Valle.

* * *

El Profesor Arce, deán de la Facultad de Medicina de Buenos Aires, ha llegado a París procedente de Madrid, después de una temporada de descanso en Santander y donde también se le practicó una operación en la Casa de Salud fundada por el Marqués de Valdecilla. El Profesor Arce partirá a fines del mes para Bucarest, a donde ha sido invitado a dictar una serie de conferencias en la Facultad de Medicina de Rumania.

* * *

Don Calixto Torres Umaña, ex-Encargado de Negocios de Colombia en Berlín, salió el 1o. de los corrientes para Bogotá donde fijará su residencia. Partió de El Havre en el vapor "Orazio".

* * *

DE MADRID

El doctor Raúl Contreras Díaz, nuevo Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de El Salvador en España, ha presentado sus credenciales al presidente de la República don Niceto Alcalá Zamora, siendo recibido en el Palacio Nacional con los honores de rigor.

A Mary Morandeyra se la ofreció una recepción

En honor de la destacada poetisa cubana, Mary Morandeyra, se celebró una lucida recepción anteanoche en el domicilio de la señora Clotilde Betances Jaeger, a la cual fué invitado un círculo de sus relaciones.

Las horas transcurrieron en un ambiente de grata cordialidad salpicadas con el ingenio de los varios trovadores que allí se habían congregado para homenajear a su compañera. Estos alimentaron los espíritus con composiciones propias y también de extraños y, Mary Morandeyra a petición de los reunidos, inició y cerró la velada con una serie de poemitas suyos que fueron solicitados por varios de los concurrentes que admiran y siguen con gran interés la obra de la joven poetisa.

Muy en breve dará un recital poético en uno de los centros de enseñanza femeninos de mayor prominencia de esta ciudad.

Crece la oposición al plan monetario de Roosevelt

(Continuación de la primera página)

tó de los puntos de vista económicos enunciados por el profesor Fisher y el senador Thomas, ambos de los cuales, pronunciaron discursos en la misma audiencia. El orador dijo en parte lo siguiente:

"A lo que me opongo firmemente es a algunos de los métodos por los cuales el presidente busca llegar a su meta, y a algunos de los conceptos que parece nublan sus propósitos, sin hacer caso de la experiencia acumulada en varias centurias, puesta de manifiesto por muchos de sus consejeros."

Mr. Warbug asimismo reveló por la primera vez que había renunciado de la delegación a la conferencia económica después de recibir el mensaje presidencial en el que se exponía la teoría de un dólar con poder adquisitivo fijo.

La Actualidad en la Prensa Panameña

CORDIALIDAD PANAMEÑA-COSTARRICENSE. — UN BUEN AUGURIO PARA LA SOLUCION DEL CONFLICTO FRONTERIZO. — LA SEMANA NACIONAL. — RENUNCIA A UNA PRERROGATIVA DIPLOMATICA.

A SU PASO por Costa Rica de regreso de los Estados Unidos el presidente de Panamá, doctor Harmodio Arias fué objeto de una cordialísima manifestación de simpatía por parte de todos los elementos oficiales y sociales, en la que tomaron parte destacada el presidente de la república y su gabinete. Ello motivó la siguiente nota editorial del decano de la prensa panameña, "La Estrella de Panamá":

"La magnífica acogida que el Gobierno y el pueblo de Costa Rica tributaron a nuestro Jefe de Estado, doctor Harmodio Arias, cuando este llegó de paso a ese país, a su regreso de los Estados Unidos, es una nueva demostración de que allá, como acá, se han borrado por completo los resquemores de un desgraciado incidente, y que las dos naciones abrigan en todo su calor el sentimiento de la amistad que las ha unido desde tiempos inmemoriales.

"En estas circunstancias, pues, nosotros todavía abrigamos fe en que, a pesar de todos los obstáculos de detalle que hasta ahora se hayan encontrado, los dos países logren armonizar en una fórmula que, sin herir el orgullo de ninguna de las partes, acabe de un sólo tajo con ese problema de fronteras que no tiene razón de ser ni desde el punto de vista moral ni por ningún otro aspecto.

"Siempre predicamos, en discursos y en proclamas, por la tribuna y por la prensa, cada día del natalicio de Bolívar y cada día de la Raza, que nuestros países son hermanos y deben formar un frente único, y sin embargo cuando llega el momento de los hechos, nos quedamos en las simples palabras. Panamá y Costa Rica deben pues dar a la América el ejemplo de que su fraternidad no es simple teoría, sino verdad innegable. Aguardamos."

* * *

SIGUIENDO UNA LOABLE práctica establecida en los últimos años, será celebrada en Panamá la "Semana Nacional" y que tiene entre otras miras la de estimular el consumo de productos del país, que ya es bastante. Al respecto trae el siguiente comentario "La Estrella":

"Siguen los preparativos para la semana nacional que se iniciará el veintiséis de noviembre. La Escuela Profesional trabaja con entusiasmo por su exposición agrícola; la Normal despliega todo su brío por su exposición y su feria de carácter industrial. Los organizadores de esta simbólica semana despachan comisiones al interior de la República, hacen propaganda de toda índole, arreglan el último detalle. Y nosotros también nos prestamos gustosos a nuestra cooperación con el lápiz y la cuartilla entre las manos. Porque nosotros, que no creemos en el patriotismo de los discursos ampulosos y almibarados, de las poesías en que el autor declara que está listo a ser mártir de la patria, sí sentimos en cambio este otro más sincero, más práctico, más efectivo, que consiste en exaltar lo nacional en forma provechosa y en ayudarse los unos a los otros todos los hijos de esta tierra.

"Sigan pues los organizadores de la semana nacional. Nosotros no nos impresionamos con el gesto de quien prepara un poema homérico a los próceres de la emancipación; pero sí con el esfuerzo de quien estimula al fabricante de escobas o salchichas de la capital de la República, o al sembrador de papas de El Boquete o del Valle de Antón."

* * *

LOS DIPLOMATICOS RESIDENTES en Panamá acordaron renunciar a la prerrogativa que les permitía abastecerse de provisiones y artículos en los almacenes comerciales de la Zona del Canal. Contra esa corruptela se había pronunciado el diario "Panamá-América" y con tal motivo comenta así entre otras consideraciones:

"Causa de satisfacción es para nosotros la coincidencia feliz,— así queremos calificarla—, de que en el instante en que escribíamos las notas editoriales de hace dos días, los diplomáticos se reunían y acordaban renuncia al beneficio de las autorizaciones que se les concedieron por las administraciones anteriores al año de 1931, contribuyendo de esa manera a respaldar el punto de vista que Panamá ha venido sosteniendo sobre el radio de acción comercial de los almacenes zoneitas.

"El tema traído hace dos días a nuestras columnas no nos era nuevo. Ha sido ya objeto de comentarios en diversas épocas, incluso aquellas anteriores a los días de la revolución de 1931. De ahí que las frases últimas nuestras no pueden tenerse como intención de mortificar a los representantes diplomáticos de países amigos, sino el de reiterar una antigua aspiración de este diario.

"En justificación de la actitud del "Panamá-América" conviene recordar cómo algunos diplomáticos, que afortunadamente ya se fueron, abusaron escandalosamente de su condición de tales cuando lograron introducir al país automóviles y otros objetos de lujo no para el uso de ellos, sino para personas que no son diplomáticos ni tienen nada que hacer con el canal ni la Panama Railroad. Debe recordarse igualmente cómo esos funcionarios se abastecían de sedas y otros artículos de precios elevados para regalar y cumplimentar a sus huéspedes."

CUENTO DE HOY

MORAS DE ZARZA

Por EL CONDE DE LAS NAVAS

Todas las mañanas, después de bañarme en la playita de Palmera, daba yo un gran paseo, cumpliendo la prescripción del médico. Entre aquéllos, prefería, casi siempre, subir, por el lado del mar, la agria cuesta de "La formiga", para embobarme contemplando la inmensidad del Cantábrico desde las ruinas del Fuerte de San Martín.

Aquel verano fuí a Carreño sin otra compañía que media docena de buenos libros. Muy pronto acabé de leerlos y, por no tener a mano otro pasto espiritual, volví a hojearlos, recreándome singularmente en la Colección de los viejos romances que se cantan por los asturianos en la danza prima, esfoyazas y filandones.

De cuantos recopiló Juan Menéndez Pidal, en este interesante volumen, hay un romance que me cautiva, siempre que lo leo, en cualquiera de sus tres variantes. El de la desdichada Princesa Delgadina, requerida de amores por su propio padre.

Con esto, dicho se está que no cabe, a lo que infiero, mayor encarecimiento en lo humano de la hermosura y singulares hechizos de "la más chiquitina de las tres hijas del Rey."

Pues bien, yo he conocido en Asturias a dos mujeres comparables con aquella princesa, tal y como mi imaginación se la representa.

Una me sirve de modelo actualmente para el retrato de Laina, segundo personaje de mi novela "¡Avante!"

La otra, con quien he hablado dos veces, vive en la cuesta de "La formiga", en un pintoresco caserío. No sé cuál es su nombre, ni he querido averiguarlo. Yo la llamo Delgadina, desde aquella mañana en que el chacoloteo de sus "madreñas" interrumpió mi lectura del romancero asturiano, y alcé los ojos para verla ocultarse en la "pumarada" que rodea su viviena. Puedo presentar testigos irrecusables de que es tal y como la llevo retratada en la cartera de mis recuerdos.

¿Será nieve derretida, tan inmaculada como la que Mayo funde en los altos picachos del Puerto de Pajares, lo que corre por las venas de Delgadina?

Lo pregunto porque nunca se colorean sus mejillas y ni el sol ni las brisas del mar consiguen dorarlas; porque sus pies, estrechitos, desnudos casi siempre, limpios y esculturales, son también blanquísimos. Más que pisan, dijérase que van acariciando las guijas de la cuesta, sin herirse nunca en las zarzas que la bordean.

De soltera, cuando la conocí, Delgadina iba siempre vestida de blanco. De este color era el pañuelito con que se tocaba, anudado, al uso de Castilla, bajo la barba, y el corpiño y la saya a media pierna. Tan blancas éstas, que era dificilísimo distinguir la tela de la carne, mórbida y aterciopelada como pétalo de diamela. Cuando la moza se calzaba, era con zapatitos de lona blanca muy escotados. En cambio, y como contraste de blancura tanta, toda la cuenca carbonífera de Mieres no es más negra que los ojos y el rizado cabello de Delgadina.

Y ni los rudos trabajos del campo, ni los cuatro "rapazucos" que dió al mundo y amamantó, consiguieron ensanchar su talle ni empañar su cutis.

Conserva su boca la frescura y brinda con las mieles de la fruta en sazón, cogida en el árbol al rayar el alba. Su voz es arrullo, y parece que besa con la mirada.

Pajujo, por la fiesta del "Santísimo Cristo," mientras bailaban "giraldillas," declaró su pasión a Delgadina, con las mismas ansias que sentía la princesa del romance cuando, asomada a la ventana, clamaba:

Mi madre, por ser mi madre,
púrrame (1) una jarra d'agua,
porque me muero de sede
y a Dios quiero dar el alma.

Los jóvenes se conocían desde que juntos hicieron pinitos en la cuesta de "La formiga", donde eran vecinos sus padres, y meses después, en amor y compaña, se atracaban de moras de zarza.

Cuando "Toribu," padrastro de Delgadina, avaro y cruel, tuvo noticia de que el pobre pescador se había declarado a la muchacha, huérfana y acomodadita, queriendo dar cabal idea de lo imposible que sería contar con su consentimiento para aquella boda, exclamó:

—¡Casaráse Pajujo con la rapaza, cuando traiga colgada del su pecho la cruz de San Fernando!

No bien tuvo noticia el mozo de la exclamación del viejo, fué a su encuentro y le preguntó:

—¿La de los laureles, eh? . . ., la que es preciso ser más bravo que Pelayo para aferrarla?

—La misma . . . ¿parécete poco, "ñe?" (2)

—Para lograr los mis amores, parécemo poco; ganaréla, señor "Toribu"; ganaréla, y vendré por la rapaza.

—Anda, anda, déjate de cruces y busca harina, "que molín que non tien maquila, ye como güe sin esquila."

—¿Se vuelve usté atraás?

—No, hombre; lo dicho, dicho; replicó el avaro en tono zumbón.

—Lo dicho, diche; y sean ustedes testigos, dijo Pajujo, dirigiéndose a dos ancianos patrones de traineras que escuchaban la plática en el porche de la Parroquia, después de Misa.

(Continuará)

(1) Alárgame.
(2) Muchacho.

Busque su cuarto o apartamiento entre los muchos que a diario ofrece "LA PRENSA"

Información Cultural

DIEGO RIVERA HABLARA DEL "ARTE MODERNO" EL DOMINGO

El genial pintor mejicano Diego Rivera dará una conferencia el domingo día 26 del actual a las ocho de la noche, en la Casa de las Españas.

Auspician la conferencia los Capítulos XI y Omicron de Sigma Delta Pi, cuyos miembros prestan singular atención a los asuntos relacionados con la cultura hispánica. El tema seleccionado por el señor Rivera es: "El Arte moderno", y ha despertado gran entusiasmo en los centros educacionales, apresrándose a concurrir crecido número de alumnos universitarios.

CONFERENCIA DADA EN EL CLUB ESPAÑOL DE N. Y. U.

Una notable conferencia fué dada anteayer por el Dr. David E. Grant, profesor de la N. Y. University, para beneficio de los alumnos norteamericanos y miembros del Club Español de la citada Universidad, patrocinada por el Club.

El Dr. Grant exhibió una magnífica colección de placas cinematográficas tomadas por él mismo durante una excursión aérea realizada hace algún tiempo por los países hispanoamericanos. Primeramente describió el viaje desde Nueva York hasta Miami y después las diversas etapas en hidroplano, con escalas en Habana, Centro América, Sur América, el cruce de la cordillera andina hasta Chile para regresar por la costa oeste a Panamá e islas del Caribe.

La disertación fué ilustrativa y amena y habló en correcto español. El auditorio siguió con máximo interés las explicaciones que fué haciendo tanto sobre el aspecto geográfico del país, como variedades de clima, panorama, cielo y situación e importancia de las ciudades.

EXHIBICION DE VISTAS DEL TOREO Y ARTISTICAS

Los miembros del Club Español de la Universidad de New York, pasaron unos agradables momentos durante la conferencia taurómaca dada por el Sr. Benito Collada, ilustrada con placas cinematográficas en las que se describía al detalle las diversas suertes de la lidia.

El Sr. Collada fué explicando las diversas incidencias de la lidia en coridas celebradas en Madrid, Barcelona y Valencia durante el viaje realizado por él el año pasado.

También exhibió varias vistas artísticas entre las que descollaba la joya árabe conocida por la Alhambra de Granada, así como de escenas típicas de la vida y costumbres de los naturales de España. Los alumnos y el resto del público quedaron admirados de la riqueza artística que allí se atesora, e impresionados del arrojo demostrado por los lidiadores en momentos emocionantes de las corridas.

El Congreso de Santander de la Federación Internacional de Maestros

Por HOMERO SERIS

IV

No confían los educadores, para evitar la guerra, en las gestiones de los gobiernos, ya que su resultado es negativo como se palpa actualmente con el fracaso de las conferencias del desarme. Por ello tratan los maestros de resolver este problema por sí solos.

Además, al desconcierto político reinante ha venido a añadirse la crisis económica mundial, que ha afectado, desde luego, a la escuela. La repercusión de la depresión económica en la vida escolar es desoladora. En el Africa del Sur, Albania, Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Dinamarca Estados Unidos Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Hungría, India, Irlanda, Italia, Japón, Letonia, Luxemburgo, Noruega, Polonia, Postugal, Rumania, Suecia, Suiza, Checoeslovaquia Rusia y Yugoeslavia, se han reducido los sueldos de maestros y profesores, se ha disminuído el número del personal docente y se han acortado los créditos consignados en los presupuestos de instrucción pública para construcciones escolares. Miles de escuelas han sido clausuradas, quedando millares de maestros sin empleo y millones de niños sin instrucción.

Sólo en España, gracias al advenimiento de la República, que rebajó el presupuesto de guerra y aumentó el de instrucción pública, ha acontecido todo lo contrario: se han creado nuevas escuelas, se han reclutado más maestros, se han elevado los emolumentos de éstos y se ha acrecentado el capítulo del presupuesto dedicado a edificaciones escolares. Y no se trata de incrementos de poca monta, según se podrá observar por los siguientes datos facilitados por la Asociación Nacional del Magisterio Primario español.

1931: Decreto del primer ministro de Instrucción Pública de la República, don Marcelino Domingo, disponiendo la creación de 27.000 escuelas, de las cuales se hallan ya funcionando 7,000. Preparación de 14,000 maestros nuevos con sueldo superior a 3,500 pesetas anuales. Fijación de un sueldo mínimo de 3,500 pesetas para los maestros de segunda categoría. Fundación de bibliotecas escolares. Organización de Misiones Pedagógicas, a iniciativa del insigne educador don Manuel B. Cossío, director de la Institución Libre de Enseñanza y del Museo Pedagógico, las cuales llevan a las aldeas más pobres y apartadas coros, teatro cuyos artistas son estudiantes universitarios, cinematógrafo, fonógrafo, radio, biblioteca, museo de pinturas (reproducciones al óleo de los cuadros más famosos de Velázquez, Murillo, Zurbarán, Ribera, el Greco, Goya, etc., del Museo del Prado) y conferenciantes.

1932: Septiembre. Apertura de nuevas escuelas por el segundo ministro de Instrucción Pública don Fernando de los Ríos. Ingauguración de edificios modernos para Escuelas Normales en Madrid, Burgos, Granada y Toledo. Separación de nuevos maestros con sueldos de 4,000 pesetas como mínimo.

1933: Decreto de 14 de enero instituyendo concursos para el traslado censo de los maestros de segunda categoría a la primera y ascenso progresiva de la categoría segunda, de acuerdo con los deseos expresados en la campaña emprendida por las asociaciones de maestros. 14 de abril, segundo aniversario de la República: Inauguración de siete grupos escolares en Madrid con capacidad para 16.000 alumnos. Aumento de millones de pesetas en el presupuesto de Instrucción Pública. De ellos 25 millones aplicados a fabricar locales para escuelas. Creación de 7,000 plazas adicionales de maestros, de las cuales 3,000 responden a las necesidades escolares que se derivan de la ley recientemente aprobada que prohibe a las congregaciones religiosas ejercer la enseñanza. Empréstito de 400 millones de pesetas con destino a levantar nuevos edificios escolares.

El contraste entre España y los demás países es, como se ve, notable. España es el país al que ha afectado menos la crisis económica universal, y se halla en un momento histórico de resurgimiento y reconstrucción, merced al cambio de régimen y a los hombres republicanos y demócratas que la gobiernan, convencidos de que la instrucción y la educación del pueblo es la base de la libertad y felicidad de las naciones.

(Continuará)

William Fox buscó la ayuda de Hoover

(Continuación de la primera página)

formó—dijo—por parte de la oficina del Procurador General que "estaría bien" que adquiriera los valores. Al ser electo Mr. Hoover, Fox se alarmó por lo que llamó actitud hostil de la nueva administración. Había confiado que Donovan sería nombrado Procurador, pero por el contrario, ese cargo fué asignado a William D. Mitchell.

La conferencia con Mr. Hoover sobre sus vicisitudes, fué arreglada y el ejecutivo lo invitó a almorzar en la Casa Blanca. Fox dijo que el ex-mandatario había sido de opinión que no se necesitaba de intermediarios tales como Claudius Huston y que solamente necesitaba avisar a su Procurador en el departamento de Justicia, si su revelación era cierta. Agregó que días más tarde, Huston y James Francis Burke lo visitaron en Nueva York y le sugirieron celebrar una conversación con Mayer, oriundo de California. Este tenía un contrato con Loew's y estaba preocupado sobre su futuro bajo la dirección de Fox y era de opinión que debía tener participación en las ventas de los intereses Loew's.

Posteriormente Fox convino en que Mayer tuviera participación entregándole $2.000,000, lo que dejó muy complacido al interesado. Los archivos en el departamento de Justicia fueron enmendados.

"Cuando supe que un hombre podía ir al departamento de Justicia y cambiar un informe, me sentí avergonzado de ser ciudadano de este país"—dijo Mr. Fox.

GORE NOMBRA NUEVOS FUNCIONARIOS PARA JUNTA DE PENSIONES A VIUDAS EN PTO. RICO

(Continuación de la primera página)

dades de la isla. El Senador liberal también solicitó que el Administrador o Coordinador Especial deba estar completamente divorciado de la presente condición gubernamental en Puerto Rico para así poder asegurar la aplicación del Acta de Rehabilitación a los negocios e industrias de la isla, libre de política acomodaticia.

Nombramiento de Long

Notificado del inminente nombramiento de Boaz W. Long, como Coordinador Especial para Puerto Rico, el Gobernador Robert Hayes Gore, actualmente en el país, dijo que estaba enteramente de acuerdo con la selección y q' se encontraba "con mi más entusiasta recepción". Era evidente por su falta de sorpresa, que ya tenía conocimiento del nombramiento.

Mr. Boaz W. Long, natural de Warsaw, Indiana, tiene 57 años de edad y es casado. Desde 1898 hasta 1931 se dedicó al negocio de emisión en San Francisco, Chicago y Ciudad de Méjico. Desde 1913 hasta agosto 1914 estuvo en la División Latinoamericana del Departamento de Estado. Fué a la República de El Salvador en 1914 y regresó al Departamento el año siguiente. Después de servir otra vez como representante de este gobierno en El Salvador en los años 1916 y 1917, en 1918 fué mediador en la disputa sobre la frontera entre Honduras y Guatemala.

Desde el 1919 hasta el 1922 fué Ministro de Estados Unidos en Cuba y habla el español con fluencia.

Puerto Rico y la NRA

WASHINGTON, noviembre 24 (AP)—Se esperaba que los nombramientos de Coordinadores Especiales de la NRA para todos los territorios y posesiones insulares fuesen hechos hoy, según se había sabido en fuentes autorizadas. Los nombramientos ya estaban entendidos, según se ha asegurado.

Puerto Rico redactará su propio código, mientras que Hawaii entrará dentro del código del Continente hasta tanto sea posible con las debidas alteraciones para allanarlas a las condiciones especiales de la localidad. Alaska aparentemente entrará en los códigos de aquí también.

Hawaii tendrá una Junta de la NRA compuesta por tres miembros, dos de los cuales serán residentes del territorio y se espera que los tres miembros serán también nombrado hoy.

Smith apela al público contra los "speakeasies"

(Continuación de la primera página)

cargados con 50,000 cajas de cerveza. Esta compañía es una de las que el martes anunció el cierre de sus plantas como protesta contra la aprobación del programa de control elaborado por el gobernador.

SANTORAL y CULTOS

Día 24. Viernes.—San Juan de la Cruz, confesor; Ponciano, Papa y confesor, Alejandro y Crescencio, mártires. Santas Flora, María y Fermina, vírgenes y mártires.

Parroquia de la Medalla Milagrosa.—Misa de Animas a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía.—Rosario de Animas a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús.—Comienza el Solemne Septenario a la Virgen Milagrosa, con sermón a las 8 p. m.

Ayuntamiento de Madrid

…d Chocolate amenaza "quemar" esta noche a Tony Canzoneri

…ounds" de rompe y rasga esperan …los aficionados en el M. S. Garden

…e se encuentra en espléndida forma. — Los …s se invierten—Buenas peleas suplementarias.

Por JULIO GARZÓN M.

…colate y Tony Canzo… indudablemente dos de los …s finos de Pugilandia, …rivales y aguerridos ve… más de cien cruentas …vuelven esta noche a la …a revancha, a diez asal… …gular perspectiva. El …Square Garden anticipa …motivo una de sus anti… …s de gala" pugilísticas, …de esos "llenos" tan se… …no apretujados en que …sombreros de copa y …ses bombines se mez… …los modestos fieltros y …ring-sides," "floors" y …al calor de una misma …por el negrito sin par …ito italiano.

…digase lo que se quie… …barbarie de estos espec… …"sangre y lona," Cho… …su perfecto cuerpo mo… …atleta que los escultor… …hubiesen querido para …famosas estatuas, elegan… …hasta en los más pri… …movimientos del combate, …como los antiguos arque… …olutamente dueño de sí …todo momento; ese Cho… …, frente a un auténtico …alvaje" como Canzoneri, …ciego en la cólera y …ticas trompadas, hacen …ículo inolvidable. Su …mbate fué un verdadero …rístico, y todo hace in… …la batalla de esta noche …ecer igual derroche de …hombría y "técnica" del …tivo de los artes.

* * *

…s de años después de su …ncuentro, que se verificó …omo cuadrilátero, Choco… …presentará ahora ante Can… …pesado y fuerte, y con …nio de la experiencia de …a colisión. Y ahora se …los papeles: el cubanito …peón mundial (peso plu… …tras que Canzoneri no …lo alguno, por haber per… …corona de los "light… …manos de Barney Ross …ace pocos meses.

…ncuentro tiene por objeto …r al mejor "challenger" …Canzoneri ha peleado …con Barney y los dos …fueron verdaderos fes… …mpadas; pero Choco… …u opinión de muchos …ny en su primera lu… …derecho a que se le re… …también en sus aspira… …campeonato de las 135 …e ahí la razón del …e esta noche.

* * *

…a hemos dicho, las a… …orecen a Canzoneri so… …nte. Evidentemente, el …es escéptico y gusta pi… …bre tierra firme. Cho… …ausentado por mucho …los centros norteameri… …hasta que no se le vea de …ación los llamados "es… …" no quieren correr …ero es probable que se …a sorpresa; el propio …parece decidido a dár… …entrenado como pocas …hecho, demostrando su …irable forma de antes, …punch" al parecer más …

En diez asaltos podrán los contendientes poner en juego todos sus recursos. No hay necesidad de "conservarse" en los cinco primeros asaltos, como en las peleas de más de diez "rounds;" y seguramente que eso es lo más alejado de la mente del "Kid" y Tony. Prepárese pues el aficionado para pasar una noche llena de emociones fuertes.

* * *

El programa comprende cuatro peleas más, de seis asaltos cada una, y dos de cuatro, como sigue, empezando por aquellas: Joe Ghnouly vs. Coco Kid, Pete de Grasse vs. Mike Belloise, Solly Kreiger vs. Frankie Fullam, Lew Feldman vs. Jimmy Slavin, Al Cassimini vs. Leonard del Genio y Julio Katz vs. Al Jailette.

Impellitiere promete, pero está verde todavía y Loughran ganó bien

Que Tommy Loughran le ganó ampliamente a Ray Impellitiere su combate de diez asaltos anteanoche en el Coliseo de Nueva York, no cabe la menor duda. Tommy, con 185 libras y ¾ le dió toda una lección de boxeo al gigante de 255 libras y media, pero estuvo a punto de perder por k. o. técnico cuando un "referee" demasiado celoso trató de detener las hostilidades en el sexto asalto a causa de una fuerte cortada recibida por el veterano de Filadelfia en el labio inferior, por cuya herida empezó a perder sangre profusamente.

Impellitiere le abrió la herida de un fuerte derechazo, pero, a pesar del derrame de sangre consiguiente y del aspecto de la cortada, Pete Hartley debió haber esperado a que terminara el asalto para cerciorarse de si la herida era remediable por el momento o no. Optó por obrar en el acto y por poco provoca un escandalazo, ya que no sólo Tommy, sino gran parte del público y los críticos consideraban que no había motivo para un k. o. técnico.

Afortunadamente el comisionado John J. Phelan, estableciendo un precedente inesperado, dispuso que la batalla continuara. El tiempo del "round" se había esfumado y los contendientes no tuvieron tiempo de acometerse de nuevo.

Pero al reanudarse, Loughran procedió a convencer a Hartley y a los amigos de Impellitiere que, lejos de hallarse "acabado", estaba apenas empezando a "entrar en calor", castigando duramente la osadía del gigante.

Con todo, Impellitiere dió buena cuenta de sí mismo. Con un poco más de experiencia y determinación, irá muy lejos, pues no sólo pega fortísimo, sino que boxea bien y es sereno.

¿Ruth, "manager" de los Newark Bears en 1934? "¡No!" dicen los Yankees

Los rumores de que Babe Ruth asumirá la dirección de los Newark Bears como "manager" la próxima temporada a modo de paso transitorio para un posterior regreso a los New York Yankees en la misma capacidad, fueron desmentidos ayer por las autoridades de ambos clubs. No obstante, han conseguido revivir la especulación sobre el futuro del famoso bateador de las ligas mayores.

Aunque el propio Babe, que se halla ahora cazando faisanes en la propiedad de Goelet, en Middletown, N. Y., no ha querido hacer declaración alguna sobre el particular, George Weiss, hablando en nombre del coronel Ruppert, repudió la idea.

Los Browns se han quedado sin piloto con la partida de Al Mamaux, y esto, más otras razones, dieron origen a los rumores sobre el posible traslado de Ruth a Newark.

…etirán las elecciones provincias españolas

…ción de la segunda página)

…celebrado las elecciones …os de Aljucen y Sirue… …primero ha triunfado la …de coalición antimarxis… …191 votos contra 41 que …las izquierdas. En Si… …también ganó la coalición …ista.

…ones del señor Lerroux

…LID), noviembre 23. (*AP*)— …de celebrarse la confe… …Comité Ejecutivo Na… …partido radical republi… …señor Lerroux manifes… …Dicho Comité había dado …nes a los comités pro… …para que sometieran las …que se les hagan con …la repetición de elec… …que esperaba que la Jun… …ral daría cuenta esta tar… …era necesario volver a …en Madrid, después de …formularían los planes …campañas locales.

…don Alejandro: "Esta… …trando toda clase de …para preparar nuestro …puesto que nos vemos …alternativa difícil de re… …una solución sería aliar… …los socialistas, lo que no …dispuestos a hacer, y la …mismos a las derechas, en …militan monárquicos, y …tanto tampoco podemos …con ellos.

…losión en Barcelona

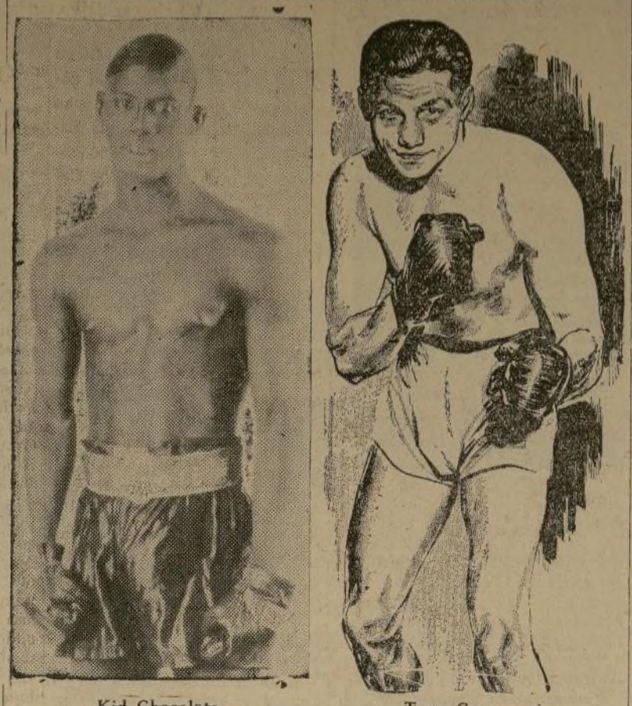
…LID), noviembre 23. (*AP*)— …tado de la explosión …que ha destrozado la …cables eléctricos, ha re… …herido, quedando tam… …paralizado el servicio de …

Doctora hispana que abre un consultorio aquí

La colonia hispana de esta metrópoli cuenta con una destacada doctora en medicina general, especialista en enfermedades de mujeres y niños, que acaba de abrir su bien montado consultorio al oeste de la calle 110, en la sección de Harlem.

La doctora es la señorita Blanca H. Trelles, natural de Puerto Rico, de ascendencia española. Cursó sus estudios preparatorios en la Universidad de Río Piedras, Puerto Rico, y la carrera de medicina en el Medical College de Filadelfia, donde se graduó con brillantes notas. Ha prestado sus servicios durante algún tiempo en el New York Infirmary for Women and Children, habiéndose apreciado la labor realizada en la citada Institución.

DOS ELEMENTOS IRRECONCILIABLES



Kid Chocolate

Tony Canzoneri

POR LOS TEATROS

TEATRO VARIEDADES

La presentación que ofrece el Teatro Variedades para la semana que principia hoy viernes no puede ser más atractiva: otra película de José Mojica que retorna a la pantalla a petición de numeroso público y que como siempre hará las delicias del mismo. "Rey de los Gitanos" se titula, y junto con Rosita Moreno en el papel de la altiva princesa y otras figuras del cine parlante hispano promete llenar la casa. Poco se puede decir de esta presentación, Mojica luce toda una gama de canciones, la "Serenata Bufa", "Cuando el amor llama", "Zíngaro Vagabundo" y las canciones de Carnaval y de la Buenaventura.

La presentación del "Rey de los Gitanos" sólo será por seis días, puesto que Mack Willard, el activo gerente del Variedades, ha logrado contratar la maravillosa película de Catalina Bárcena "Yo... Tú... y Ella..." y la pondrá en la pantalla en Premier Mundial la noche antevíspera del Día de Gracias, miércoles 29, y luego la continuará por ocho días con una gran presentación escénica.

En el escenario, Fernando Luis, infatigable como siempre, nos transportará al romántico Hawaii en una revista de gran espectáculo, "Una Noche en Hawaii". Para el éxito de la misma se cuenta con Noelani, "El Ruiseñor Hawaiiano", una cantante de gran fama que es especialísima en sus números del terruño hawaiiano y que será acompañada por los "Royal Hawaiian Serenaders", una organización completa de guitarras, ukuleles y todo lo típico de aquella isla. Además, "Estrella", la más notable de las bailarinas hula-hula, e parte del elenco. Como si esto fuera poco, Salvo y Gloria, la gran pareja de bailes internacionales, alternarán y cosecharán los aplausos de costumbre, y a esto agregaremos al famoso gallego inimitable, Guillermo Moreno, y los dos mimados del público, Alberto O'Farrill y Benito Ochart, y tenemos un cuadro que compite con cualquiera. No falta el discreto coro de hermosas chicas y la orquesta de Martel para completar lo lujoso y emotivo de la Noche de Hawaii.

¿LA MUJER MAS MALA DE PARIS?

De los estudios de la Casa Fox procede "The Worst Woman in Paris?", bajo la dirección de Jesse L. Lasky y que empezará a las 9:30 de la mañana de hoy en el Mayfair Theatre. Es la quinta producción de Lasky como productor bajo la bandera Fox y se admite que es un nuevo triunfo para el veterano director.

La historia es de la vida notoria de una demi-mondaine parisién con un joven ricacho en París y cuyos "asuntos" y extravagancias constituyen la conversación de todo el continente. Sus relaciones con el joven millonario causan comentarios displicentes. Ella deja la vida nocturna del inquieto París por la tranquila vida del Oeste en América donde se da al romance y el amor. Cuando al fin se da cuenta del amor que soñó la sombra del pasado no se le puede olvidar. Es un gran obstáculo que vencer. Vuélvese ella a París a entregarse a los devaneos de una vida completamente anormal...

FOX BROOKLYN

Fox Brooklyn Theatre tiene para esta semana un programa simplemente "colosal". Preparado como un acto de fiesta, solo tiene la inexactitud de que Thaksgiving Day no cae hasta después de terminada la semana. Sin embargo, el programa tiene mucho de la estación y un ambiente super-emotivo.

En el escenario, Frances Langford, bella y exótica cantante por el radio y ave canora de los cabarets, atrae toda la atención. En la pantalla Ruth Chatterton es la mujer ideal en "Female' la escenografía pantallesca de la obra de Donald Henderson Clarke basada en una mujer as en los negocios que hace una carrera de amor.

BIJOU THEATRE

El jueves, noviembre 30, Richard Aldrich y Alfred de Liagre, Jr., productores del acontecimiento teatral de la primavera pasada "Three Cornered Moon" presentarán en el Bijou Theatre, una nueva comedia llamada "Hayfire", escrita por Kennon Jewett y puesta en escena bajo la dirección de Mr. de Liagre. Tom Powers desempeña el papel principal y los otros en el elenco serán Shirley Booth, Elizabeth Love, Harold Vermilleya y James Spottswood.

NEW YORK PARAMOUNT

James Dunn, Lillian Roth, Cliff Edwards, June Knight, Charles Buddy Rogers, Lillian Bond, Dorothy Lee y Lona André consti…

(Sigue en la séptima página)

ESPECTACULOS

TEATRO VARIEDADES
Esq. 5a. Ave. y Calle 110
A PETICION DEL PUBLICO
JOSÉ MOJICA en
"EL REY DE LOS GITANOS"
EN ESCENA:
FERNANDO LUIS presenta
"UNA NOCHE EN HAWAII"
con NOELANI (El Ruiseñor Hawaiiano) y los ROYAL HAWAIIAN SERENADERS.
ESTRELLA
(Bailarina de Hula-Hula).
Salvo y Gloria Alberto Ofarril
Benito Ochart Guillermo Moreno
Coro de Hermosas Muchachas y la Orquesta de Martel.

TEATRO ESPAÑOL
153-159 West 64th St.
EXITO GRANDIOSO—EXITO DE LA MONUMENTAL ZARZUELA
"LA CARA DE DIOS"
A petición popular se pondrá de nuevo en escena esta dramática zarzuela en 3 actos.
EL DOMINGO 26
Tarde, 3.00 p. m. Noche, 8.30 p. m.
PRECIOS — Matinée: general, 0.35; Palcos, 0.50.—Noche: 0.85, 0.50 y 0.65.
Reserve su localidad, SU. 7-8207.

BARBIZON PLAZA
ESTA NOCHE y MAÑANA noche, 8:45
Ultima aparición en New York,
TERESINA
AUTENTICA BAILARINA ESPAÑOLA
PRECIOS POPULARES
Dir. Chas. L. Wagner, Inc.

EARL CARROLL'S
"MURDER AT THE VANITIES"
"La zarzuela más extraordinaria de todas".
MAJESTIC THEATRE, 44 St., W. of Broadway,
Noches (exc. sáb.) 50c a $3, más imp.
Mat. Miér., 50c a $2. Mat. sáb. 50c a $2.50

7th Ave. y 50 St
ROXY
25c 11 a 2 p.m.; 35c 2 a 6 p.m.; 55c después 6.
2a. y Ultima Semana
La sensación fantástica de H. G. WELLS
"The Invisible Man"
Además Gran Espectáculo Escénico Roxy

LOEW'S 116th St.
Entre Lenox y 7th Aves.
CONTINUAS 1 a 11 p. m.
Hoy hasta lunes
Dos grandes películas
"Broadway Thru a Key Hole"
por Walter WINCHELL y
"Stage Mother"
con Alice Brady y Maureen O'Sullivan

MT. MORRIS 116th St. y 5th Ave.
PELICULAS Y VAUDEVILLE
BING CROSBY en
"TOO MUCH HARMONY", y
"THE SKY-WAY", con reparto de estrellas.
En escena: Gran espectáculo de vaudeville.

RKO REGENT 116 St. y 7 Ave. | HAMILTON 146 St. y B'way
MAE WEST en
"I'M NO ANGEL"
Puertas ábrense: Regent, 9 a. m. Hamilton, 10:30 a.m.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

Botiquín Deportivo

Jugadores caros

El Chalton Athletic, de Londres, ha recibido una oferta tentadora. Al Sunderland le ha gustado el delantero centro de aquél, Pearce, y ha dicho que estaba dispuesto a pagar por el traspaso hasta 5,000 libras. Pero el Charlton ha respondido que ni por el doble se desprendería de su jugador, con el que el año próximo aspiraba a ganar la segunda división.

Como los ingleses son muy tercos, es de esperar que Sunderland ofrezca el triple para ver lo que hace el Charlton Athletic. Y lo que opina Pearce, que también tiene voto.

Futbol internacional

La Federación Austriaca ha dado oficialmente a conocer el programa de los encuentros internacionales que tiene pendientes para esta temporada.

El 11 de febrero jugará contra Italia en Milán, probablemente; el 25 de marzo, contra Suiza, en Berna, y el 22 de abril, en Viena, jugará contra Hungría. Por último, a principios de mayo, también jugará contra Bulgaria, en Viena, para la Copa del Mundo.

Y a estos "matchs" hay que añadir los de la "tournée" que ahora realizan los austriacos.

Planes de Carnera

Comunican de Italia que, interrogado Primo Carnera acerca de sus proyectos inmediatos, ha manifestado lo siguiente:

—A fin de mes iré a París, donde estoy contratado para algunas exhibiciones. Las fiestas de Navidad las pasaré en familia. Por el momento no pienso celebrar ningún combate. En Italia es posible que haga un "match" para el título; pero no antes de septiembre de 1934.

Acerca de las ofertas que se le han hecho de Berlín para un encuentro con Schmeling ha dicho, que aunque esas ofertas son tentadoras, no piensa aceptarlas y que si Schmeling quiere encontrarse con él que venga a Italia.

—¿Y del reto de Pierre Charles? —le ha preguntado un periodista.

—Mi "manager" le ha propuesto que haga un combate con Mays, mi "sparring partner", que en la reunión de la Piazza de Siena puso k. o. a Bienchi en el primer asalto. Si Pierre Charles vence a Mays, hablaríamos...

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

zadas sobre el paño se podría cortar un lindo traje campero.

Incluso los zahones...

* * *

Algún día.

Llegará Dios sabe cuándo, pero llegará.

Llegará el día en que el "Mare Nostrum" merecerá su pronombre posesivo.

"Nuestro" será el día en que Albión haya perdido la India —que sí la perderá— al mismo tiempo que Malta italiana, Chipre griega y Egipto egipcio hayan perdido el interés que hoy presentan a Inglaterra como estaciones— con parada, fonda, diques, carbón y petróleo— en la ruta de Londres a Bombay y Calcuta.

No escasean los objetivos que debiera marcar la Junta Permanente.

Lo esencial será tener los hombres que graben esa tradición en sus mentes, la transmitan a sus hijos y tengan la tenacidad de empujar siempre en la misma dirección.

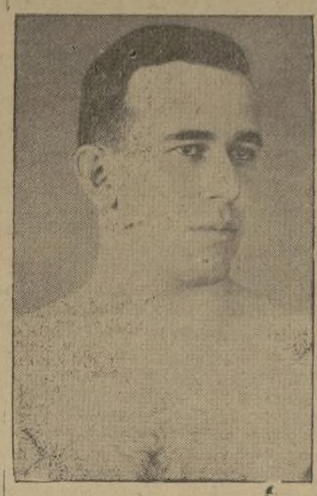
El objetivo está lejano.

Pero es visible en el horizonte de la Historia de España en el siglo XXI...

Henríquez puede llevarse un susto en su encuentro con Benkert esta noche

El belga, ex campeón mundial, posee muchos conocimientos y es un astuto luchador. — De Kuh con Edelmeyer en la revancha.

Los "fanáticos" de la barriada hispana del Harlem creen que papá Carlos Henríquez ha cometido un error al enviar a Carlos Henríquez hijo esta noche contra el veterano belga, ex-campeón del mundo, August Benkert, en el encuentro principal de la velada se-



Carlos Henríquez

manal del Central Sports Arena. Benkert no será tan joven como Carlos, ni tan ágil, pero es una verdadera torre de fuerza y posee una habilidad extraordinaria para zafarse de las más apretadas llaves, así como una verdadera astucia de viejo zorro.

Cuatro previas presentaciones en el coliseo de la calle 116 han sido otras tantas victorias para Benkert, quien, desde que inició su reaparición después de dos años de ausencia, ha ganado 26 encuentros consecutivos y parece destinado a ocupar el puesto que tuvo otrora en el mundo del "catch-as-catch-can." Benkert conquistó el campeonato mundial de "heavyweight" en 1928 y lo perdió un año más tarde a manos de Ed Lewis "el estrangulador" en San Francisco, California. En el C. S. A. Benkert goza de gran popularidad por la limpieza de su juego y lo concluyente de la forma en que alcanza sus victorias. No hay duda de que los aficionados van a asistir esta noche a un "match" de gran despliegue de llaves y en el que los contendientes tendrán amplia oportunidad de poner de manifiesto íntegros sus conocimientos y energías.

Las opiniones parecen muy divididas. Una buena parte de los "habitués" del coliseo creen que

(Sigue en la sexta página)

IGARROS
50 POR 90 cts.
CHAS. SCHAVRIEN INC.
204 WEST 20 STREET

¡TERMINA!
LA OFERTA COMBINADA TERMINA DICIEMBRE 2
La asombrosa oferta combinada de un sombrero de fieltro calidad de luxe con cada compra de $18.75 o más termina Sábado Dic. 2
CRAWFORD OVERCOATS Reduced
$18.75
[REDUCCIÓN EN LOS ABRIGOS CRAWFORD]
TODAS LAS EXISTENCIAS DE ABRIGOS Y SOBRETODOS CRAWFORD DE CALIDAD HECHOS A LA MEDIDA
Esta asombrosa oferta es sólo por un tiempo limitado. Nos reservamos el derecho de aumentar el precio sin previo aviso.
A ELEGIR SIN RESTRICCIÓN
Sólo por tiempo limitado
TELAS—Germanias, Blue Meltons, Gray Meltons, Blue Whitneys, Gray Whitneys, Boucles, Kerseys, Llama-Camel, Llama-Fleece, Tweeds.
ESTILOS—Ulsters, Full Belts, Half-Belts, Balmacaan, Chesterfield, Polo Coats, Fitted Coats, Raglans, Fly Front Box Coats.
TRAJES Y ABRIGOS PARA ESTUDIANTES
TAMAÑOS HASTA 44. Estamos ACOMODANDO a muchos PADRES ECONÓMICOS, en estos Trajes y Abrigos. Estilos auténticos y confeccionados a la perfección.
$15.50
TAMAÑOS HASTA 44
NEW YORK'S LARGEST CLOTHING CHAIN
CRAWFORD CUSTOM quality CLOTHES
NEW YORK
179 BROADWAY . . . . . Near Cortland St.
1282 BROADWAY . . . . . N. E. Cor. 33rd St. (McAlpin Hotel)
826 BROADWAY . . . . . Cor. 12th St.
841 BROADWAY . . . . . Cor. 13th St.
100 5th AVE. . . . . Cor. 15th St.
462 7th AVE. . . . . Cor. 35th St.
963 8th AVE. . . . . Near 57th St.
208 WEST 42nd ST. . . . . Near 7th Ave.
152 EAST 86th ST. . . . Near Lexington Ave.
115 WEST 125th ST. . . . Bet. Lenox & 7th Aves.
1391 ST. NICHOLAS AVE., Bet. 179th & 180th Sts.
BRONX
10 EAST FORDHAM RD. . . . Near Jerome Ave.
340 EAST FORDHAM RD., cor. Kingsbridge Rd.
378 EAST FORDHAM RD., near Webster Ave.
526 WILLIS AVE. . . . . Near 149th St.
JAMAICA
168-05 JAMAICA AVE. . . . . Cor. 168th St. At the End of the "L", Jamaica, L. I.
BROOKLYN
467 FULTON ST. . . . . Cor. Lawrence
93 FLATBUSH AVE. . . . . Near L. I. R. R. Sta.
1700 PITKIN AVE. . . . Near Rockaway Ave.
1512 PITKIN AVE., Opp. Loew's Pitkin Theatre
1622 PITKIN AVE. . . . . Cor. Hopkinson Ave.
26 MANHATTAN AVE. . . . . Near Varet St.
NEWARK
80 MARKET STREET
JERSEY CITY
317 CENTRAL AVENUE . . . . Cor. Griffith St.
4 JOURNAL SQUARE
ABIERTO NOCHES
ALTERACIONES GRATIS
ABIERTAS DOMINGO
Las siguientes Tiendas Crawford están Abiertas los Domingos
1700 Pitkin Avenue 1622 Pitkin Avenue
1512 Pitkin Avenue 826 Broadway 841 Broadway

Ayuntamiento de Madrid

El Com. de Agricultura de P. R. hace entrega de la Estación Experimental

Martínez Nadal niega haber obsequiado al Coronel Riggs, de la Policía.—El primer cargamento de carnes refrigeradas.—La protesta de un estudiante.

[SERVICIO AÉREO DE "LA PRENSA"]

RIO PIEDRAS.—Por virtud de la Resolución Conjunta Núm. 3, aprobada por la Legislatura en su última sesión especial, se ha efectuado el traspaso de la Estación Experimental y sus dependencias y la Sección de Fomento Agrícola a la Universidad de Puerto Rico. Las dependencias antes mencionadas pertenecieron hasta ahora al Departamento de Agricultura y Comercio.

El doctor J. A. B. Nolla, Comisionado Interino de Agricultura visitó la Estación Experimental y la Universidad para entregar dicha dependencia al Canciller, señor Chardon, quien ahora es el jefe administrativo de la misma.

Un reajuste completo del Departamento de Agricultura se ha hecho por consecuencia de la reorganización en referencia. Es decir: la cantidad de $185,000.00 que correspondían como asignaciones a la Estación y a Fomento, pasa ahora al Colegio de Agricultura de Mayagüez, que es la institución beneficiada con la aceptación de las leyes federales aceptadas en la R. C. Núm. 3. Consecuentemente, el Departamento de Agricultura retiene la División de Comercio, el Negociado de Veterinaria, el Laboratorio Químico para análisis de abonos químicos, fungicidas y alimentos concentrados para animales, la Inspección química de centrales azucareras, el Museo, Sanidad Vegetal, Servicio Forestal y la Granja Avícola de Guaynabo.

De acuerdo con la reorganización, todos los empleados de las dependencias traspasadas a la Universidad quedan fuera del Servicio Civil. Los sueldos y gastos generales del personal y los planteles y servicios transferidos pasan a los fondos del Colegio de Agricultura. La Junta de Síndicos de la Universidad es el organismo autorizado para reorganizar todos los servicios traspasados.

NUEVO JUEZ FEDERAL

WASHINGTON. — Se informa que Mr. R. H. Cooper será nombrado Juez de la Corte Federal del Distrito de Puerto Rico, y tomará parte del cargo en enero.

Mr. Cooper desempeñó por dos veces la gobernación del Estado de Carolina del Sur y fué Representante al Congreso de dicho Estado.

MARTINEZ NADAL NIEGA HABER OBSEQUIADO AL COLONEL RIGGS.

Don Rafael Martínez Nadal, Presiente de la Unión Republicana, informó que la noticia publicada por un diario de la mañana, referente a que él y otros líderes coalicionistas habían obsequiado al Coronel Riggs con un almuerzo y que además el Coronel Riggs les prohibió a los homenajeantes hablar sobre política, carece de fundamento. Dice el señor Martínez Nadal que la noticia es por todos conceptos absurda, que una sola vez en su vida ha hablado con el nuevo Jefe de Policía y no se explica cómo puedan ser utilizados medios tan pobres y tan desdichados para hacer política a favor de un partido. "En periodismo, dice el señor Martínez Nadal, lo que hacen tales periódicos tiene un nombre especial."

El Presidente de la Unión Republicana, pidió que se visitara al Coronel Riggs en su nombre para que el Coronel, cumpliendo su deber de caballerosidad, desmintiera tal noticia. El jefe de la Policía se halla en viaje de inspección por la isla.

EL PRIMER CARGAMENTO DE CARNES REFRIGERADAS

La Administración de Auxilio de Emergencia, informa que ha llegado el primer cargamento de carnes de cerdo refrigeradas, procedentes de Estados Unidos. De acuerdo con la información que se diera a la prensa, el embarque será repartido entre las familias pobres, cuyos casos hubieren sido debidamente investigados por la Administración. Las zonas de repartición serán las siguientes: San Juan, Ponce, Mayagüez, Caguas, Arecibo, Humacao y Guayama, y serán incluídos todos los comedores escolares de la Isla.

Los demás pueblos tendrán que esperar hasta el arribo del próximo embarque.

EL VOTO DE GRACIAS AL CORONEL RIGGS

RIO PIEDRAS.—El universitario nacionalista, señor F. Pagán Rodríguez, autoriza este despacho:

"Se ha pretendido comprometer el cariño de la juventud puertorriqueña con un nombre dedicado a fines aviesos en Puerto Rico: el Coronel Riggs. Un voto de gracias al Coronel Riggs es un voto de gracias a su jefe inmediato, el gobernador Gore, y a su vez, un voto de gracias al régimen de fuerza que existe en Puerto Rico.

"Los méritos hechos por el Coronel Riggs, el gobernador Gore, y el régimen de fuerza que existe en Puerto Rco, que le conquistaron

(Sigue en la octava página)

"Artistic Mornings", de Piza, en el Hotel Plaza

Teresina, Montoya, Ortiz-Tirado y Alfonso formaron el programa presentado ayer por la mañana en el Hotel Plaza por Emilio Piza, que dirige la décima

"Teresina"

temporada de sus "Mañanas Artísticas".

Abrió el programa la "Danza del Fuego", de Falla, tocada por Javier Alonso, que fué algo difícil de apreciar plenamente por el constante trajín del público que llegaba tarde.

Teresina, la admirable, elegante y monísima bailarina española, fué ovacionada con grandes aplausos, llegando a su apogeo el entusiasmo del público al bailar su último número del programa, que fué la Jota Aragonesa.

Especialmente intensa e interesante estuvo Teresina en Bulerías, Farruca, Sevillanas, y el Tango Flamenco. Esta bailarina de línea fina, tanto en sus facciones como en su cuerpo, tiene rasgos de majestad y arranques de pasión que brotan repentinamente en diferentes momentos de sus bailes y por contraste tiene momentos de dulzura casi infantil que producen el sentimiento de arrullar a una criatura en brazos.

Para esta noche y mañana por la noche se anuncian las últimas presentaciones de la celebrada bailarina española en el "Barbizon Plaza", que seguramente se verán también coronadas por el éxito.

¡Qué decir de Montoya! Nuestro público conoce bien a ese maestro de la guitarra con alma gitana, sensibilidad de gran artista y una virtuosidad en los dedos que forman un conjunto difícil de duplicar. Fué enormemente aplaudido y se lo mereció todo.

Nuestro público todo conoce al doctor Ortiz-Tirado, el tenor popular que escuchamos religiosamente por radio cada vez que canta, estaba en su mejor voz, y no sabemos cómo se las arreglaría para salir del enjambre de señoras que lo rodeaba en el salón de recepción de los artistas. Nuestros lectores han de saber que la mayor parte del público de estas "Artistic Mornings" del Hotel Plaza (a las once de la mañana) pertenece al bello sexo.

En Colombia censúrase un pacto bancario

BOGOTA, Colombia, noviembre 23—El doctor Eduardo López Pumarejo dirige una carta al superintendente bancario en la cual censura la forma como se hizo la negociación de los bancos hipotecarios de Colombia y de Bogotá, con el Agrícola Hipotecario. "Tal suceso no puede pasar inadvertido para quienes tenemos empeño en velar tesoneramente por el buen orden en el manejo de los intereses de la República", agrega el doctor López.

Henríquez puede llevarse un susto en su encuentro de esta noche

(Continuación de la quinta página)

se impondrá la experiencia de Benkart, mientras que de otro lado se tiene la impresión de que Carlos es demasiado rápido para el excampeón.

Otro "match" que se espera con gran interés es el que sostendrán el ex-pugilista Arturo de Kuh y Max Edelmeyer, quienes se enfrentaron el viernes pasado en una lucha llena de apasionantes momentos. Ni los contendientes ni los aficionados quedaron convencidos de que la batalla se decidiera en forma concluyente, y Jess McMahon resolvió darles una nueva oportunidad de dirimir sus diferencias.

Clevio Massimo se medirá con Sammy Cohen, Gafoor Khan con Mike Chaplin, Oscar Nygren con Mario Giglio y Rudy Haberland con Willie Katrona.

Todo hace esperar otra de esas magníficas noches de lucha con que vienen regalándose los aficionados hispanos desde hace varias semanas.

NOTAS DE LA COLONIA

UN SEPELIO

Para la tarde del sábado se ha acordado el sepelio del cadáver de la Srta. María Ortiz, de 22 años de edad, que residía con sus padres en el No. 75 Este de la Calle 114 y que falleció en el Riverside Hospital. El entierro tendrá lugar en el St. Johns Cemetery, de Brooklyn.

La joven finada era hija de don Clemente Ortiz y doña Luisa Tirado de Ortiz, naturales de Caguas, Puerto Rico. La Funeraria Hernández se ha hecho cargo del sepelio.

UNA DEFUNCION

En el Cementerio del Calvario tendrá lugar el sábado por la mañana el sepelio del cadáver de la Señora María de Rufo, natural de Ponce, Puerto Rico, que a los 37 años de edad rindió la jornada de la vida en el Hospital Bellevue de esta ciudad. Residía con su esposo Don José Rufo, de nacionalidad española, en el No. 326 Este de la Calle 34.

La Casa Hernández, de Pompas Fúnebres, se ha hecho cargo del sepelio.

Parroquia del Pilar, Brooklyn

Bautizos y matrimonios efectuados en la iglesia del Pilar en la semana pasada:

Bautizos

Dora Everettz; padrinos, Manuel Laurenz y Juanita Echevarría.

Margarita Acevedo; padrinos, Carmelo Acevedo y Mary Limauro.

Luis Frank Vélez; padrinos, Rubén Pérez y Sara Pérez.

Gilberto Meléndez; padrinos, Justino González e Isabel Romero.

Miguel Méndez; padrinos, Fernando Chevalier y Edwigis Chevalier.

Adela Castellón; padrinos, Ricardo Mor y Liberada Castellón.

Adriana Martiñán; padrinos, José Ludeña y Eleodoa Aramburu.

Matrimonio

José Sosa con Antoinette De Angelo. Testigos, Tom Ferro y Frances Ferro.

Francisco del Campo y Flores

Destacado tenor chileno que debuta en la tarde de hoy por las ondas de la WABC de la Columbia Broadcasting System. De opulenta familia chilena, del Campo sigue sus inclinaciones artísticas y posee una placentera voz. Proyecta incluir en sus programas folklore de Hispano América alternando con canciones norteamericanas, y dará audiciones regulares por esta estación.

Los mineros de carbón amenazan con la huelga

WILKESBARRE, Pa., noviembre 23 (AP) — Los yacimientos de antracita de esta localidad se ven amenazados de nuevo por una huelga.

Thomas Maloney, presidente en el distrito de los Mineros de Antracita Unidos de Pennsylvania, ha declarado que los obreros suspenderán sus trabajos dentro de 24 horas, a menos que los contratistas vuelvan a emplear a los trabajadores que se declararon en huelga hace varias semanas.

SOCIEDADES HISPANAS

EL POLY HILLS SOCIAL CLUB DARÁ UN LUCIDO "BAILE SABATINO" EN SU LOCAL MAÑANA

Ultimados los preparativos para el "Baile Sabatino" que esta sociedad ha venido haciendo y que tendrá lugar mañana sábado por la noche, el Comité Recreativo ha recibido cordial respuesta a las invitaciones remitidas y confían en que la velada culminará en otro de los repetidos éxitos que viene obteniendo con sus festivales.

Las comisiones nombradas atenderán con su acostumbrada cortesía a los socios e invitados y el conjunto musical se hará cargo de que la noche transcurra lo más animada y divertida posible.

"Un chocolate danzante" se ha acordado por la Directiva para el miércoles día 29 por la noche, en honor de las damas asociadas y simpatizadoras. El motivo se debe al deseo de reorganizar el Comité de Damas y para la velada se ha contratado un popular conjunto hispano.

FESTIVALES DE FIN DE AÑO DEL THALIA SOCIAL CLUB

Esta Sección de Fiestas acordó celebrar varios festivales en lo que queda de año que resultarán una serie de triunfos más para dicha Sección.

Se inicia el miércoles 29, víspera de "Dar Gracias" con la celebración de un gran "Baile Campesino" en el cual habrá sorpresas agradables. El sábado 2 de diciembre un gran baile social y continúa la serie con un gran festival, que probablemente sea el mejor de la temporada, organizado por las Damas del Club.

Para el sábado 16 se prepara un baile social. El sábado 23 se llevará a efecto el gran "Baile de Pascua". El producto de este baile se dedicará a comprar juguetes para los niños de los socios.

Lunes 25, gran festival del Arbol de Navidad. Esta fiesta empezará a las 4 de la tarde, donándose juguetes a los niños de los socios. Habrá un baile infantil que durará hasta las 7. Después de dicha hora la fiesta será para los adultos, durante la cual la Sección de Declamación pondrá en escena una chistosa comedia, además de baile. Este festival será social. Y cierra con broche de oro el "Gran Baile de Despedida del Año."

SPANISH AMERICAN SPIRITUALIST ASSOCIATION

En su última reunión, la directiva de esta agrupación nombró la comisión que se encargará de los preparativos con relación a la fiesta de Navidad para los niños pobres, y de allegar fondos para celebrar dicho acto.

Está compuesta por Eustaquio Abreu, presidente; señorita Lilia Abella, secretaria; Nicomedes Rodríguez, tesorero, y por las señoras Tomasita Torres, Antonia Santiago, Aminta Rodríguez, Antonia Catro-López, señoritas Aida Bras, Gloria María Aldea, Antonia Castro y los señores Manuel Flores Cabrera, Antonio Santiago, Pedro Dávila, Carmelo Torres Maldonado y J. H. González. Ayuda a esta comisión en sus labores el comité de propaganda de la asociación, presidido por el señor José Torres.

La comisión acepta donativos en efectivo, juguetes, dulces y todo aquello que pueda traer un rayo de alegría al corazón de los niños el día de la fiesta. Por las varias ofertas de cooperación recibidas hasta la fecha, es de esperarse que los donativos resulten abundantes.

GRAN ENTUSIASMO PARA EL BAILE EN CASA DE GALICIA

Enorme entusiasmo ha despertado el baile de "Thanksgiving", que la sección de fiestas de esta sociedad viene organizando con todo género de detalles y que se llevará a efecto en el salón del edificio social el miércoles 29, por la noche.

Una gran orquesta ha sido contratada para este baile, capaz de satisfacer los gustos más exigentes. Un crecido número de familias hispanas, así como socios y simpatizadores, se hallan dispuestos a celebrar la tradicional fiesta del "Día de Gracias" en la Casa de Galicia, sabedores de los buenos ratos que acostumbran a pasar en el buen ambiente social que impera en las veladas organizadas por esta sociedad.

La sección de fiestas viene trabajando con todo ahinco, con el fin de que no falte el más mínimo detalle, hallándose plenamente confiada de que sus esfuerzos se verán coronados con el más completo éxito.

CELEBRO UNA JUNTA EL CLUB MEXICO

Bajo la presidencia del Sr. Pérez celebró anteanoche su junta reglamentaria este Club, y después de aprobada el acta, se dió lectura a nuevas solicitudes para socios activos, que fueron aceptados.

Tratóse de los preparativos que se están haciendo para el baile del 16 de Diciembre en el Hotel Astor, que será de madrinas para inaugurar la temporada de posadas, a cuyo efecto ya están listas y preparándose para su distribución las invitaciones.

EL CLUB DE NIÑOS Y PADRES TIENE JUNTA HOY

Se celebró otra reunión del comité organizador de este Club, en la morada del licenciado Luis V. Rivera, y entre las señoras interesadas en la formación de este cuerpo se hallaban las de R. Hernández, Pedro San Miguel, de Luis V. Rivera y de Luciano, señoritas Rivera, e Isabel O'Neill.

Entre los acuerdos tomados se aprobó la celebracion inaugural del Club que tendrá lugar el día 30 de noviembre, "Thanksgiving Day", con motivo de la primera reunión educativa y social del Club. A tal fin, el Club invitará 5 o 6 decenas de padres y madres que concurrirán con sus respectivos niños, para informarles de los propósitos del Club y festejarlos

(Sigue en la séptima página)

SECCION DE RADIO

SINTONIZACIONES PREFERENTES DEL DIA

PEDRO DE CORDOBA
10.45 a 11.00 A. M.—WABC

El conocido actor dramático señor de Córdoba tiene a su cargo una disertación literario filosófica en el tiempo indicado, en colaboración con la orquesta de Will Osborne.

CONCIERTO SEMICLASICO
10.45 a 11.00 A. M.—WJZ

Atractivo programa ejecutará en la mañana de hoy este conjunto de cuerdas.

WALTER DAMROSCH
11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF y WJZ

Prosigue sus conciertos matutinos de gran interés para los estudiantes de música y de aprecio para los que prefieren la de mérito. El doctor Damrosch da adecuada explicación de los números y el programa de hoy es el siguiente:

Gavotte, from "Iphigenia in Aulis"—Gluck
Bouree, from "Suite in C"—J. S. Bach
Minuet, from "Le Bourgeois Gentilhomme"—Lully
Tambourin—Rameau-Mottl
Fugue a la Gigue—Bach-Holst
De Mozart:
Symphony in G Minor
Allegro Molto
Andante
Minuet: Allegro
Allegro Assai

ORQUESTA DE FILADELFIA
2.30 a 4.00 p. m.—WABC

Bajo la batuta de Leopold Stokowski el selecto conjunto musical sinfónico interpretará un escogido programa en la tarde de hoy, en este orden:

Carnival—Berlioz
Symphony in D minor—Franck
L'Apres-Midi d'un Faune—Debussy
"Darbnis et Chloe"—Ravel
Nocturne
Interlude
Danse Guerriere

BANDA DE LA MARINA
3.00 a 4.00 p. m.—WJZ

El capitán Branson tiene a su cargo la dirección de esta banda para el concierto radiofónico de esta tarde.

FRANCISCO DEL CAMPO Y FLORES
5.20 a 5.30 p. m.—WABC

Este popular tenor chileno cantará en la tarde de hoy por esta difusora los siguientes números:

Lover
Princesita
May I have the next walz Madam?
Tell me tonight
Let me be your love

ORQ. XAVIER CUGAT
6.03 a 6.30 P. M.—WEAF

El público invisible oye con especial agrado los programas que la soprano Carmen Castillo y este director de orquesta español tienen dando a diario desde el Waldorf - Astoria. Los números para hoy son:

Dusk (Atardecer)—Tango
Silencio—Rumba
Hungarian Dance
Carretero—Tango
Berceuse de "Jocelyn"
¿Dónde estás corazón?—Tango
Se Fué—Rumba
Bluer than Blue—Popular
Scherzo—Mendelssohn

LOS TRES AMIGOS
7.15 a 7.30 P. M.—WRNY

En el concierto radiofónico a cargo de este conjunto ofrece hoy varios números típicos hispanos.

SELECCIONES MUSICALES
8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

La notable orquesta de Rosario Bourdon ha reunido para esta noche un selecto número de cantantes que tomarán parte en su hora asignada; entre ellos están: Jessica Dragonette, soprano; Henry Shope y Fred Hufsmith, tenores; Lee Montgomery, Frank Santa y otros.

CONCIERTO SEMICLASICO
9.00 a 9.30 p. m.—WMCA

Un grupo de cantantes y la orquesta Bowers ofrecen esta noche un programa interesante.

PELEA CANZONERI- — — — CHOCOLATE
9.30 a 11.00 P. M.—WMCA

Desde el Madison Square Garden será dado a conocer el desarrollo del combate entre los dos gladiadores.

BANDA SINFONICA
10.00 a 10.30 P. M.—WJZ

Una banda de 45 instrumentistas interpretará selectas composiciones esta noche Lleva la batuta Frank Simón.

PRESIDENTE ROOSEVELT
10.30 a 11.00 P. M.—WJZ y WABC

Durante la inauguración del Sanatorio de Poliomelitis en Warm Springs, Georgia, hará uso de la palabra el presidente Roosevelt.

CONJUNTO DE CUERDAS
10.45 a 11.15 P. M.—WABC

Composiciones de conocidos maestros ejecutará este conjunto de cuerdas desde Toronto, Canadá, como sigue:

Obertura: "Il Seraglio"—Mozart
Romance—Svendsen
Violin Solo
Ballade and Bergomask—Fletcher
To a Wild Rose—Schubert
The Bee

"EL TOREADOR"
12.00 P. M.—WEVD

El maestro Echevarría, que dirige la orquesta de este restaurante, ha preparado un selecto programa de música típica hispana que, en conjunción con los números de variedades de los artistas que toman parte en él, agradará a los ayentes.

ORQUESTA CUBANACAN
12.45 A. M.—WEVD

El programa acostumbrado de música cubana dará en la noche de hoy el conjunto de este cabaret.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA SABADO

11.15 a. m. — Idilio Español, WJZ

1.00 p. m.—Programa de España, EAQ

4.30 p. m.—Banda de la Policía, WNYC

5.30 p. m. — Grupo Labarthe, WEVD

5.45 p. m.—Serenata Española, WABC

6.00 p. m. — Los Caporales, WLWL

6.03 p. m.—Orquesta Xavier Cugat, WEAF

6.30 p. m.—Conjunto puertorriqueño, WINS

7.35 p. m. — Orquesta Pedro Vía, WJZ

8.00 p. m.—Sinfónica Miniatura, WOR

8.15 p. m. — Sexteto popular, WBNX

9.00 p. m.—Sinfónica Rusa, WJZ

9.30 p. m.—Conjunto Sinfónico, WABC

10.00 p. m.—Selecciones musicales, WMCA

1.00 p. m.—Sinfónica de Portland, WABC

Charla con Radioescuc

Por JORGE ARÉVALO

EMISORAS MEJICANAS ONDA LARGA

Para aquellos radioescuchas les gusta obtener emisoras, esta lista es muy co te. Como es sabido, con frecuencia de la emisora tivamente fácil obtener ción, siempre y cuando su ceptor sea de bastantes t esté funcionando perfect que tenga una antena buena. Un recepto de cua co tubos sólo sirve para emisoras locales, pero pa ción lejana se necesita ceptor sea de bastante po

La Ciudad Matamoros tiene dos estaciones de sión: XEM, 660 K. C., Ambas estaciones son de potencia y no dudo que aficionados las han oído temente. Tampico tiene 1020 K. C., y XEFW, 1 La ciudad de San Luis tosí tiene la emisora XE K. C.; Aguas Calientes, XFC, 805 K. C., y XE K. C.

Mérida, Yucatán, pose taciones: XEFC, 1050 K. 550 K. C., y XEZ, 630 tas tres emisoras son de tencia.

En Veracruz hay dos: 1010 K. C., y XEWW, Guadalajara, Jal., en fico, tiene dos estaciones 1000 K. C., y XED, 11 XEE, 1010 K. C., de Dgo., y XEI, 550 K. C., lia, Mich.

Toluca tiene XEC, 10 Puebla, XETH, de 860 K chuca, Hgo., XETU, 890 Querétaro, XEFS, 1000 K.

Esta lista incluye casi estaciones radiodifusoras. No he publicado alg bido a que tengo duda pecto a las respectivas cias pero apenas reciba ción publicaré una corta las emisoras que he om este artículo.

Según me han informa bién hay en el curso de ción en varios estados de potencia mayor que funcionando muy en bre

El señor Jorge Arévalo por correo a toda pregunta haga en relación con cualquier ciencia funcional de un Sobre cualquier asunto radiotécnico de índole técnica. Dirijasela a dencia a este diario, poniendo sello de correo de 3 centavos sobre de respuesta.

7.00 P. M.—Myrt y Marge.
7.15 P. M.—Sainete.
7.30 P. M.—Orquesta.
7.45 P. M.—Boake Carter.
8.00 P. M.—Orquesta Gros
8.15 P. M.—Edwin C. Hill.
8.30 P. M.—Dramáticas.
9.00 P. M.—Irving S. Cobb
9.15 P. M.—Folclore popular.
9.30 P. M.—Orquesta Wan
10.00 P. M.—Musicales.
10.30 P. M.—PRES. ROOSEVE
10.45 P. M.—CONJUNTO S
11.15 P. M.—Haas, Boswe
11.30 P. M.—Bailables.

570 K.—WMCA—526 M.

11.05 A. M.—BANDA MILITA
11.30 A. M.—Recitales.
1.30 P. M.—ORQ. VALDES (
1.45 P. M.—Amenidades
5.00 P. M.—Musicales.
8.00 P. M.—Variedades.
9.00 P. M.—Concierto.
9.30 P. M.—Combate Terr
10.30 P. M.—Musicales.

1180 K.—WINS—254 M.

1.00 P. M.—Conjunto de
1.30 P. M.—Henry S. Otter
1.45 P. M.—Recitales.
3.30 P. M.—Musicales.
4.30 P. M.—Amenidades
6.00 P. M.—RESUMEN DE
6.15 P. M.—Musicales.

1010 K.—WRNY—297.5 M.

3.30 P. M.—Lecciones de vi
3.45 P. M.—Variedades.
7.15 P. M.—LOS TRES AMIG

1300 K.—WEVD—231 M.

5.30 P. M.—Programa de
12.00 P. M.—"EL TOREADO
12.45 A. M.—ORQ. CUBANACA

1350 K.—WBNX—222 M.

10.00 P. M.—SELECCIONES
OPERETAS.

1460 K.—WBBC—214 M.

10.35 P. M.—PROGRAMA PO

RADIO
DISCOS — MUSIC
Ventas al contado y a
CASTELLANOS
45 WEST 116th ST.
(Entre Lenox y 5a. Ave
Teléfono: UNiversity 4-1

PROGRAMA GENERAL

660 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variedades.
9.00 A. M.—Conciertos.
10.45 A. M.—Culinarias.
11.00 A. M.—WALTER DAMROSCH.
12.00 M. D.—Recitales.
1.00 P. M.—El mercado y el tiempo.
1.15 P. M.—Musicales.
1.30 P. M.—Cívicas.
2.00 P. M.—Magia de la Palabra.
2.30 P. M.—Variedades musicales.
3.30 P. M.—La mujer por radio.
4.00 P. M.—Revista de variedades.
4.30 P. M.—Impresiones de América.
5.00 P. M.—Conciertos.
5.30 P. M.—Aventuras de Tom Mix.
5.45 P. M.—Dramáticas.
6.03 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.
6.30 P. M.—Irene Beasley, canciones.
6.45 P. M.—Temas caseros.
7.00 P. M.—Concierto.
7.15 P. M.—Sketch.
7.45 P. M.—Juguete cómico.
8.00 P. M.—CONCIERTO.
9.00 P. M.—Cantante-musical.
9.30 P. M.—Conjunto Young.
10.00 P. M.—Drama y música.
10.30 P. M.—Amenidades.
11.00 P. M.—Arte y literatura.
11.15 P. M.—Bailables.

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.
8.00 A. M.—Variedades.
9.45 A. M.—Amenidades
11.00 A. M.—Lo que se debe comer.
11.30 A. M.—Ilustrativas.
12.30 P. M.—Recital de órgano.
1.00 P. M.—Amenidades
2.30 P. M.—Club de mujeres periodistas.
2.45 P. M.—Variedades.
4.15 P. M.—Musicales.
5.10 P. M.—Variedades.
5.45 P. M.—"El Conde Montecristo".
5.59 P. M.—Informes del tiempo.
6.00 P. M.—Tío Don.
6.30 P. M.—Musicales.
7.00 P. M.—REVISTA DE DEPORTES.
7.15 P. M.—Amenidades.
7.30 P. M.—Historia de aventuras.
7.45 P. M.—Henry Chapin.
8.00 P. M.—Detectivescas.
8.15 P. M.—Comicidades.
8.30 P. M.—Noticias dramatizadas.
8.45 P. M.—Recital.
9.00 P. M.—Revista musical.
10.00 P. M.—Historietas.
10.15 P. M.—Harlam E. Read.
10.30 P. M.—Concierto.
11.00 P. M.—Meteorológicas.
11.02 P. M.—Rayos de luna.
11.30 P. M.—Bailables.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—Matutinas.
8.00 A. M.—Musicales.
10.30 A. M.—Juguete infantil.
10.45 A. M.—Amenidades.
11.00 A. M.—WALKER DAMROSH.
12.00 M. D.—Rosalie Wolfe, soprano.
12.15 P. M.—Wendell Hall, ukulele.
12.30 P. M.—La hacienda y el hogar.
1.30 P. M.—Amenidades.
3.00 P. M.—BANDA DE LA MARINA.
4.00 P. M.—Cuadro dramático.
4.15 P. M.—Recitales.
5.00 P. M.—Amenidades.
5.15 P. M.—Sketch.
5.30 P. M.—Programa infantil.
6.00 P. M.—Orquesta King.
6.15 P. M.—H. Gordon Miller.
6.30 P. M.—Las tres hermanas X.
6.45 P. M.—Notas del día: Loxwell, Thomas.
7.00 P. M.—Amos y Andy.
7.15 P. M.—Drama y música.
7.30 P. M.—Amenidades.
7.45 P. M.—"Charlas" sobre Hollywood
8.00 P. M.—Selecciones musicales.
8.30 P. M.—Sketchs.
9.00 P. M.—Phil Harris y orquesta.
9.30 P. M.—Orquesta Shield.
10.00 P. M.—PROGRAMA MUSICAL.
10.30 P. M.—PRES. ROOSEVELT.
11.00 P. M.—Trío armónico.
11.15 P. M.—Astrológicas
11.30 P. M.—"Jazz".

860 K.—WABC—349 M.

7.30 A. M.—Diana.
8.00 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—Variedades.
10.45 A. M.—PEDRO DE CORDOBA Y ORQUESTA.
11.00 A. M.—Economía casera.
11.15 A. M.—Recitales.
12.30 P. M.—Noticiero.
12.35 P. M.—Musicales.
2.30 P. M.—ORQ. DE FILADELFIA.
4.00 P. M.—Recital artístico.
4.30 P. M.—Noticias rumpago.
4.35 P. M.—BANDA DE LA ARMADA
5.00 P. M.—Skipy.
5.15 P. M.—Noticiero.
5.20 P. M.—FRANCISCO DEL CAMPO Y FLORES.
5.30 P. M.—Sainete infantil.
5.45 P. M.—Tom el vaquero.
6.00 P. M.—Amenidades.
6.30 P. M.—Futbolísticas.
6.45 P. M.—Equipo Notre Dame.

Anuncio

711,267 Mujeres Informa
Ahora El Benefic
por justificación concreta
"Le ha beneficiado el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham?"

Un CUESTIONARIO incluído con cada frasco de medicina ha producido, hasta la fecha, 724,692 respuestas. La arrolladora mayoría—en verdad, noventa y ocho de cada cien—dice, "Sí". Si esta medicina digna de confianza ha ayudado a tantas mujeres, ¿no le parece razonable el que puede también ayudarla? Compre un frasco en la farmacia más cercana hoy.

Tonifica el sistema . . . calma los nervios dos . . . le proporciona más vigor y energía.

Lydia E. Pinkham's
Vegetable Compoun

Instantáneas de la Colonia

No: eso es verdad... Que en la colonia hispana no se habla ni inglés ni español, ya data de cuando se empezó a fundar el "conglomerado hispano" de Harlem... Job Pim, en sus Ironías Idiomáticas ha tenido una oportunidad de demostrar este mal...: Siempre ha habido muy pulcros escritores... —y no de aquellos que en su seno agremia... la muy docta Academia—... que tienen apostólicos furores... cuando, estropeando los hispanos fueros,... se cuelan de rondón en nuestro idioma... y se pegan allí como con goma... bárbaros terminachos extranjeros... Tienen razón, y lo mejor sería... sacarlos del idioma a 'tequichazos'... pues si nó nuestra lengua será un día... no remoto, una colcha de retazos, ...lo cual es, cuando menos, una mengua... para una honesta, rica y sana lengua... Pero hay cosas peores,... como podrá el lector hacerse cargo,... y que encender no logran, sin embargo,... las iras de esos pulcros escritores:... ¿por qué cuando a un marrano, a quien al fin... le llega su implacable San Martín... y, enarbolando el trágico tarugo,... el "manazo" fatal le da el verdugo,... sin razón, sin piedad y sin justicia... afirma el dueño que "lo beneficia?... Otra ironía que también me irrita:... "Hombre-Sandwich" se llama a quien transita... por donde más afluyan los peatones,... emparedado... entre dos cartelones... en los que algún producto está anunciando... Mostrando enclenque complexión de alambre,... pasa y vuelve a pasar el pobre hombre,... viva imagen del hambre:... sólo le falta el nombre... ¡Qué júbilo tendría, me imagino,... con tres o cuatro "sandwichs" de cochino! ...¡Y ser él mismo un "sandwich" ambulante,... para tener presente... su anhelo de comer, constantemente!... ¿Habrá alguna ironía más punzante?... A los dioses plugiera... que la Ilustre Academia interviniera... y como en otros días... en que se le tenía más respeto,... opusiera su veto... contra estas dolorosas ironías...

La vista ésta de un pobre hombre emparedado entre dos cartelones es tan corriente en Harlem como en cualquier otra parte de esta Paraisópolis...

Ha sido muy sentida en la colonia puertoriqueña la sentida muerte en Puerto Rico del Doctor Artemio Umpierre... Comerío, pueblito pintoresco de la montaña, tendido sobre una ligera planicie, al margen del Río Plata, fué en épocas de imborrable recordación histórica, el escenario diminuto y raro en que desarrollara sus actividades cívicas, en que fructificara de diversos modos y en variados campos, en la sociedad, en la economía, en la política, la vida ejemplar de este viejo prócer tronco de una familia de patriotas y sacerdote incansable en el culto de los más puros y elevados ideales de patria.... En los días aciagos del viejo coloniaje, cuando el pueblo puertorriqueño, sobrecogido de terror bajo la bota militar del General Palacios, parecía abandonarse resignado al fatalismo de una tiranía cruel e irremediable, un puñado de patriotas, Luis Muñoz Rivera, Celestino Pérez Rivera, José Gómez Brioso, Modesto Archilla, Juan Bautista Carmona, y otros, congregábase bajo la fronda de un cafetal umbrío, en la finca "El Verde", en el límite de Comerío, Naranjito y Cidra, si mal no recordamos de la propiedad de don Artemio Umpierre que convocaba a aquellos raros conspiradores, a reunirse en el medio mismo de su heredad, en el corazón de su propio hogar, pensando en la libertad y en la dignidad de Puerto Rico, desafiando el poder omnímodo del déspota y la persecución amenazante y peligrosa de sus esbirros, dice el ex senador Zeno... Fué así, que Artemio Umpierre se enfrentó con la tiranía de aquella época y supo afrontar sus peligros con valor jamás rendido, sacrificando la tranquilidad de su hogar, y apurando las amarguras de la persecución y de la cárcel... Muere el gran puertorriqueño a la avanzada edad de 80 años, conservando todavía su plena lucidez mental y sin que jamás se entibiaran sus ansias de felicidad y de dignidad para el terruño de sus amores...

Ayuntamiento de Madrid

Alquileres

Cuartos amueblados

"Basement" de 4 cuartos, baño. Comodidades. Gas, lavandería. Santiago.

Cuartos sin amueblar

STREET 140 WEST
Cuartos, claros, baño, redecorados. Puertas francesas. Cerca Broadway y "L". $38.

STREET 60 EAST
Cuartos amueblados. Calefacción, agua caliente. Cuarto baño. $22-$24.

53 W. Seis cuartos grandes, claros, incluyendo calefacción, caliente. $52.

STREET 221 EAST
CUARTOS, CALEFACCION, CUARTOS DESDE $15.

W. Tres cuartos, calefacción caliente, baño, $25. cuartos, $30. Decoradores. Supt.

310 W. (Cerca Riverside Drive) ascensor. Bonito apartamento. Claros, ventilados. Adecuados. refrigeración. Sólo inquilinos. Rentas muy reducidas. transportación.

W. 1715. Cinco cuartos, todos Calefacción. Lindamente decorados de $25 en adelante.

E STREET 51-53
cuartos, baño, agua caliente. $16-$22. Supt.

430. Cerca City Hall
baño, electricidad. $40. Walsh, 399 Pearl St.

CALEFACCION
100 St. Cerca 2a. Ave. Refrescadores, electricidad. Neveras. De $21 a $25.

Cuartos amueblados

115 W. Cuarto grande, propio, sencillo. Comidas si las prefiere. Apt. 4-W.

225 W. Apt. 5-N. Bien amueblado, exterior, sencillo, conveniente hogar. SUsquehanna 7-9112

W. Facilidades hogar, al lado con calefacción. Junto al Sencillos. $3. Burke.

1 West, Apt. 10. Familia sola, cuarto amueblado, sección privilegios cocina. Todo. Unico inquilino. Referencias después 6 p. m.

341 West. Cuarto grande, claro, para dos o tres. Tam-Adelantos. Apt. 5-E.

Cuartos amplios, independientes, agua corriente, ducha, cocina. Subway, desde $3.

West. Cuarto grande, amueblés nuevos. Uso de baño. $3.50 en adelante semana.

W. Sala frente, $4. Otros, cocina. Derecho cocina. Sencillos. Comodidades. Santiago.

Sencillos, dobles, $2.50 adelante, cocina, nuevamente decoradas. MO. 2-8345. Apt. 1

371 W. (Vista parque). Sencillos, facilidades. $4; sencillos, dobles. $3-$3.50. Wells.

Cuartos sin amueblar

Vista Parque. Cuarto grande, apartamento $5. Sin muebles. Escribir Zeph. 140 W.

Cuartos se desean

Cuartos o pequeño apartamento. Escriba a Sánchez, Librería.

Colocaciones

Mujeres — Hombres

Atendan a barberos. Empleada. Gane mientras aprende. Albert's 371-8th Av. (29 St)

Demanda
HOMBRES Y MUJERES

¿NECESITA U.D. SIN TRABAJO?
LA PRENSA,
SERVICIO DE AYUDARLE, COLOCARA GRATIS
TRABAJO DE NO MAS DE CUATRO, BAJO LA CLASIFICACION

DEMANDA — HOMBRES
DEMANDA — MUJERES

PUEDE SU ANUNCIO A COL. TRAIGALO O MANDELO POR CORREO A LA PRENSA, 245 CANAL ST.

NO SE OBTENGAN TRABAJO. AGRADECEREMOS NOS AVISEN PARA CANCELAR EL ANUNCIO.

Dos montañés, buenas referencias pretensiones. El buen trabajo de casa, ofrécense. Escriban o vengan 83 Martínez.

Con hijos desea trabajo administrar casa cuartos Entiende de toda clase de calderas de casa, Jiménez, Apt. 42. c/o Valcárcel.

Mujeres — Hombres

PORTADOR de casa y superintendencia desea trabajo. Tiene buena inglés. Max Oppenheim, West 147 St.

Español se ofrece. También de noche. Juan Landeo Ave., Brooklyn.

Ayudante, bojalatero, para pocos. Joseno, "handy man", español. Casa de 2 Columbia Place, Bklyn.

CUSTA y portero, deseoso trabajo inglés y español. Experiencia en la ciudad. C. Gil, 313-315 Ave. 33.

CUSTA, 15 años de experiencia desea empleo. J. E. 128 St. Apt. 28.

Conductor, desea trabajar en carrera que brindara oportunidades comerciales Cuba, Domingo y S. América. W. 111 St.

Automecánico, lavador de autos para todo trabajo. Español. Buenas referencias. c/o Martínez, 109 East

Joven 21 años desea cualquier fábrica u oficina. Mecanógrafa experiencia de tornillos inglés. Mínimo sueldo. 98 St.

De panadero, joven, cinco años; desea colocación como pan español, italiano y 105 East 116 Stt.

Cubano desea trabajo, viernes a la semana. David W. Greenwich Ave. New

Persista, con cinco años solicita trabajo, poco empezar. Francisco Gon- 84 St.

Buen "head waiter" joven, experiencia. No tiene trabajaría sin sueldo. referencias. Escribir E. Dr. Apt. 43.

Cantinero, buenas recomendaciones experiencia y honrado. Americano desea trabajo. Bravan, 244 W. 56 St.

Solicita trabajo permanente; informes José T. Rodríguez. Apt. 10.

Joven desea cualquier clase de trabajo. López. 196 Fulton St.

Portugués o comercial, Joven latino experiencia y conocedor de clases trabajo. Va donde quieran inmejorables. Avala, Monument 2-6788.

Joven con experiencia toda clase de trabajo, 24 años de edad, español. Joe Fornandez, Brooklyn.

Joven, mejicano, blanco, habla mejicana y americana, experiencia en reposteria. 24 East 24 St. Apt. 4.

Español, cocina española y cualquier oferta. Rodríguez, 3 E. 128 St.

Práctico en el negocio de servicios para el exterior. Clemente López, 307

Sastre, taquígrafo, corresponsal español. Experto. Buena nacionalidad española. Rodríguez. 567 West 149 St.

Vamos en mi casa y a domicilio. 135 West 115 St. Apt. Cathedral 8-2630.

Colocaciones

(Continuación)

Demanda — Hombres

DEPENDIENTE bodega o restaurant, 2 años experiencia. Joven puertorriqueño, graduado 2o. año escuela superior, desea trabajo. Habla y escribe inglés. Buenas referencias. Manuel Oliver, 157 W. 111 St.

DEPENDIENTE de bodega, joven español, habla inglés bien. Tiene experiencia. También cualquier otro trabajo. No importa sea de noche. José Lauda, 5302-19th Ave., Brooklyn.

FOGONERO 20 años de experiencia en carbón y aceite, no tiene licencia, desea colocación. F. C. Arenal, 52 Pacific St., Brooklyn.

FOGONERO de carbón y aceite, con licencia, desea trabajo. No repara en sueldo. Juan Díaz, 170 Ludlow St., New York City.

FOGONERO se ofrece, experto en toda clase de carbón y aceite. Dirigirse a Diego Sánchez, 533 East 13 St.

"HANDY-MAN", lava platos, mano de fábrica en cualquier lugar, blanco, industrioso, desea trabajo legítimo de cualquier clase. Felipe Martínez, 1411 Rosedale Ave., Bronx.

"HANDY-MAN", 25 años, casado, honrado, herramientas, plomería, electricidad, pintura, fogonero; fábrica, cualquier trabajo, cualquier lugar. Sueldo módico. Simón Leroy, 6 East 113 St.

"HANDY-MAN". Hombre casado desea empleo en fábrica o de "handy-man". Cualquier cosa. Sin pretensiones. Joaquín Vela, 2152-2nd Ave.

IMPRESOR joven, con vasta experiencia, desea trabajo. Sueldo moderado. Pablo A. Mendoza, c/o La Aurora del Marino, 131 Roosevelt St., N. Y. Tel. BEekman 3-4987.

"JANITOR", Supt., puede tener a su cuidado casa de apartamentos y hacer las reparaciones que sean necesarias. Referencias a satisfacción. Habla inglés y español. Blanes, 323 E. 12 St.

"JANITOR" y "handy man", joven español, tiene varios años de experiencia. Desea trabajo; tiene magníficas referencias. José Castaño, 358 E. 72 St.

"JANITOR", blanco nacionalidad europea, casado, desea empleo en cualquier sitio. Buenas referencias. Jim Fishcoff, 221 E. 111 St. Apt. 23. Ultimo piso

LAVADOR de platos en restaurant o para limpiar bodega. Buenas referencias. No repara en sueldo. José Méndez, c/o Sra. Ponce, 25 W. 111 St.

LAVANDERO, planchador de camisas. Desea cualquier clase de trabajo en lavandería. Tres años de experiencia. Armando Colón, 1637 Park Ave.

LINOTIPISTA se ofrece para trabajar. Un año de práctica. Poco sueldo para empezar. J. Viña, 605 West 141 St. Apt. 28.

OFICINISTA, vasta experiencia negocio exportación, embarcador, facturero, mecanógrafo, corresponsal español, inglés. Referencias, desea cualquier trabajo oficina. Sueldo $15. Lamas, 322 W. 49 St.

OFICINISTA joven, habla y escribe inglés y español. Referencias de casa importadora de café colombiano. Estudia radio y electricidad. Desea empleo. Modesto Nágera, 35 West 114 St.

OFICINISTA. Joven español desea colocación en oficina como embarcador o ayudante de "manager". Habla bien inglés. Box 14. LA PRENSA.

PANADERO o ayudante desea trabajo. Larga experiencia. No repara en sueldo. José López, 43 E. 112 St. Apt. 1.

PLATERO y relojero, con 20 años de experiencia, desea empleo. Juan Hernández López, 54 East 104 St. Apt. 1-B

PRENSISTA, con 10 años experiencia Kellys, Miller, Optimus, Miller Verticales. $25. F. A. R. Sierra, 300 W. 70 St.

SASTRE español con experiencia, desea trabajo. Dirigirse Esteban Ferrer, 101 West 112 St.

SOLDADOR de autógena, desea empleo, 16 años de experiencia en toda clase de soldadura. Llame o escriba a Ray Sánchez, 66 West 113 St. Teléfono UNIversity 4-9214.

TAQUIGRAFO-mecanógrafo, español-inglés, traductor, tenedor de libros, magníficas referencias. Larga experiencia. Tengo maquinilla. Diríjas a E. Beauchamp, 535 West 135 St. Apt. 3-C.

TAQUIGRAFO, mecanógrafo, tenedor libros, corresponsal, joven español, experiencia trabajo exportación, español-inglés. Buenas referencias. Dirigirse a Rubén Rodríguez, 63 E. 102 St. Apt. 3.

TAQUIMECANOGRAFO, español e inglés, de 25 años, conocimientos teneduría, exportación, desea colocación. Salario secundario. Antonio Moreno, 2514 Elmore Place, Brooklyn.

TENEDOR de libros, joven, mecanógrafo en inglés y español, graduado escuela superior, con experiencia, solicita trabajo. Informa R. Muñoz, 114 W. 111 St.

TIPOGRAFO, prensista, corrector de pruebas, con experiencia y buenas referencias. Sin pretensiones. Escriba a L. Miranda, 371 West 119 St. Apt. 1.

Varios

CABALLERO casado, con ocho hijos, de bastante instrucción, desea cualquier empleo de escritorio, hotel u otro. Referencias de primera. Escriba J. S. Morán, 38 West 64 St.

DESEO colocación en bodega. Consideraría conexión con firma para vender al por mayor, habla inglés y español. Jerario García, 792 Park Place, Bklyn.

ESPAÑOL que habla varios idiomas, trabajador fuerte, cualquier clase de trabajo; experiencia en hoteles, restaurantes y bodegas. J. L. Arnoso, 47-30 45th St., Woodside, L. I.

ESPAÑOL de mediana edad, desea trabajo. Campo, ciudad; guardia, limpieza y calefacción. Escriban al 2354-31 St., Astoria, L. I.

HOMBRE serio, fuerte, casado, desea trabajo de cualquier clase, en restaurante, hotel o fábrica. Vicente Morales, 267 W. 114 St. "Ground floor".

JOVEN puertorriqueño desea trabajar en hoteles, restaurantes o donde pueda ganarse la vida honradamente. Inglés y español Sabe algo de albañil y carpintero. J. Avilés, 235 W. 67 St. Apt. 3

JOVEN puertorriqueño desea empleo en cualquier clase de trabajo. Habla inglés, español e italiano. Blanco. Experiencia vendedor en ferretería. Luis Cardona, 602 Bedford Ave., Brooklyn.

JOVEN español, con siete años experiencia en el ramo de calzado, ofrece sus servicios. Habla inglés. Buenas referencias. B. Rodríguez, 141 W. 111 St. Apt. 10.

JOVEN americano, 21 años, desea empleo. Experto investigador crédito, maestro y corresponsal. Habla inglés, español y francés. D. Kaplan, 2619 S. Marshall St., Philadelphia, Pa

JOVEN graduado de cuarto año escuela superior, habla bien español e inglés, desea cualquier clase de trabajo. Tiene buena apariencia. Fernando López, 2101 Octava Ave.

JOVEN de 18 años, habla, escribe inglés y español, graduado escuela superior, desea cualquier trabajo. Experiencia ascensorista. Buenas referencias. R. Betancourt. Tel. SUsquehanna 7-6956.

JOVEN puertorriqueño, serio, trabajador y honrado, desea empleo limpieza oficina dental a cambio arreglo de dentadura. Joaquín Murillo, 221 E. 111 St. Apt. 23. Ultimo piso.

JOVEN culto, 10 años experiencia en mercancías secas. Buen vendedor. Desea trabajo casa establecida o que desee establecerse en Harlem. Sabe idiomas. José A. Toro, 115 East 116 St.

JOVEN argentino, habla español, italiano e inglés, desea trabajo de "doorman" o ascensorista, buenas referencias. Escriban o vengan. Francisco Alcías. Escriban o vengan. Francisco Alvarez, 358 East 72 St. Apt. 15.

JOVEN 26, 10 años experiencia de banco, bolsa y exportación, perfecto inglés, alemán, francés, español, rápido taquígrafo, referencias de primera, $20. G. Frieder, c/o Carroll, 173 W. 81 St.

JOVEN puertorriqueño desea trabajar en factoría o en cualquier sitio donde pueda ganarse la vida honradamente. Inglés y español. Sabe algo barbería. Agapito Millán, 221 E. 111 St. Apt. 23.

JOVEN puertorriqueño, habla bien inglés y español, desea trabajo en New York o en Sud América. Graduado de colegio. Luis Morales, 531 West 151 St. Apt. 53.

JOVEN de 21 años, desea cualquier clase de trabajo.
Cándido Alvarez, 404 East 65 St.

PUERTORRIQUESO, moreno, muy instruído, busca cualquier clase de empleo. Morales, c/o A. Andrades, 18 East 111 St

VASCO con experiencia desea colocación con familia privada, para el comedor o cocina. Buenas referencias. Habla francés, inglés y español. Lasa, 233 East 59 St. Apt. 5.

Colocaciones

Oferta — Mujeres

ORILLA en pañuelos (rolling), grandes cantidades. Buenos precios. Acudan todos los días 347 Madison Ave. Cerca 45 St. Cuarto 404.

SERVICIO DOMESTICO

SIRVIENTA se solicita para trabajo general de casa. Acudan 350 Broadway. Oficina 722, de 10 a. m. a 4 p. m.

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

INTIMIDADES DEL CINE

por el Capitán Roscoe Fawcet

Colocaciones

Demanda — Mujeres

AMA DE LLAVES o para cuidar niños o enfermos, señora se ofrece. P. Lemos. 60 E. 113 St.

CAJERA americana desea colocación en restaurant, hotel, casa comercial. Acepta cualquier trabajo en factorías. Escriban a Letty Skalnick, 429 East 166 St

CAMARERA con experiencia desea trabajo en club o restaurant. Luz María Méndez, 76 East 109 St. Apt. 7.

COCINERA mediana edad desea también cualquier otro trabajo de casa. Dormir dentro. Sueldo de $40 a $45. Dirigirse personalmente o por carta a María Díaz, 96 Andrew St., Bayonne, N. J

COCINERA de mediana edad, también para limpieza de casa con familia corta. Dormir fuera. Vengan de 5 a 6 p. m. 200 West 111 St. Apt. 2.

COCINERA mejicana, estilo americano, con seis años de experiencia de servicio en una familia, desea colocación. 16 East 102 St. Apt. 5.

COCINERA experta o para lavar; buenas referencias. Francisca Ceresuela, 244 Lenox Ave. HArlem 7-8978.

COSTURERA, modista de larga experiencia en España y Sur América, desea colocación; prefiere trabajo en la casa. Toda clase de costura a máquina. Felicidad Garrido, 81 Tillary St., Bklyn.

COSTURERA experta desea trabajo en la casa. Experiencia en toda clase de trabajos. Máquina eléctrica. Antonia López, 131 West 112 St. Apt. 5. Piso 2.

COSTURERA experta en toda clase de trabajo para la casa. Máquina eléctrica. Vengan o escriba a Mrs. J. López de Torres, 2 East 111 St. Apt. 5.

CRIADA cubana, viuda, mediana edad, blanca, habla inglés. Desea trabajo casa de familia o cuidar niños. Buenas referencias. Emilia Iglesias, 37 Columbia Heights, Brooklyn. MAin 4-7327.

CRIADA americana, habla perfectamente inglés, comprende español. Desea trabajo general de casa. Escriban o vengan. Lou Gary, 358 East 72 St.

CRIADA colombiana desea trabajo general de casa. Excelente cocinera. Muy buenas recomendaciones. Ester de García, 601 W. 138 St. BRadhurst 2-9286. Apt. 21.

CRIADA solicita empleo en quehaceres de casa. Buenas referencias. Sra. Mañana, 508 West 172 St. Apt. 4-A. Billings 4-9711.

CRIADA desea trabajo general de casa y también cocina. Dormir dentro o fuera. Escribir a María Cristina García, 31 West 111 St. Apt. 5.

CRIADA se ofrece para trabajo general de casa; campo o ciudad. Referencias. Amalia Roque, 559 East 11 St. Apt. 7.

CUIDADO de niños. Señora española, respetable, desea cuidar uno o dos niños durante el día. Experiencia y buen cuidado. Sra. Moreno, 227 E. 14 St. Piso 2.

CUIDO niños. Señora puertorriqueña, experta, desea cuidar niños en la casa. Precio razonable. Venga a las 7 p.m. 60 East 115 St. Apt. 2.

CUIDO niños. Señora con experiencia cuida niños de 7 a.m. a 6 p.m. 10 East 111 St. Apt. 4.

DEPENDIENTA desea trabajo en establecimiento de trajes o en tienda de cualquier otro ramo. Tiene experiencia y habla inglés. Venga o escriba, Ledesma, 1653 Madison Ave.

ESTENOGRAFA inglés-español-francés, desea colocación. Educada en España, París y Londres. Referencias. Juanita Caicedo, 126 West 12 St. Teléfono TOmpkins Square 6-4846.

MECANOGRAFA, larga experiencia. Perfecto conocimiento inglés y español, desea empleo. Box 10, LA PRENSA.

SIRVIENTA puertorriqueña desea trabajo general de casa, con gran experiencia en cuido de niños. Cocina muy bien. Sabe inglés. Pía González, 60 West 115 St. Apt. 2.

SIRVIENTA de color desea trabajo, cuidar niños, quehaceres generales de casa. Buena niñera y buenas referencias. Dormir fuera. Diríjanse Ana María, 122 West 114 St. Apt. 57.

SIRVIENTA de color, peruana, se ofrece para cocinar y trabajo general. Ciudad o campo. Habla inglés. MOnument 2-0239.

SIRVIENTA castellana para cuidar niños y lavar, desea colocación con respetable familia. Buenas referencias, $7 semanales. EDgecombe 4-7433.

SIRVIENTA de color desea trabajo con familia. Dormir dentro o fuera. Buenas referencias. Antonia Molina, 105 East 100 St. "Basement".

SIRVIENTA puertorriqueña desea colocación. También cocinera o para cuidar niños. 20 años de experiencia. Sra. Rafaela Suárez, 66 East 105 St. Apt. 1.

SIRVIENTA de color, de mediana edad, desea colocación trabajo general. Francisca Gutiérrez, 45 West 60 St. "Basement".

SIRVIENTA desea trabajo, muy competente. Tengo niño de escuela. Amparo S. Jiménez, 283 Union St., Brooklyn. Teléfono CUmberland 6-9574.

SIRVIENTA desea trabajo en casa de familia. Soy mejicana. Sois días a la semana. Buenas referencias. Carmen Rodríguez, 1890-7th Ave.

SIRVIENTA puertorriqueña desea trabajo general de casa. Tiene experiencia en cuidado de niños. Dormir fuera. Sixta Ortiz, 235 West 67 St. Apt. 3.

SIRVIENTA de color se ofrece para oficio general de casa y cocina donde no hayan niños. Por hora o medio día. No habla inglés. H. Stuart, 25 W. 113 St

SIRVIENTA de color, mediana edad, experta en trabajo de casa, desea colocación por día o horas. Isabel González, 64 West 115 St. Apt. 3-W.

SIRVIENTA española, catalana, experta en trabajo general y camarera. Buenas referencias. Rosa Berga Puente, 260 West 16 St.

SIRVIENTA desea trabajo doméstico, por horas, días o semana. No domingo. Venga o escriba a Julia Fernández, 71 East 113 St. Apt. 15.

SIRVIENTA de color desea trabajo con familia. Dormir dentro o fuera. Buenas referencias. Emilia Iglesias, 37 Columbia Heights, Brooklyn. MAin 4-7327.

SIRVIENTA de mediana edad y buena apariencia desea colocación por horas o para compañía. También puede cuidar niños. 200 West 111 St. Apt. 1-A.

SIRVIENTA joven se ofrece para trabajo de fábrica o cuidar niños mayor de dos años. Providencia Ortiz, 88 East 111 St. Apt. 6.

SIRVIENTA fina española, desea posición casa privada, española o americana o con modista, toda clase costura y repaso ropa o acompañar señora sola. Buenas referencias. I. R., 622 W. 135 St

Compras

Automóviles

ENSEÑAMOS A GUIAR
Automóvil, aviación, mecánica. Taller para practicar trabajo. New York Spanish Technical Institute, 228-2nd Ave. (14 St)

Bailes

BAILES enseñados privadamente, por expertos maestros neoyorquinos. Vals, Foxtrot, Tango, Lindy Hop, Peabody, etc. DIEZ LECCIONES GRATIS, junto con cada curso de principiante.
Carmen, 12 West 40 St.

Enseñamos todos los bailes
8 lecciones de una hora.
CASTLE & ROSITA $5
Studios, 102 West 73 St.

REVUELTA-Dolores. Enseño principiantes, profesionales. Tango, foxtrot, vals, rumba, danzón, castañuelas. 68 E. 80 St

REYNARD Y LE BLANC Studios. Especialistas en bailes de salón y teatro. Tango español y argentino. 351 W. 57 St

Escuela comercial

ESCUELA Estenográfica, 124 W. 96 St. Clases de taquigrafía en español, sistema "Pitman". Enseñamos rápidamente.

Idiomas

EASTMAN SCHOOL 38 West 123 St. Esq. Lenox N.Y.C.
Inglés para latino americanos. Cursos comerciales y secretariales. Taquigrafía inglesa y española. Diplomas titulares. Día y noche. Precios módicos. Buscamos empleos

INGLES
Resultados sorprendentes en corto tiempo, 60c la hora Lecciones privadas, Diariamente 9-9. Srta. Blanche Fisher, 104 West 40 St.

SRTA. MARIA PERONNET
Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones. 206 West 80 St.

APRENDA inglés u otros idiomas, sólo $1.50 al mes. Clases 10 a.m.-11 p.m Language Exchange Center, 156 W. 45

Inst. idiomas se desea

DESEO tomar lecciones de español, con persona culta. Escriban Extranjero, 62 Lenox Ave. Librería Cervantes.

Colocaciones

(Continuación)

Demanda — Mujeres

SIRVIENTA puertorriqueña, de color, desea trabajo en casa de familia o restaurant, buena cocinera. 5 años práctica. Julia López, 51 W. 111 St. Apt. 5

SIRVIENTA desea trabajar en casa de familia. Josefina Vázquez. 5 West 116 St. Segundo piso.

SIRVIENTA española desea trabajo general de casa. Escribir a M. García, 8 West 101 St. "Basement boy".

SIRVIENTA desea trabajo de limpieza en casa de familia. Cruz Román, 65 East 114 St. Apt. 7.

SIRVIENTA desea trabajo para ayudar quehaceres de casa. Dormir dentro. Julia Figueroa, 401 West 26 St. Piso 2.

SIRVIENTA, mediana edad, desea trabajo por medio tiempo. Dirigirse, Norma Villa C., 536 West 153 St.

Varios

JOVEN puertorriqueña, 18 años, blanca, desea trabajar en lavandería, factoría, casa familia o limpieza oficina o teatro. Inglés y español. Celia Díaz, 221 E. 111 St. Apt. 23. Ultimo piso.

JOVEN atractiva, bien educada, desea empleo guardarropía, "bus-girl", acomodadora o cual wier otro trabajo. Srta. Rosa M. Colón, 57 East 99 St.

JOVEN española desea cualquier trabajo en factoría. Habla perfecto inglés y español. Carmen Lauda, 5902-19th Ave., Brooklyn.

SEÑORA educada desea trabajo con familia o para cuidar niños o acompañar señora sola. Con referencias. ACademy 2-9229.

SEÑORA venezolana desea servir de compañía a señora o señorita. Ciudad o campo. Catalina de López, 238 West 112 St. Primer piso.

SEÑORA de mediana edad y buena apariencia desea colocación por horas o para compañía. También puede cuidar niños. 200 West 111 St. Apt. 1-A.

SEÑORA joven se ofrece para trabajo de fábrica o cuidar niños mayor de dos años. Providencia Ortiz, 88 East 111 St. Apt. 6.

SEÑORITA fina española, desea posición casa privada, española o americana o con modista, toda clase costura y repaso ropa o acompañar señora sola. Buenas referencias. I. R., 622 W. 135 St

Compras

Médicos

ORO

APROVECHESE del aumento en el valor del ORO. Mándenos su ORO viejo o tráigalo en persona: le pagaremos el precio más alto al contado, sin recargo alguno. Hemos sido comerciantes en metales preciosos más de 40 años. Kastenhuber & Lehrfeld, 24 John St., N.Y. City

CONSULTENOS antes vender diamantes, oro viejo, dientes. Pagamos precios más altos. Wexler, 226 W. 34 St. (7a.-8a.)

GARANTIZAMOS precios más altos. oro, dientes oro, joyas, diamantes. Bernstein, 206 B'way. Esq. Fulton St. Piso 3

COMPRAMOS AL CONTADO
DIENTES DE ORO Y JOYAS.
C. & L. REFINERS, 119 EAST 23 ST.

GARANTIZO precios más altos, diamantes, joyas, dientes oro. Establecido 1887. Herman, 562-5th Ave. (46 St.) Cuarto 400

UNITED States Gold Buying Service, Empire State Building. Compra dientes de oro, joyas, toda clase de oro; licenciado.

PAGAMOS EL MAS ALTO PRECIO por oro viejo y plata. Silvers, 230 Columbus Ave. Cerca 70 St.

Escuelas

Automóviles

ENSEÑAMOS A GUIAR
Automóvil, aviación, mecánica. Taller para practicar trabajo. New York Spanish Technical Institute, 228-2nd Ave. (14 St)

Bailes

BAILES enseñados privadamente, por expertos maestros neoyorquinos. Vals, Foxtrot, Tango, Lindy Hop, Peabody, etc. DIEZ LECCIONES GRATIS, junto con cada curso de principiante.
Carmen, 12 West 40 St.

Enseñamos todos los bailes
8 lecciones de una hora.
CASTLE & ROSITA $5
Studios, 102 West 73 St.

REVUELTA-Dolores. Enseño principiantes, profesionales. Tango, foxtrot, vals, rumba, danzón, castañuelas. 68 E. 80 St

REYNARD Y LE BLANC Studios. Especialistas en bailes de salón y teatro. Tango español y argentino. 351 W. 57 St

Escuela comercial

ESCUELA Estenográfica, 124 W. 96 St. Clases de taquigrafía en español, sistema "Pitman". Enseñamos rápidamente.

Idiomas

EASTMAN SCHOOL 38 West 123 St. Esq. Lenox N.Y.C.
Inglés para latino americanos. Cursos comerciales y secretariales. Taquigrafía inglesa y española. Diplomas titulares. Día y noche. Precios módicos. Buscamos empleos

INGLES
Resultados sorprendentes en corto tiempo, 60c la hora Lecciones privadas, Diariamente 9-9. Srta. Blanche Fisher, 104 West 40 St.

SRTA. MARIA PERONNET
Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones. 206 West 80 St.

APRENDA inglés u otros idiomas, sólo $1.50 al mes. Clases 10 a.m.-11 p.m Language Exchange Center, 156 W. 45

Inst. idiomas se desea

DESEO tomar lecciones de español, con persona culta. Escriban Extranjero, 62 Lenox Ave. Librería Cervantes.

Profesionales

Abogados

EMILIO NUÑEZ
ABOGADO Y NOTARIO
160 Broadway. Teléfono COrtlandt 7-0638

FELIPE N. TORRES ABOGADO NOTARIO
Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. UNiversity 4-0946

MAURICE SINGER
Abogado que habla español. 120 W. 42 St., cerca B'way Tel. Wisconsin 7-6814

Dentistas

Dr. HANOKA CIRUJANO DENTISTA
265 West 41 St. Esq. 8a. Ave.
Tel. Wisconsin 7-0288.
La completa salud depende en parte de una buena dentadura. ¡Cuídela! Los 19 años al servicio de la colonia es mi mejor recomendación.
Horas de despacho: 9 A.M. a 8 P.M.
Domingos de 10 a 1.

DR. I. KRIM CIRUJANO DENTISTA
157 WEST 14 STREET. ESQ. 7a. AVE
Con práctica en ESTE DESPACHO y otros desde 1922. Trabajos modernos, Rayos X. Horas: 9-8. WAtkins 9-5799.

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
Pagos fáciles semanales.
367 WEST 23 ST. Entre 8a. y 9a. Aves.

Dr. LEVENSON CIRUJANO DENTISTA
54 East 109 St. Esq. Madison Ave.
Concienzudos trabajos a precios y condiciones al alcance de todos. Rayos X.

Dr. WOLFE DENTISTA ALEMAN-ESPAÑOL
101 W. 117 St. Esq. Lenox Ave.
Recomendado por Paulino Uzcudun.
Examen gratis. Rayos X. Gas o novocaína

DR. VON DER PORTEN. Dentista alemán, 94 West 104 St. (Columbus Ave.) Habla español. Precios muy bajos.

Dr. E. A. Torregrosa Tel. MOnument 2-3513
1815-7th Ave. Entre 110 y 111 Sts.

Dr. León LABIN Cirujano Dentista Horas de 10 a 9
57 West 75 St. Esq. Columbus Ave.

Dr. C. J. COLÓN CIRUJANO DENTISTA
109 W. 111 St. Tel. MOnument 2-0772.

Médicos

Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRONICAS DE LOS
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.
Inyecciones Intravenosas
ALEMANAS Y FRANCESAS
VEJIGA, RIÑONES Y PIEL
Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.
ELECTROTERAPIA
RAYOS ULTRA VIOLETA
Horas: de 9 a.m. a 9 p.m.
Domingos: de 10 a.m. a 1 p.m.
Tel. ENdicott 2-4866.
PRECIOS MODICOS.

Doctora L. DI MOJA
219 East 116 St. Teléfono LEhigh 4-2970
OBSTETRICA, MEDICO CIRUJANA
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES
Horas 10-12 m., 5-7 p.m. Domingos 10-12.

Dra. FANNIE YAROW
Enfermedades de mujeres y niños.
OBSTETRICIA. Tel. TRafalgar 7-6683.
Horas: 10-1; 4-8; Domingos, 10-2.
235 West 76 St. Esquina Broadway.

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OIDOS
Dr. N. Guillempe, especialista
219 W. 14th St. Tel. WAtkins 9-6426.
Horas: de 11 a 1 y de 5 a 7.

Dr. J. CANTALA MEDICO ESPAÑOL
Consultas de 1 a 7. 150 East 40 St.
Teléfono CAledonia 5-5624.

Dr. LEON M. HERBERT 45 W. 110 St.
Rayos X, corazón, pulmón, estóm. mujeres, niños. 8-10, 12-2, 6-8. MOn. 2-2494.

DR. SAMDSTIE. Especialista alemán. Piel, sangre, vías urinarias. Rayos X. 371 Lexington Ave. (41 St.) Horas 9-2, 4-8

Manuel Altcheck, M.D. 9 West 110 St.
New York City. Tel. MOnument 2-9742.

Dr. E. VERGES CASALS 543 W 146 St.
Horas: 4 a 8 y por cita. BRad. 2-8446.

Dr. LUIS MENDEZ 166 W. 87 St. SChu. 4-4100
Medicina — Cirugía — Partos.

Dr. J. N. CESTEROS Horas 9-1 2-4, 6-8
1945-7th Ave. (117 St.) UNiversity 4-0795

Dr. BOLOGNINO
311 W. 28 St. 9-11, 2-5. LAckawanna 4-4643

DR. A. CAIRONE, enfermedades mujeres génito-urinarias, sangre. 9-1, 3-4, 6-7.30 Dom. 9-1. 216 E. 17 St. STuyvesant 9-3463

Dr. APELLANIZ 1 a 3 y 6 a 8
200 West 114 St. MOnument 2-3719. Sábados 1 a 3

Dr. GARCIA LASCOT 1825—7th Ave.
Horas: 11-1 y 4-9. MOnument 2-3865.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza, como los que se anuncian en LA PRENSA.

Profesionales

(Continuación)

Médicos

ESPECIALISTA ALEMAN
PIEL, SANGRE, VIAS URINARIAS.
Inyecciones Alemanas. Casos agudos y descuidados. Se habla español.
Horas: 10-1, 4-8. Domingo 11-12.
Dr. MEER
156 West 44 St. Cuarto 302.
New York City. Tel. LAckawanna 4-2180

Vías Urinarias, Sangre, Piel.
Enfermedades de hombres y mujeres. Consulta gratis. Horas: 10-8. Dom. 10-2.
Dr. SPEED 205 East 78 St. (Esq. 3rd Ave.)
Especialista por 17 años aquí y en Europa
PERFECTO EXAMEN $2

Dr. J. SIMONET 67 W. 96 St. Riverside 9-7744
Horas: 10-12 A.M. y 5-7 P.M. y por cita.

Notarios

RAMON MIRANDA
Notario Público, Comisionado de escrituras de Puerto Rico. Asuntos notariales en general. Traducciones. 59 Pearl St. New York. Teléfono WHitehall 4-2769

Obstétricas

Leoni Vda. de Guillen y Emilia Carnot Comadronas. Ofrecen sus servicios profesionales. 656 West 148 St. Esquina B'way. Tel. EDgecombe 4-2051. Apt. 24

EUGENIA BONINO, Comadrona del Colegio Bellevue. Experiencia. Consulta gratis. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNiv. 4-0371.

MARIANA LOPEZ de Rojas, Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 121 W. 116 St. (cerca Lenox sub.) UNI. 4-2046

ROSALIA M. de MERINO. Comadrona. 547 W. 142 St., esq. Broadway. Apt. 12. ED. 4-1081. Consultas gratis, juev. de 2 a 4

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos.
73 West 116 St., esquina Lenox Ave.
Horas: 9 a.m. a 9 p.m.
Teléfono UNiversity 4-6944.

A. PACHECO MORALES
Optómetra especialista en afecciones de la vista. Receta de lentes. 536 West 143 St. (Broadway). Tel. BRad. 2-0209.

Varios

Casas de huéspedes

José Rodríguez 140 W. 82 St. SUsquehan

Grau contesta la demanda de clemencia del Emb. españo

Cinco millones de dólares se han destinado para socorros en N. York

(Continuación de la primera página)

paguen a la par los cheques de más de un millón de empleados de las obras públicas cuyo primer sueldo cobrarán el sábado.

La orden, dirigida a todos los bancos, dice:

"El programa de obras públicas que abarca a toda la nación, emprendido por el gobierno para dar a todos los hombres y mujeres ocupación en lugar de auxilios, ha comenzado a ejecutarse. Más de un millón de empleados de las obras recibirán su primera paga a fines de esta semana, el sábado, 25 de noviembre.

"Se les pagará en cheques contra la Tesorería de los Estados Unidos. Para evitar demoras en el cobro de este sueldo inicial, es necesario que los bancos de todo el país cooperen hasta donde puedan cambiando estos cheques a la par después de la debida identificación, que en la mayoría de los casos, consistirá en una tarjeta expedida al empleado por su administración local de obras públicas.

"Pido a todos los bancos que se comuniquen con las administraciones locales para estar seguros de que los cheques serán pagados inmediatamente y sin deducciones.

Franklin D. Roosevelt."

Carne para auxilios produjo al comercio pingües utilidades

WASHINGTON, D. C., noviembre 23 (AP)—El Departamento de Agricultura estaba hoy inquieto conjeturando si el gobierno había sido timado en la reciente compra de cerdos para la distribución de su carne a los necesitados.

Al secretario Wallace le parece que los preparadores de carnes hicieron en la transacción la pingüe utilidad de $1,200,000 y a consecuencia de esto dijo a los periodistas que el Departamento cambiará su sistema de compras para auxilios para seguir el método de "costo más porcentage."

El administrador de socorros, Harry H. Hopkins, pidió recientemente 29 millones de libras de carne de puerco en conserva. Esta cantidad representaba aproximadamente 300,000 cerdos vivos con un peso de 60,000,000 de libras en pie. Los contratos fueron adjudicados a $6 por cada 100 libras de cerdo vivo.

Después de la adjudicación, declara Wallace, el precio de los cerdos vivos bajó a $3.90 por cien libras, dando pues a los empacadores una gananacia de 2 centavos por libra, o sea $2,200,000 sobre las 60,000,000 de libras de cerdo vivo.

Wallace manifestó ayer que varios empacadores se habían dirigido por telégrafo a Hopkins pidiéndole nuevas órdenes de compra y agregó que alegaban en su defensa que los enormes despachos de reses a los mercados provocaron la baja de los puercos.

Poseía cigarrillos de Marihuana y fué arrestado en Camden

CAMDEN, N. J., noviembre 23 (AP)—Acusado por la policía de ser un miembro de una "cadena" de vendedores de cigarillos con marihuana, Clarence Evans, de 23 años, está detenido sin fianza, esperando la acción de la División de Narcóticos adscrita al Servicio Secreto Federal.

Fué arrestado anoche por Lawrence T. Doran, jefe de la secreta del Condado de Camden, quien dijo haber encontrado varios de los cigarrillos de contrabando en posesión del prisionero.

Una cantante cubana en el Hippodrome, hoy

Esta noche en el Hippodrome, con la Chicago Opera Company, hará su debut ante el público neoyorquino, la soprano cubana, Rosario de Orellana. Se presentará en el "Rigoletto", la inmortal ópera de Verdi. La admirable voz y perfecta escuela de la señorita Orellana, unidas a su juventud y su belleza, le proporcionarán la consagración artística por parte de esta ciudad, como la ha obtenido en su patria nativa, donde su nombre es símobl0 de gloria resplandeciente.

Rosario de Orellana

La señorita Orellana, refiriéndose a la opinión expresada en "LA PRENSA" de ayer por el maestro Salmaggi, mostrábase vivamente agradecida al director de la Compañía del "Hippodrome". Pero, gentilmente, manifestónos que sentía mucho la comparación hecha de su personalidad artística con la de otras cantantes cubanas, pues ella siente mucho afecto y compañerismo por las artistas compatriotas suyas y creé innecesario y hasta deplorable cualquier recuerdo del pasado.

Ofrece al cuerpo diplomático tener magnanimidad con los rebeldes presos. — Va a tratarse de la expulsión de catedráticos. — Un cómplice del machadista Crespo, en la Habana.—En defensa de los obreros.

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, noviembre 23.— El secretario interino de Estado, doctor Domingo Tamargo, ha enviado una comunicación oficial al embajador de España, don Luciano López Ferrer, trasmitiéndole la contestación del gobierno a las peticiones formuladas por el cuerpo diplomático acreditado en esta ciudad pidiendo clemencia para los prisioneros de guerra capturados en las recientes rebeliones.

Esta comunicación, de verdadera importancia porque refleja el sentir oficial en relación con este importante problema, dice:

"El señor Presidente ha tenido conocimiento por conducto de esta Secretaría de la demanda expresiva que, ante este gobierno y por la gentil mediación de Su Excelencia, ha formulado el cuerpo diplomático acreditado en Cuba con motivo de los recientes dolorosos acontecimientos registrados en nuestro país.

"Pide el cuerpo diplomático al señor Presidente que se actúe con la mayor clemencia posible en la aplicación de los castigos que hayan de imponerse a los prisioneros hechos en los distintos lugares donde las fuerzas armadas de la República tuvieron necesidad de obtener, por medio de las armas, la rendición de los combatientes en franca revolución contra el gobierno; y el señor Presidente me encarga le exprese a Su Excelencia que nunca ha sido remiso a requerimientos razonables, porque propendió, desde su institución, a inspirar todos sus actos en la más estricta justicia, como reiteradamente lo ha demostrado, y acoge complacido la noble solicitud mantenida por el cuerpo diplomático.

"Sea, pues, la contestación más cumplida a esa demanda, movida por puros principios humanitarios, los mismos que siempre ha seguido espontáneamente este Gobierno de acuerdo con los ideales de la Revolución que le dió origen, la declaración que a Su Excelencia hago en estos momentos, en el sentido de que el Señor Presidente abriga el firme propósito de no abandonar el plano de serenidad y cordura en que se ha venido desenvolviendo, para de esta manera cumplir eficazmente sus determinaciones, aunando los deseos de evitar cuanto tienda a menoscabar la autoridad del Gobierno, con las ansias de rendir culto a los más arraigados sentimientos de magnanimidad.

"Con el deseo de que comunique a todos los miembros del Cuerpo Diplomático esta disposición de ánimo que le dejo expresada, aprovecho la oportunidad para reiterar a Su Excelencia el testimonio de mi más distinguida consideración."

La petición de clemencia para los prisioneros de guerra fué formulada ante la Cancillería cubana por el embajador español, López Ferrer, en vista de un acuerdo tomado en reunión especial del Cuerpo Diplomático y en su carácter de decano del mismo.

En los centros oposicionistas se han interpretado las manifestaciones oficiales de la Cancillería al cuerpo diplomático como una ratificación de la creencia de que ninguno de los rebeldes que participaron en los sucesos de la Escuela de Aviación y el Castillo de Atarés será pasado por las armas, aún en el caso de que los consejos de guerra dicten sentencias condenándolos a muerte.

Expulsión de catedráticos

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, noviembre 23.— El próximo martes se reunirá en la Universidad de la Habana el Claustro de la Facultad de Derecho, para resolver en definitiva todos los problemas relacionados con la depuración de esa Facultad Universitaria, y estudiar los proyectos de modificación de los planes de enseñanza.

Actualmente aparecen acusados de diferentes hechos, contrarios a la disciplina académica, dieciséis catedráticos de la Facultad de Derecho y están solicitadas sus expulsiones. Entre estos catedráticos acusados figuran algunos conocidísimos, como lo son el doctor Antonio Sánchez de Bustamante, el doctor Orestes Ferrara, Octavio Averhoff y otros que prestaron su franca cooperación a la dictadura machadista.

Sargento acusado de graves delitos

HABANA, noviembre 23.—Traído por una pareja del ejército desde el pueblo de Banes, en Oriente, ha ingresado en el Castillo del Príncipe el ex-sargento mayor Rafael Galán, desertor del ejército, que aparece reclamado por los tribunales de sanciones para que responda de gravísimos delitos.

Galán, según las investigaciones practicadas, era uno de los alistados que como hombres de confianza tenía en el castillo de Atarés el verdugo Capitán Crespo—fugitivo en compañía del ex-dictador,—y que utilizaba para torturar a los oposicionistas presos, y para asesinarlos en la siniestra fortaleza.

Galán fué detenido por fuerzas del ejército en el pueblo de Antilla, donde se encontraba oculto desde que huyó de la Habana al caer la dictadura por el golpe revolucionario.

En defensa de los obreros

(Servicio Especial de LA PRENSA)

HABANA, noviembre 23.—Ante las firmes protestas obreras formuladas en los centros oficiales contra la actuación de los soldados que penetraron en el edificio de la Confederación Obrera de Cuba y quemaron los archivos y destruyeron escrituras y documentos, deteniendo al secretario de esa organización proletaria señor César Vilar, el secretario de Gobernación ha prometido que se investigarán cuidadosamente los sucesos, y que en caso de resultar responsabilidades para los militares que allí actuaron se ordenará que comparezcan ante un consejo de guerra.

Las altas autoridades militares condenan severamente los atropellos cometidos por esos soldados, que se excedieron de las órdenes que habían recibido.

¿VALENTINO? NO; MOJICA

El gran José Mojica en "El Rey de los Gitanos" que ahora se presenta en el Teatro Variedades.

El sepelio de la infortunada González mañana; Henríquez seguía grave

(Continuación de la primera página)

zález salió. Poco después llegó a la casa Julia V. González y la Dougherty explicó el incidente con todos sus detalles. La esposa fugitiva se vió perseguida, pero no hizo por escapar, por el contrario, quedóse en casa, donde una hora después la encontró González al regresar nuevamente por ella.

Repitió González sus deseos de que Julia se volviera al hogar. Julia argumentó en contra de la proposición de su esposo y, al fin, sugirió que regresara por la noche, cuando ya Henríquez pudiera estar en la casa y entre los tres discutieran la situación. Volvió González a la hora consignada. Al llegar Henríquez, las discusiones se hicieron más acaloradas.

"Ya no te quiero. Yo quiero a Emilio y me quedaré con él", afirma la policía que dijo la mujer.

Al oír esta terminante declaración, González extrajo el arma que llevaba, una pistola calibre .32, y empezó a hacer disparos. Cayó primero Julia con varios proyectiles alojados en su cuerpo, y luego Henríquez. La primera murió casi instantáneamente. El segundo fué trasladado después al Knickerbocker Hospital.

Persecución

Los vecinos habían oído discusiones en alta voz. Al sonar los disparos, Henry Riebel, inquilino del segundo piso, y su amigo Thomas J. Sheehan, del 426 oeste calle 124, que con éste comía, subieron a ver lo que sucedía. Cuando empezaron a tocar en la puerta de la escena del suceso, González trató de huir por una ventana y ya subía por el escapafuegos hacia la azotea cuando los dos individuos lograron entrar al piso forzando la puerta.

Sheehan agarró una azucarera y se la lanzó al agresor fugitivo, pero falló. Entonces ambos hombres se hicieron de botellas y corrieron detrás de González. Ya el fugitivo había llegado al piso inferior. Se volvió y disparó dos veces contra sus perseguidores, pero no hizo blanco. Estos le siguieron, le arrinconaron en el patio y Sheehan le propinó un golpe con la botella que había tomado en el apartamento. Los policías Karl y McKenna, del precinto de la calle 100, se hicieron cargo del prisionero, quien interrogado por los detectives Campbell y Curry, se dice que hizo la confesión del hecho.

Henry González dijo ser de San Juan, Puerto Rico, haber llegado aquí hace seis años y contraído nupcias con Julia Velázquez, natural de Humacao, Puerto Rico, hace tres.

El Comité de Agricultura hace entrega de la Estación Experimental

(Continuación de la sexta página)

ron el agradecimiento juvenil, son excelentes:

"Primero: La violación del recinto universitario. Piquetes de policías con tercerolas y bombas lacrimógenas invadieron nuestra universidad. Y si no se llegó a la lucha fratricida fué dobido a la bondad de los jefes puertorriqueños. ¡La sangre es innegable! Un puertorriqueño nunca se levantará en ira contra su hermano puertorriqueño en beneficio de la política invasora. Nuestro parentesco patrio es muy cercano.

¿Estrategia?

"Segundo: El desarrollo de un plan que justificara un golpe de fuerza del gobierno contra los estudiantes. Espías del gobierno excitaban a los estudiantes a asaltar el Morro, a dinamitar la Fortaleza, a matar al señor Alonso y al Gobernador. Se recibieron anónimos estilo "gangsteriano" hechos con pedazos de periódicos y de hojas sueltas, en los cuales se instruía al directorio huelgario a visitar el cruce de las carreteras Guaynabo-Bayamón en donde encontrarían los útiles para dar principio a la era terrorista. Al personarse una comisión de estudiantes en el lugar indicado encontró cuatro cartuchos de dinamita que entregó inmediatamente al Coronel Riggs. El Coronel nada investigó. Al catedrático señor Pereda le fueron robadas nueve cartas y un importante sobre de documentos privados, y este mismo catedrático tuvo que expulsar a un espía del gobierno de los Estados Unidos que se filtró en las oficinas del Directorio. El hallazgo de una bomba de dinamita plácidamente descansando en un hermoso árbol del jardín de Fortaleza no puede ser más elocuente.

"La juventud puertorriqueña debe velar sus pasos. La hora es grave y clama por patriotismo. Ninguna generación en nuestra historia ha rendido vasallaje a los designados para asesinarla en cualquier momento."

Se impondrá cuotas a los importadores de licores

(Continuación de la segunda página)

Ovarholt & Co., destiladores, anunció hoy el cierre de sus establecimientos en protesta contra el impuesto de $2 por galón.

El gerente dijo que el cierre había comenzado esta mañana y sería terminado el sábado.

Este afecta a 570 empleados: 210 aquí y 360 en la planta de Large, Pa.

La compañía es propiedad de la National Distillers Corporation.

Dícese que la guardia del estado vigila todas las destilerías para impedir los despachos de las existencias a otros estados vecinos.

VÍA AUTOMÓVIL PRIVADO
MIAMI, $19.75. TAMPA, $19.75
Cuatro días de delicioso viaje.
LOS ANGELES $25.00
CHICAGO, $11; ATLANTA, $13.50;
DALLAS, $22.50.
A otras partes igualmente barato.
AUTO TRAVEL BUREAU, Inc.
11 West 42 St. N.Y.C. LOng. 5-8110
Aquí hablamos español.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Viernes, 24 de noviembre.

EUROPA, de Cherburgo, noviembre 19, al muelle 4 al final de la calle 58, Brooklyn, a las 9 a. m.

NEW YORK, de Cherburgo, noviembre 17, al muelle 84, río Norte, a las 7 p. m.

Sábado, 25 de noviembre.

MADISON, Norfolk ..... nov. 24
MORRO CASTLE, Habana ..... nov. 22
PRES. HARDING, Havre ..... nov. 22

Domingo, 26 de noviembre.

GEORGIC, Liverpool ..... nov. 18
GEO. WASHINGTON, Norfolk.. nov. 25
PETEN, Puerto Limón ..... nov. 19

Lunes, 27 de noviembre.

AMERICAN TRADER, Londres. nov. 17
AMOR, Maracaibo ..... nov. 16
BORINQUEN, Santo Domingo.. nov. 21
CALEDONIA, Glasgow ..... nov. 18
CRISTOBAL, Cristóbal ..... nov. 18
GEN. VON STEUBEN, Boulogne. nov. 17
PASTORES, Cristóbal ..... nov. 19
PENNLAND, Havre ..... nov. 18
SAN JACINTO, San Juan ..... nov. 22

VAPORES QUE SALEN

Viernes, 24 de noviembre.

AMERICAN FARMER, para Londres, del muelle 59, río Norte, a las 4 p. m.
GEORGE WASHINGTON, para Norfolk, del muelle 25, río Norte, a las 12 m.
LACONIA, para Liverpool, del muelle 58 río Norte, a las 5 p. m.
NEW BRUNSWICK, para Las Palmas, del muelle 26, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 9 a. m.
SANTA LUCIA, para Cartagena, del muelle 25 río Norte, a las 5 p. m.
SILVERSANDAL, para Manila, del final de la calle 57, Brooklyn, a las 9 a. m.

Sábado, 25 de noviembre.

CALIFORNIA, Habana y Cristóbal, 11 a. m.
CALIFORNIAN, Cristóbal, 4 p. m.
CEIBA, La Ceiba, 12 m.
CITY OF MANILA, Manila, 9 a. m.
CONTE DI SAVOIA, Gibraltar, 1 a. m.
EUROPA, Cherburgo, 11.59 p. m.
ILE DE FRANCE, Havre, 12 m.
JEAN, San Juan, 12 m.
MAURETANIA, La Guaira, 7 p. m.
METAPAN, Santa Marta, 12 m.
MORRO CASTLE, Habana, 4 p. m.
MUSA, Puerto Cortés, 12 m.
PAN AMERICA, Buenos Aires, 2 p. m.
PONCE, San Juan, 12 m.
SANTA ISABEL, Valparaíso, 12 m.
THYRA, Santo Domingo, 12 m.

LLEGADA DE PASAJEROS

VAPOR "FALCON"
Red "D" Line).

Pasajeros que llegaron el jueves de Puerto Rico en el vapor "Falcon": Héctor Cabán, señora Héctor Cabán, Héctor Cabán Jr., Luis Méndez, señorita Mercedes Parrilla, Carlos Torres, señora Regalada Cuevas, señor Johnson, Manuel Rodríguez.

VAPOR "PAN AMERICA"
(Munson Line).

Pasajeros que llegaron de Sudamérica en el vapor "Pan América": Señora Elisa García; señores L. Alzona, Marcelino García Báez y Pedro Lagiglen García.

SALIDA DE PASAJEROS

VAPOR "SANTA LUCIA"

Pasajeros que embarcan hoy para Habana y Centro América en el "Santa Lucía": Señora Virginia Byrne, Emilio Calle, doctor Octavio F. Campos, señora Octavio F. Campos, Arturo Francisco Gutiérrez, Luis Sa...

Serán sentenciados a larga prisión cuatro jóvenes de Brooklyn

Cuatro jóvenes fueron declarados culpables de un delito de asalto en primer grado al atracar de ayer ante la Corte del Condado de Kings, terminando así un lujuroso proceso en cuyo transcurso el Fiscal fué amenazado de muerte en corte abierta y acusados de aceptar propinas.

Los cuatro individuos, John Olivieri, John Rubino, José Graciliano y Thomas Romaine, serán sentenciados a cumplir de 5 a 10 años de prisión. Estaban acusados de haber atracado el Bronx Civic Club.

Todos excepto Olivieri se declararon culpables en la primera sesión que se les hizo y repitieron su culpabilidad. El Procurador que procesó en el caso fué Samuel Goldstein, quien fué amenazado de muerte primero y luego acusado de aceptar \$5 de propina por "arreglar" un ...

ALTERACIONES GRATUITAS
En este sitio desde hace 18 años.

TAUB'S CLOTHES

VENTA del 18o. ANIVERSARIO de TAUB'S
TRAJES
ABRIGOS
"TUXEDOS"
$18
$20.75 — $22.75 — $26.75
112 LENOX AVE
Calle 116
Lenox Ave. "subway" a la puerta.
Abierto hasta las 11 P. M.
Domingos hasta las 6 P. M.
SE HABLA ESPAÑOL

VAPORES

UNICA SALIDA DE NAVIDAD
DIRECTA A VIGO
VAPOR FRANCÉS
DE GRASSE
DICIEMBRE 13
Para reserva de su pasaje diríjase al Agente Autorizado
VALENTIN AGUIRRE
82 BANK STREET NEW YORK
Teléfonos: CHelsea 3-2705-2706.
SUCURSAL DE "UP-TOWN" 201 WEST 116th STREET
Teléfonos: MOnument 2-7308-7310.
SE VENDEN BILLETES PARA TODAS LAS COMPAÑIAS MARITIMAS, FERROVIARIAS, AEREAS Y AUTO-BUSES A LOS PRECIOS OFICIALES DE LAS COMPAÑIAS

Compañía Trasatlántica Española
PROXIMAS SALIDAS PARA
Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao
VAPORES
"HABANA" ..... Dic. 21
"Cristóbal Colón" .... Enero 20
Para Cádiz, Mallorca y Barcelona
VAPORES
"MAGALLANES" .. Dic. 28
"Cristóbal Colón" .. Enero 20
No hace escala en Mallorca.
PIDA INFORMES A
SPANISH TRANSATLANTIC LINE AGENCY, INC.
24 STATE ST., N. Y. C.
Teléfono BOwling Green 9-0160
80 Boylston St., Boston, Mass.—178 N. Michigan Ave., Chicago, Ill.—503 Market St., San Francisco, Cal., o a cualquier otro agente autorizado.

CUBA-MEJICO
A LA HABANA $75 ida $110 ida y vuelta
A CIUDAD DE MEJICO $85 $160
Salidas todos los Miér. y Sáb.
AGWI LINES
WARD LINE
Pier 13 E. R. o cualquier agente autorizado

RED "D" LINE
Servicio semanal para pasajeros y carga
De NEW YORK a PUERTO CURAÇAO y VENEZUELA
S.S. FALCON
S.S. CARACAS
S.S. LARA
THE ATLANTIC & CARIBBEAN STEAM NAVIGATION CO.
120 Wall St., New York, N.Y.

¿SIN EMPLEO?
Muchas personas han hallado trabajo bajo por medio de las columnas de 'Demanda-Empleo' de LA PRENSA. Ademas estos anuncios se publican gratuitamente. ¿No está enterado del esfuerzo benéfico que LA PRENSA para ayudar a conseguir el desempleo? La forma en que ha publicado varias veces en sus columnas de avisos. Lea las columnas de avisos todos los días; son muy interesantes e instructivos.

MÁS DE 3,000 HOMBRES INFRUCTUOSAMENTE TRATAN DE APAGAR LAS LLAMAS EN TUJUNGA

LOS ANGELES, noviembre 23 (AP)—Ciento setenta hombres que estaban aislados por las llamas de los arbustos y bosques en las laderas que hay al noroeste de esta ciudad, pudieron salvarse, según informe de los policías que, en motocicletas, atravesaron el incendio para tratar de ayudarles.

Estos individuos habían sido empleados de entre los sin trabajo e iban avanzando, al parecer sin peligro, por una de las colinas.

Ha sido imposible domeñar el siniestro que continúa extendiéndose por el pueblo de Tujunga, el cual probablemente será destruído irremisiblemente.

A la una de la mañana ya había destruído unas veinte casitas destruyendo un servicio de aguas que probablemente representa daños por valor de $4,000,000.

Muchas familias salieron escapadas de Tujunga anoche, al perder toda esperanza de que se salvaran sus viviendas.

Los últimos informes indican que el incendio se había desviado de Tujunga y que se corría al este hacia La Cañada, en donde hay varias fincas muy hermosas y también hacia los depósitos de agua de Arroyo Seco, de donde se surte la ciudad de Pasadena.

Luchando contra el incendio hay más de 3,000 hombres, entre los cuales algunos han recibido heridas de poca importancia.

Entre las pérdidas sufridas, y que se calculan en $100,000, figuran 12 casas y una bodega en que había 15,000 galones de vinos finos.

Los peritos agrónomos calculan que había ardido la arboleda en una extensión de más de 4,000 acres en la cuenca del servicio de agua y que esto representaba una pérdida de $4.000,000 aproximadamente.

Las escenas que presentaba el pueblo de Tujunga eran conmovedoras. La confusión era enorme y muchos de los residentes abandonaron cuanto poseían, dándose a la fuga, mientras que otros, no queriendo perder sus bienes, tuvieron que ser arrojados a la fuerza por los bomberos.

L. D. Hotchkiss, subdirector del diario "The Los Angeles Times" se encontraba entre los que tuvieron que huir ante lá amenaza de las llamas.

Por lo menos ocho de las casas destruídas eran de muy buena planta y pertenecían a vecinos ricos que se habían establecido en Tujunga por gustarles su clima seco y benigno y porque la población se halla a una elevación de 3.000 pies sobre el nivel del mar.

El Salón de la Legión Americana y varios edificios públicos abrieron sus puertas de par en par, para recibir a las mujeres y los niños desvalidos, aunque es problemático cuánto tiempo continuarán estos edificios fuera de la zona de peligro.

Se mantienen en funciones varias clínicas de emergencia, que están sumamente ocupadas curando las quemaduras que sufren los bomberos improvisados, muchos de los cuales son vecinos del pueblo y se han alistado voluntariamente para tratar de apagar el incendio.

Desde Los Angeles, que está a unas veinte millas, el fuego parece una larga lista roja que baja desde la montaña.

El humo que causa el incendio es tan espeso que ha obscurecido mucho la luz del esplendoroso sol que brillaba en Hollywood.

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

tuyen el elenco de 'Take a Chance', la escenografía pantallesca de la comedia musical del mismo nombre que fué un éxito en esta ciudad y que hoy viernes se presenta en el Paramount.

El Teatro Paramount ofrece en el escenario un cuadro de variedades sorprendente. Se le ha denominado "Take a Chance" Revue, y cuenta con un elenco que no ha querido revelarse para mayor sorpresa. Previn dirigirá la orquesta en una obertura que lleva por título "Soviet Salute".

REX WEBER.

Rex Weber, comediante y ventrílocuo, que toma parte en la comedia musical de Joe Cook "Hold Your Horses" que ahora se presenta en el Winter Garden, hará su debut como solista baritono próximamente en la plataforma de conciertos. Weber, que ha sido un comediante y ventrílocuo desde que empezó en el teatro, se ha dado al estudio para conciertos durante todo este año.

Por primera vez su voz atrajo atracción cuando cantó "Brother, Can You Spare a Dime" en "Americana". Ahora canta en "Hold Your Horses", la comedia de Ben Oakland, en "If I Love Again" y en otras. Planea hacer su debut en uno de los pequeños salones de concierto y entonces dividirá su tiempo entre el teatro legítimo y el teatro de la comedia.

Cuba reunió miles de haitianos para echarlos del país

(Continuación de la primera página)

edificio de la Cuban Electric Company, hicieron una descarga contra la guardia de soldados que custodia el edificio, dando muerte a uno de ellos.

Sigue existiendo aprensión entre la colonia americana, a causa de la agitación provocada en torno al retorno del embajador Welles, por el órgano estudiantil "Alma Mater".

Welles en Washington

WASHINGTON, D. C., noviembre 23. (AP)—El embajador de los Estados Unidos en Cuba, Mr Sumner Welles, ha conferenciado hoy durante treinta minutos con el consejero privado del presidente Roosevelt, coronel Luis M. Howe, manifestando después que se pondría en camino para la Habana dentro de breves días.

En el departamento de Estado se informó que Mr. Welles saldría para la Habana mañana o el sábado, debiendo permanecer en la capital cubana indefinidamente. Agregaron los funcionarios informantes que el plan de nombrar a Mr. Caffey embajador en la Habana, no ha cambiado, pero declinaron indicar en qué fecha se llevará a cabo. Originalmente debió haber tenido lugar en septiembre pasado.

CAMBIOS

EUROPA

Par:		Juev.	Miér.	Hace 1 semana
$4.86⅝	Libras: Por cable:	5.27½	5.38¾	5.43
	A 60 días:	5.26½	5.37¾	5.42
3.91¾	Francia, centavos por franco: Por cable:	6.33	6.46	6.59
13.904	Bélgica, centavos por belga: Por cable:	22.60	22.05	23.90
5.26½	Italia, centavos por lira: Por cable:	8.66	8.74	8.97
19.20	España, centavos por peseta: Demanda:	13.23	13.47	13.00
	Por cable:	13.24	13.48	13.02
$1.08	Portugal, centavos por escudo: Demanda:	3.45	3.45	3.45
	Por cable:	3.47	3.47	3.47
40.02	Holanda, centavos por florín: Por cable:	65.10	66.70	65.40
23.52	Alemania, centavos por marco: Por cable:	38.80	39.40	41.00

AMERICA

42.40	Buenos Aires, centavos por peso: Por cable:	41.80	43.50	43.10
11.96	Río Janeiro cts. por mil reis: Por cable:	8.50	8.85	8.55
103.42	Uruguay, centavos por peso: Por cable:	78.12	78.60	80.80
12.166	Chile, centavos por peso: Por cable:	10.37	10.62	10.50
49.85	Méj.co, centavos por peso: Peso plata	27.75	27.75	28.00
28.00	Perú, centavos por sol: Por cable:	21.50	20.75	28.00
40.20	Ecuador, centavos por sucre: Cheques:	20.00	20.00	20.00
20.00	Bolivia, centavos por peso: Cheques:	36.49	36.49	36.49
97⅝	Colombia, centavos por peso: Por cable:	67.60	68.25	68.25
19.20	Venezuela, centavos por bolívar: Por cable:	20.50	21.50	22.12

TESORO DE LOS EE. UU.

Noviembre 21, 1933.

Ing. Aduanas	$7.342,044.72
Gastos	$13.781,884.78
Balance	$1,723.636,697.19

BOWIE, MARYLAND

Total de 3 carreras	$136.80
Total de 5 carreras	184.60
Total de 7 carreras	241.60

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

NIDARD en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas.

PROXIMOS A LLEGAR

SAN LUCAS, esperado el 29 de noviembre en el Weyerhouser Timber Co. Dock con cargamento de madera.

BARGE NANICORE esperado el 24 de noviembre en el Sears & Roebuck Co. Dock, con cargamento de madera.

ATLANTIC, esperado el 24 de noviembre en el Weyerhauser Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

FELIX SUSSEX esperado el 24 de noviembre en el Sears & Roebuck Co. Dock, con cargamento de madera.

AURORA, esperado el 25 de diciembre en el Municipal Dock No. 7 con carga general.

OAKMKAR, esperado el 28 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

NEVADAKAN, esperado el 27 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock para cargar.

ALASKAN esperado el 27 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

NEVOLIA, esperado el 27 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

Ayuntamiento de Madrid